MILESEEY Horizon
Smart Golf Sunglasses

User Manual

V1.0

MILESEEY® GOLF

CONTENTS

English ---------- 01-29
Deutsch ---------- 30-54
Français ---------- 55-80
Italiano ---------- 81-105
Español ---------- 106-131
日本語 ---------- 132-158

· Product Description

Thank you for purchasing **MILESEEY Horizon**, please read this user manual carefully before use and keep it safe for future references.

MILESEEY Horizon is a pair of smart golf sunglasses that gives golfers instantaneous access to all the insights they need for a perfect shot, over 43,000 course maps, dynamic F/C/B distances, hazard info, shot angle and direction, club recommendation, etc. Thanks to on-device algorithm, the data appears right in your line of sight, no apps or subscriptions needed. Equipped with advanced HyperSight display, it delivers sharp visuals with adaptive brightness for any light or weather, ensuring clear readings even in bright daylight.Voice control lets you stay focused on your game and enjoy hands-free golfing. Multi-coated lenses effectively block UVA/UVB and reduce glare, enhancing vision and boosting contrast for green reading. Crafted with premium magnesium alloy, MILESEEY Horizon is super lightweight for all-day wear comfort. And you can also pair your Horizon with MILESEEY Golf products to tap into key data across all devices via the MILESEEY Golf App.

· Overview

Sunglasses



1. Touchpad

Swipe forward/back to select item.

Single-tap to confirm item.

Double-tap to return to previous page.

2. Microphone

3. Light Sensor

To allow Mileseey Horizon to automatically adjust the display brightness.

4. Spectral Filtering Sunglasses

5. Waveguide Display

6. Charge Contacts

7. Status Indicator*

8. Adjustable Nose Pads

*Status Indicator

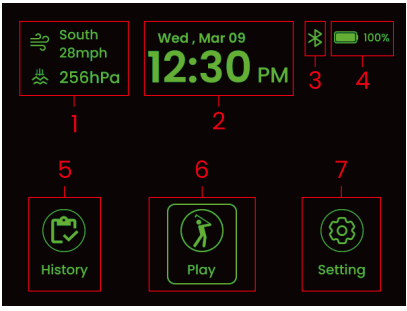
Bluetooth Connection	Green light breathing: disconnected.
	Green light steady-on: connected.
Working Status	Green light steady-on: glasses are working and not sleeping.
	Indicator light off: glasses are sleeping.
Battery Status	Red light blinking: battery level ＜20%
	Red light steady-on: in charging.
	Green light steady-on: fully charged.

Charging Case



· Screens Navigation

Main Screen



1. Weather Info (Wind Speed & Direction/Barometric Pressure)

Note: Weather information will only be displayed when connected to the Mileseey Golf app.

2. Date & Time

3. Bluetooth Connection

4. Battery Level

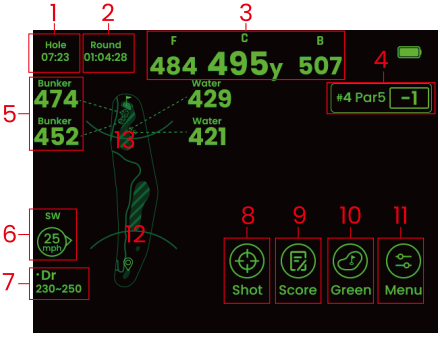
5. Performance History

6. Play Golf

7. Device Settings

Hole Map Screen

Select  on the main screen to enter.



1. Hole Time

2. Round Time

3. F/C/B Distances

4. Hole #/Par & Score

5. Hazard Distance

6. Wind Info (when connected to the Mileseey Golf App)

7. Club Recommendation*

8. Shot Track

9. Score Edit

10. Green View

11. Play Golf Screen Settings

12. Driver Arc

13. Pin Arc

*Users need to set up their own Club Bag first in the Mileseey Golf App.

(Setting → Golf Menu → Club Bag)

*Latest version prevails.

· Operation Instructions

Note: Before first use, please put the glasses into the case and connect the case to a power for about 1s.

Power & Charging

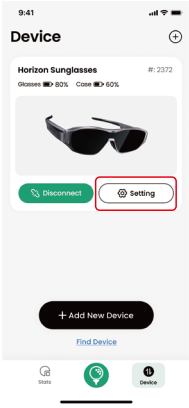
Simply put on MILESEEY Horizon glasses and single-tap the touchpad to wake and turn on the display.

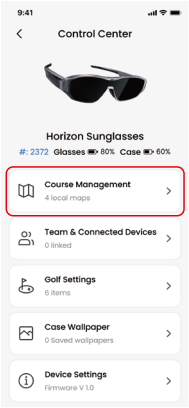


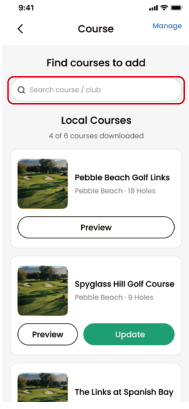
Place the glasses back into the case to charge them, the case provides 4 times of full charges to the glasses with one full charge. Use the included USB-C cable to charge the case.

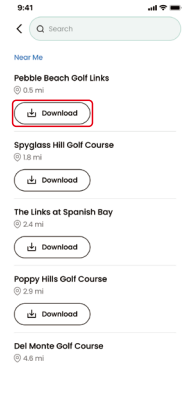
Download Course into Horizon

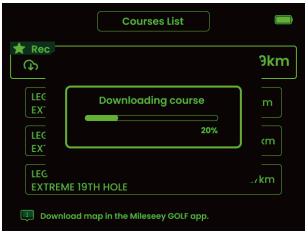
Download golf courses to your glasses for free via the Mileseey Golf App before your round. Up to 6 courses can be stored locally, so you can play offline without needing a constant phone connection.







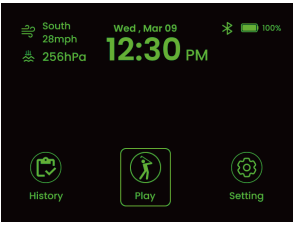




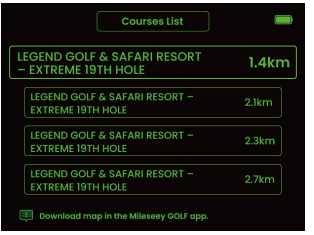
Start Playing A Round of Golf

Select  on the main screen to start a round, the glasses will search for GPS signals and display the downloaded course list, swipe the touchpad to select the course you are going to play and tap to enter.

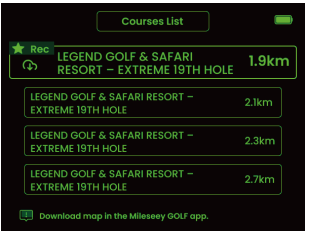
If downloaded, the glasses will automatically enter the closest course within 2km radius every time you enter **Play Golf**.



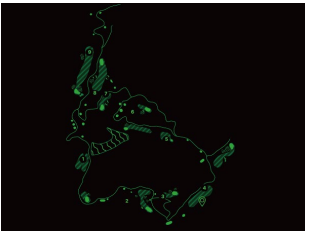




When connected to the app, the glasses will recommend the nearest course (if not preloaded) within 2km radius to be displayed first on the course list.

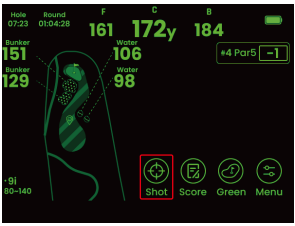


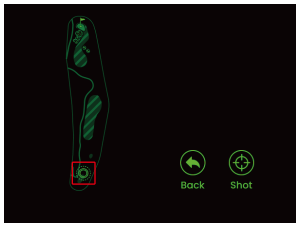
Before entering the hole map screen, the glasses will display the course layout for 3s after you select a course to enter.

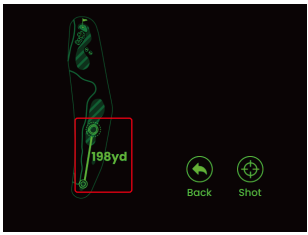


Shot Track

After each shot, walk to the ball, select **Shot** on the hole map screen and single-tap the touchpad to enter the Shot Track page, the glasses automatically record the GPS information of current location, a blinking dot will appear on the hole layout, indicating successful record. Double-tap the touchpad to return to hole map screen. Repeat the same procedure for every shot. The glasses will display the distance of each shot on the Shot Track page after you record them.

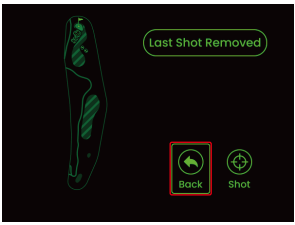


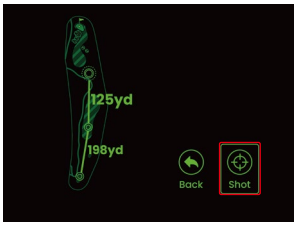




Remove A Shot Record

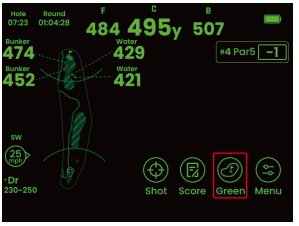
On the Shot Track page, single-tap the touchpad to select **Back**, and single-tap it again to remove the last shot record (screen prompts "Last Shot Removed"). If you want record the shot again, swipe on the touchpad to select Shot, and single-tap the touchpad to record.





Green View

On the hole map screen, select **Green** to enter the green view page where you see the green layout and pin location. When two greens are detected, you can swipe on the touchpad to choose the right one.

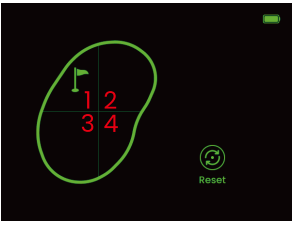


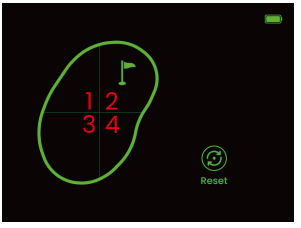


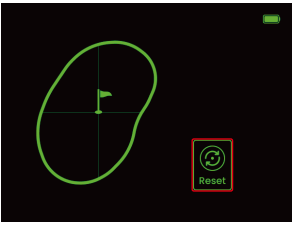
Adjust Pin Position

After selecting the green, single-tap the touchpad to select **Move**, and swipe on the touchpad to adjust the pin location (cycle through 1 - 4). Single-tap the touchpad again to select **Reset**, and single-tap it again to reset the pin location to the center of the green.



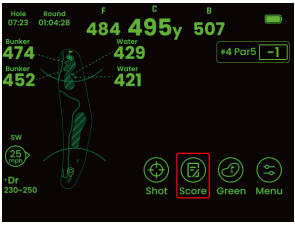


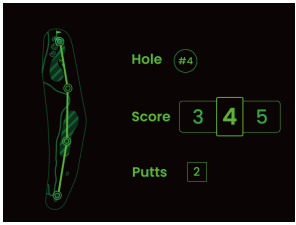




Input Your Score

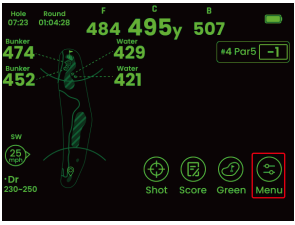
To enter the **Score** page, single-tap the touchpad on the hole map screen and swipe forward to select Score, single-tap the touchpad again to enter the score viewing mode. Single-tap the touchpad to switch among **Hole**, **Putts** and **SCORE** to edit. Once you select an item, swipe on the touchpad to edit.

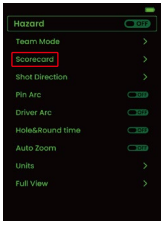


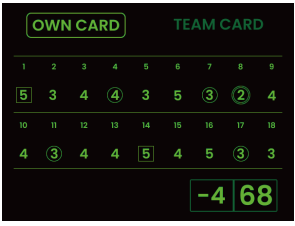


Scorecard:

On the hole map page, select **Menu** to enter and choose **Scorecard**, and then swipe on the touchpad to view your own and your team's scorecard.



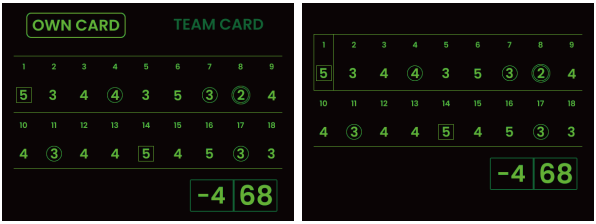






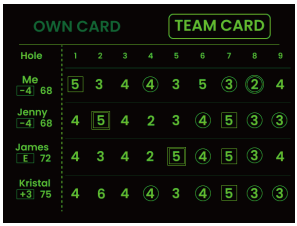
Select **OWN CARD**, single-tap the touchpad to enter edit mode, swipe on the touchpad to select the hole you want to change the score, and single-tap the touchpad to enter the edit page for that hole.

Note: You need to enter the edit page once to sync your score data to the card if you are accessing **OWN CARD** function for the first time.



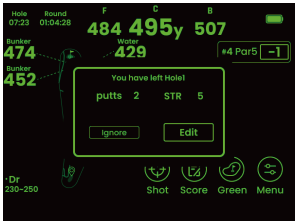
Select **TEAM CARD,** single-tap the touchpad to enter edit mode, swipe on the touchpad to check the team's score from hole 1-9 to hole 10-18.

Note: The team's scorecard is displayed from low to high, and CANNOT be edited. All members should wear MILESEEY Horizon glasses and stay near to each other.



Finish A Hole

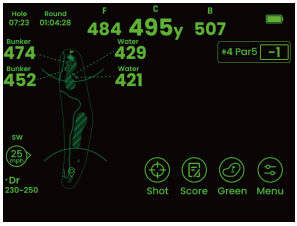
The Horizon glasses detect when you have left a hole and pop out a window for you to confirm your score. When the **Edit** option is highlighted, single-tap the touchpad to go to the Score page if you want to correct the scores. Double-tap the touchpad to close the window.



Switch Holes

On the hole map screen, when none of the buttons is selected, swipe on the touchpad to switch holes.

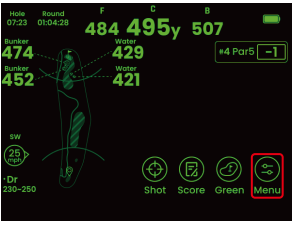
The Horizon glasses can also automatically recognize and switch to the hole you are currently in.

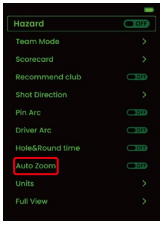


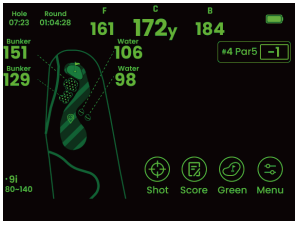
Auto Zoom

When **Auto Zoom** is enabled **(Menu→Auto Zoom)**, the glasses will automatically zoom in on the hole map as you move on the course.

Note: The glasses will only zoom in for 3 times on each hole.

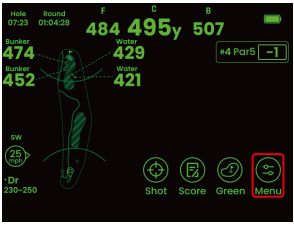


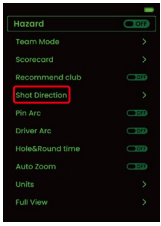




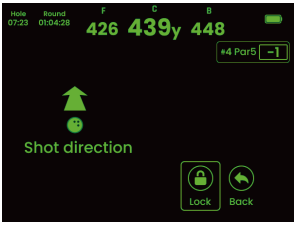
Shot Direction

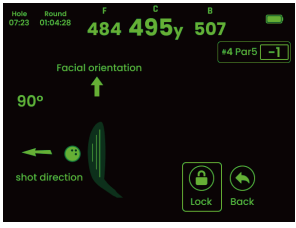
Select **Menu** on the hole map screen, single-tap the touchpad to enter the menu and swipe on the touchpad to select **Shot Direction,** single-tap the touchpad to enter.



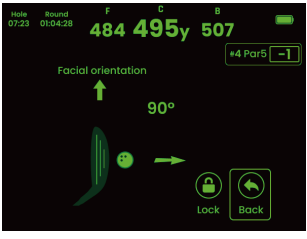


Confirm your shot direction and single-tap the touchpad to Lock, when your stance or body posture shifts, the glasses will show the direction you're facing, the shot direction and the included angle between the two.



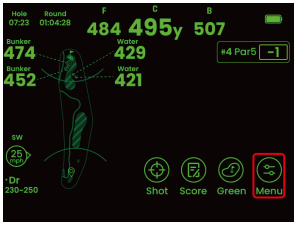


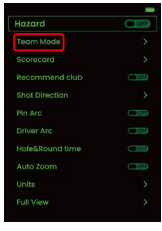
You can swipe on the touchpad to **Back**, and single-tap to go back to previous page.



Team Mode

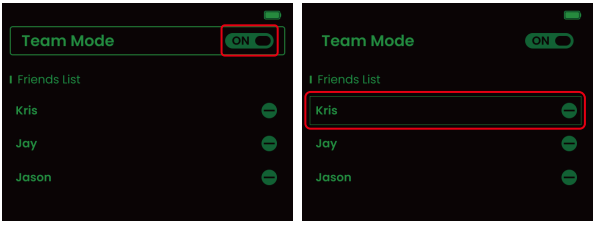
Select **Menu**  on the hole map screen, single-tap the touchpad to enter the menu and swipe on the touchpad to select **Team Mode**, single-tap the touchpad to enter.





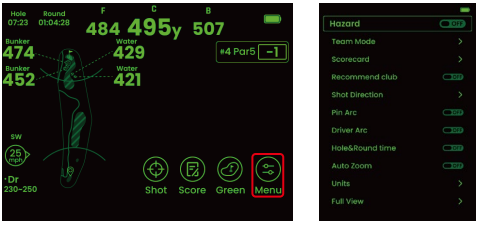
Single-tap the touchpad to turn On/Off this mode, swipe on the touchpad to switch to Friends List, and single-tap to remove item from the list.

Note: You must enable this mode and Bluetooth for other Horizon glasses to be connected to yours. Removed friends can be added back to the list via the Mileseey Golf App.



Hole Map Screen Settings

Select **Menu** on the hole map screen, single-tap the touchpad to enter the menu.



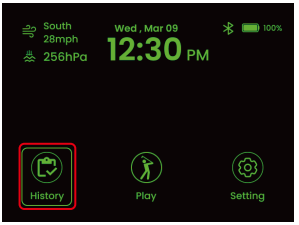
Swipe on the touchpad to select options, single-tap the touchpad to change and confirm settings, double-tap to return to previous page.

Hazard	On/Off
Team Mode	On/Off, or remove item from the Friends List. (Removed friend can be added back via the Mileseey Golf App.)
Scorecard	To edit scores.
Club Recommend	On/Off
Pin Arc	On/Off (Values need to be adjusted in the app.)
Driver Arc	On/Off (Values need to be adjusted in the app.)
Hole&Round Time	On/Off

Auto Zoom	On/Off
Units	YD/M
Full View	To see the whole course layout.

Performance History

Swipe on the touchpad to select **History** on the main screen, single-tap the touchpad to enter, the records are displayed by **Date** or by **Score**, swipe on the touchpad to switch. Single-tap the touchpad to lock on **Date** or **Score**, and swipe to scroll the list. Select an entry and single-tap the touchpad to enter the editing page.

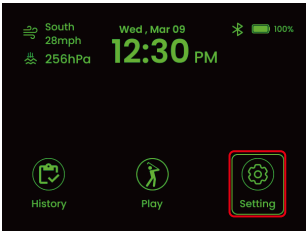






Device Settings

Swipe on the touchpad to select **Setting** on the main screen, single-tap the touchpad to enter the menu. Swipe on the touchpad to switch options, and single-tap the touchpad to change and confirm setting of that option.



Settings include

Brightness	Auto/Manual, swipe on the touchpad to adjust.
Demo Mode	Allow users to play a preloaded course for a try when the glasses are disconnected.
Golf Menu	Same as “Hole Map Screen Settings”.
Bluetooth	On/Off, connect or disconnect device.
Screen-off Time*	3s/5s/8s/10s/15s
Weather Information	On/Off
Time Zone	24-Hour Time On/Off, Daylight Saving On/Off, select time zone.
Compass Calibration	Calibrate the built-in gyroscope to improve **Shot Direction** precision.
About	To see device information.

*During a swing, when you lower your head to look at the ball, the lit screen will go off immediately so you won’t be distracted. But when Shot Direction is activated, the screen will keep lit till such set time even when you lower your head.

Voice Control

The Horizon glasses support both voice and touch control, use the voice commands below to access your glasses and enjoy hands-free golf.

Voice Commands	Description
“Hey Mileseey”	Wake up the device and activate voice control.
“Confirm go”	Confirm current option.

“Return back”	1. Cancel/exit window. 2. Return to previous page.
“Previous one”	Go to previous option, follow with “Confirm go” to activate that option.
“Next one”	Go to next option, follow with “Confirm go” to activate that option.
“Shot record”	Activate **Shot Track** to record the GPS information of ball.
“Show hole score”	Display the score of current hole, in case you want to correct it.
“Show round score”	Display the score of current round, in case you want to correct it.
“Show hazard distance”	Display hazard distance.
“Show green viewer”	Go to **Green View** page for 3s and return to hole map screen.
“Shot direction”	Record and display the current shot direction.
“Hole overview”	Display the whole course layout for 3s and return to hole map screen.
“Unpair all”	Unpair the glasses from the app and all devices connected to the glasses.
“Plus score”	Add one in your total score.
“Minus score”	Minus one in your total score.
“Show Driver Arc”	Display Driver Arc on the hole map.
“Show Pin Arc”	Display Pin Arc on the hole map.
“Screen off”	Turn off the display.
“Weather information”	Display Weather Information (wind speed and direction, barometric pressure) when it is off.

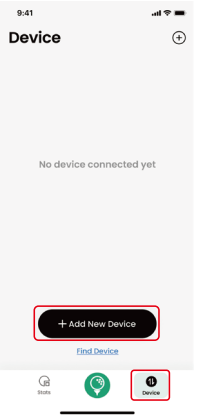
· App & Device Connection

Connect to the App

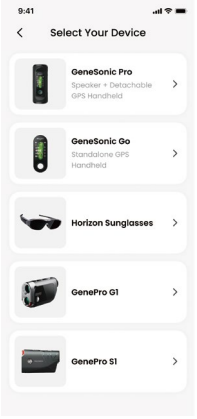
1. Download and install the “Mileseey Golf App” on your phone.

（iOS）　　（Android）

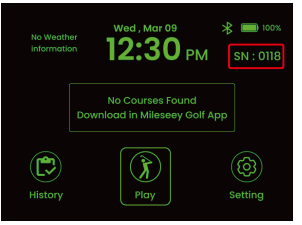
2. Launch the app, go to **Device** and click **Add New Device**.



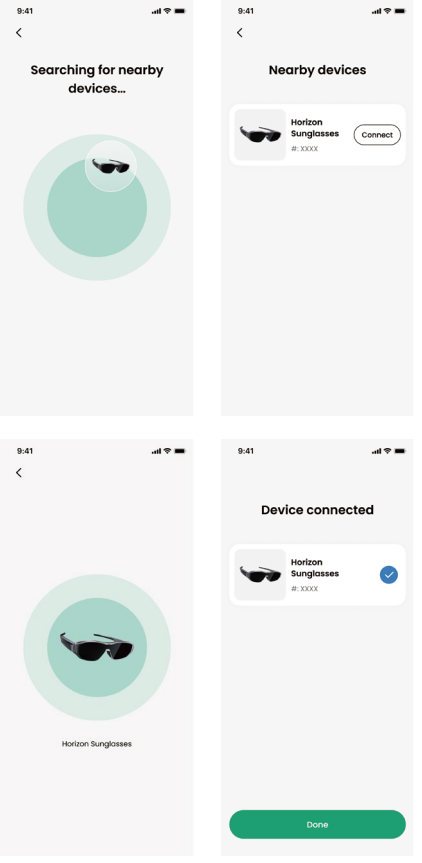
3. Select **Horizon Sunglasses**, put on the glasses, enable **Bluetooth**, a 4-digit SN number will appear on the main screen.





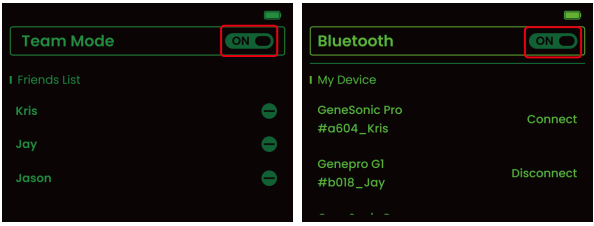


4. The app starts searching for nearby devices, select the one that matches the SN number on your glasses to connect.

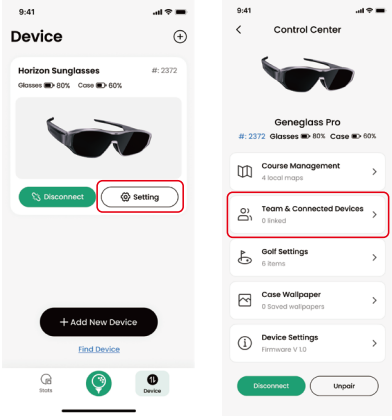


Connect to Other MILESEEY Horizon Glasses (Team Mode)

1. Enable **Bluetooth** and **Team Mode** on all glasses.

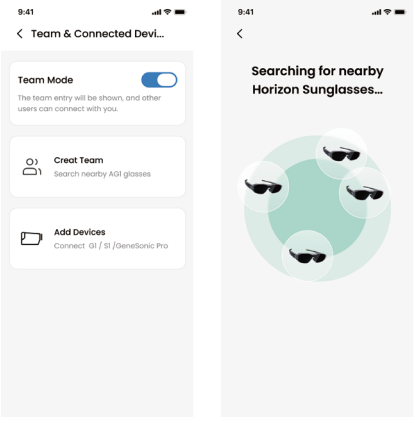


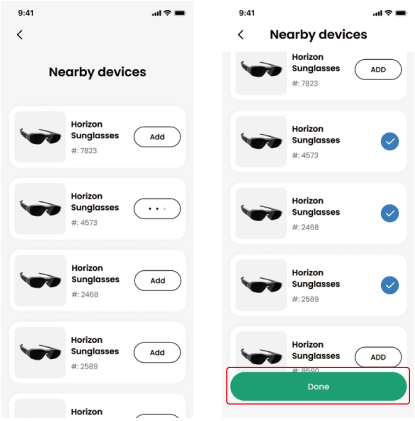
2. After connecting to the app, go to **Setting** and select **Team & Connected Devices.**

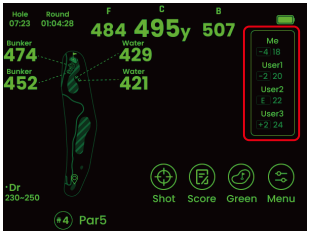


3. Click **Create Team**, the app will start searching for nearby Horizon glasses, select the one(s) you want to add, and click **Done.** And you see your teammates' score on your glasses.

Note: You can add maximum 3 users to your team.

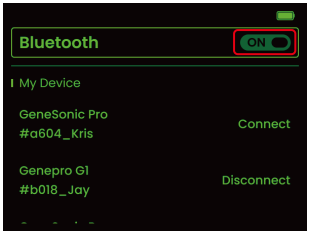




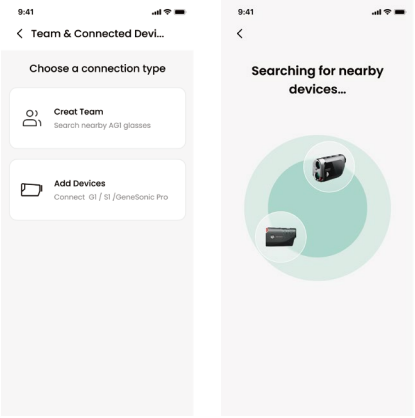


Connect to Other MILESEEY Golf Devices

1. Enable **Bluetooth** on both devices.

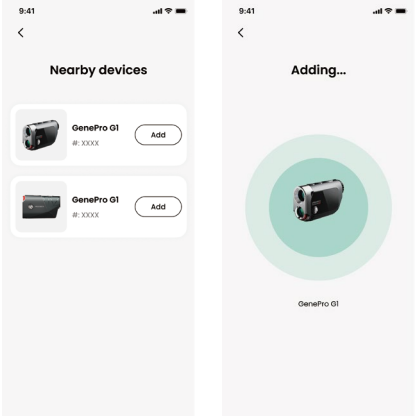


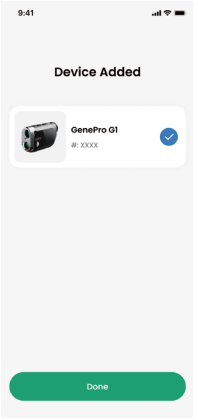
2. After connecting to the app, go to **Setting** and select **Team & Connected Devices.**

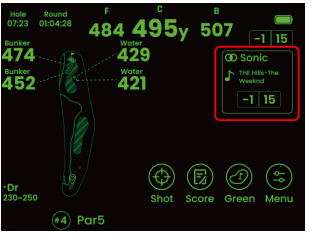


3. Click **Add Devices**, the app will start searching for nearby MILESEEY Golf devices, select the one you want to add, and click **Done**. The glasses will sync some of the data from the connected device to display.

Note: When connected to the GeneSonic Pro speaker, the glasses display music info and score. When connected to GenePro S1 and G1, they display measured distance and altitude/barometric pressure.







· Safety Instructions

1. Avoid rinsing the product for cleaning, use soft dry cloth to wipe it clean.

2. Avoid attempting to take apart or fix this device on your own, as it could result in damage to the device or harm to yourself.

3. Make sure to fully charge the device before first use.

4. Use 5V/1A power adapter only to charge the device, otherwise it may cause product damage and won't be covered within our warranty service.

5. Please initiate a full charge-discharge cycle at least once a month to maintain battery health.

6. If the product sustains any damage—such as a frayed power cord or plug, liquid or foreign objects getting inside, failure to work as expected, or after being dropped—it requires professional servicing.

7. Once the case has reached full charge, unplug it from the charger and DO NOT leave it connected for prolonged periods afterward.

· Product Specifications

Model	Horizon
Dimensions	

Lens Width	55.3mm
Lens Height	38.7mm
Hinge to Hinge	133.7mm
Temple Length	145.4mm
Frame	
Color	Gunmetal Gray
Material	Magnesium Alloy (Frame Front)
Nose Pads	Adjustable
Weight	48g (Lens Included)
Lens	
Color	Silver Gray
Light Transmission	15%±3%
UV Protection	100% UVA & UVB Protection
Coating	Anti-Reflective Anti-Fingerprint Scratch-Resistant
Display	
Color	Green
Type	MicroLED
Resolution	640*480
Ocularity	Binocular
FOV	30°
Brightness	1500 nits, Auto Adjustable
Optics Tech	Waveguides
Battery	
Type	Built-in Li-ion Batteries
Capacity	Sunglasses: 210mAh Charging Case: 1400mAh
Battery Life	6 Hours, up to 30 Hours with the Case

Charge Time	Sunglasses: 1.5 Hours Charging Case: 2 Hours
Others	
Course Map Storage	Max. 6 Courses
Bluetooth	BLE 5.3
Control	Touchpad or Voice
Operating Temperature Range	-10℃ to 50℃ (14℉ to 122℉)
Degrees of Protection	IP54 (Sunglasses)
Charging Case Weight	233g

*All data are measured and provided by the MILESEEY Lab, the actual use will be slightly different depending on the specific circumstances.

· Conformity to National Regulations

EU Declaration of Conformity

Shenzhen Mileseey Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity at the following Internet address: https:mileseey.com/doc/list.html"

WEEE

This symbol on the product(s) and/or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation. For professional users in the European Union If you

wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information. For disposal in countries outside of the European Union This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal."

GB Declaration of Conformity

Shenzhen Mileseey Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(SI 2017 No.1206) & Directive UK Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI.2016 No.1091) & Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016(SI 2016 No. 1101)&The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012 No.3032). Learn more about the GB Declaration of Conformity at the following Internet address: https:mileseey.com/doc/list.html"

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received,including interference that may cause undesired operation The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause hoarmfu interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try

to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technicianfor help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device."

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1: This device may not cause interference.

2: This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B) / NMB (B)"

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast" word mark and logos are trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by [ShenZhen MileSeey Technology Co.,Ltd] is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Battery warning message

Warning:

— replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);

— disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;

— leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and

— a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

— le remplacement d'une batterie par un type incorrect pouvant neutraliser un dispositif de sécurité (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium);

— le fait de jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou de l'écraser ou de la couper mécaniquement, ce qui peut entraîner une explosion;

— le fait de laisser une batterie dans un environnement à température ambiante extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable; et

— une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable."

This product complies with the requirements of European Regulation (EU) 2016/425 and the applicable requirements of EN ISO 12312-1:2022+A1:2024 / BS EN ISO 12312-1:2022+A1:2024. Eye and face protection — Sunglasses and related eyewear -Part 1: Sunglasses for general use.

This product complies with the requirements of Australian/New Zealand Regulation in accordance with AS/NZS 1067.1:2016. Eye and face protection — Sunglasses and related eyewear -Part 1: Light tint sunglasses or fashion spectacles

100%UVA&UVB protection

"Cat.3" on the product stands for "Filter category 3".

Filter category 3 - General purpose sunglasses. High protection against Sunglare. Good UV protection



Warnings:

Not suitable for driving at night or under conditions of dull light.

Not for direct observation of the sun.

Not for protection against artificial light e.g. solaria.

Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.

Instructions for storage, use and cleaning:

Store in such a way as to prevent scratching of the lenses. Clean with soapy water and dry with a soft cloth.

· Produktbeschreibung

Vielen Dank, dass Sie sich für die **MILESEEY Horizon** entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie für spätere Nachschlagezwecke auf.

Die **MILESEEY Horizon** ist eine intelligente Golf-Sonnenbrille, die Ihnen sofortigen Zugriff auf alle wichtigen Informationen für den perfekten Schlag bietet: über 43.000 Platz-Karten, dynamische Front/Center/Back-Distanzen, Hindernis-Informationen, Schusswinkel und -richtung, Schlägerempfehlung usw. Dank des On-Device-Algorithmus erscheinen die Daten direkt in Ihrem Sichtfeld – ohne Apps oder Abonnements während des Spiels.

Ausgestattet mit der fortschrittlichen **HyperSight**-Anzeige liefert sie scharfe Visualisierungen mit adaptiver Helligkeit für jede Licht- oder Wetterbedingung und gewährleistet klare Ablesungen auch bei hellem Tageslicht. Die Sprachsteuerung ermöglicht es Ihnen, sich voll und ganz auf Ihr Spiel zu konzentrieren und hands-free Golf zu genießen.

Mehrfach beschichtete Gläser blocken effektiv UVA/UVB-Strahlung und reduzieren Blendung, verbessern die Sicht und erhöhen den Kontrast beim Lesen des Grüns. Die Horizon ist aus hochwertiger Magnesiumlegierung gefertigt und extrem leicht für ganztägigen Tragekomfort.

Sie können Ihre Horizon auch mit anderen MILESEEY Golf-Produkten koppeln, um über die MILESEEY Golf App wichtige Daten geräteübergreifend zu nutzen.

· Übersicht

Sonnenbrille



1. Touchpad

Nach vorne/hinten wischen, um ein Element auszuwählen.

Einfach tippen, um ein Element zu bestätigen.

Doppeltippen, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

2. Mikrofon

3. Lichtsensor

Ermöglicht der Mileseey Horizon die automatische Anpassung der Display-Helligkeit.

4. UV-Schutzbeschichtung

5. Waveguide-Display

6. Ladekontakte

7. Statusanzeige*

8. Verstellbare Nasenpads

*Statusanzeige

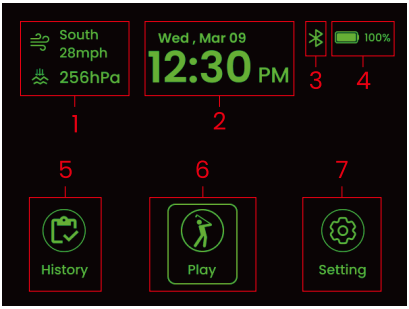
Bluetooth-Verbindung	Grün light breathing: nicht-verbunden
	Grün light steady-on: verbunden.
Betriebsstatus	Grünes Licht dauerhaft leuchtend: Brille ist eingeschaltet und nicht im Ruhezustand.
	Anzeige aus: Brille ist im Ruhezustand (Sleep).
Batteriestatus	Rotes Licht blinkend: Batteriestand < 20 %
	Rotes Licht dauerhaft leuchtend: wird geladen.
	Grünes Licht dauerhaft leuchtend: vollständig geladen.

Ladeetui



· Bildschirm-Navigation

Hauptbildschirm



1. Wetterinformationen (Windgeschwindigkeit & -richtung / Luftdruck)

Hinweis: Hinweis: Wetterinformationen werden nur angezeigt, wenn die Brille über die Mileseey Golf App mit dem Smartphone verbunden ist.

2. Datum & Uhrzeit

3. Bluetooth-Verbindung

4. Batteriestand

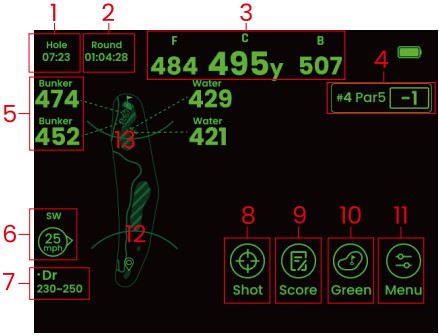
5. Leistungsverlauf

6. Golf spielen

7. Geräteeinstellungen

Lochkarte-Bildschirm

Wählen Sie auf dem Hauptbildschirm aus, um zu starten.



1. Lochzeit

2. Rundenzeit

3. F/C/B-Distanzen

4. **Loch Nr./Par & Punktestand**
5. **Hindernis-Distanz**
6. **Wetterinfo** (wenn mit der MILESEEY Golf-App verbunden)
7. **Schlägerempfehlung***
8. **Schussverfolgung**
9. **Score bearbeiten**
10. **Vorschau des Grüns**
11. **Einstellungen des Golf-spielen-Bildschirms**
12. **Driver-Bogen**
13. **Fahnen-Bogen**

*Die eigene Schlägertasche muss zuerst in der Mileseey Golf App eingerichtet werden (Einstellungen → Golf Menü → Schlägertasche).

*Es gilt die neueste Version.

· Bedienungsanleitung

Hinweis: Vor der ersten Verwendung die Brille bitte für ca. 1 Sekunde in das Etui legen und das Etui mit Strom verbinden.

Ein-/Ausschalten & Laden

Setzen Sie die MILESEEY Horizon-Brille einfach auf und tippen Sie einmal auf das Touchpad, um das Display zu aktivieren und einzuschalten.

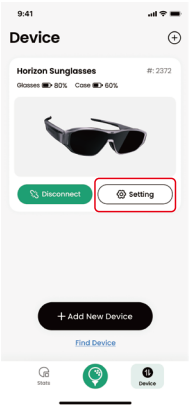


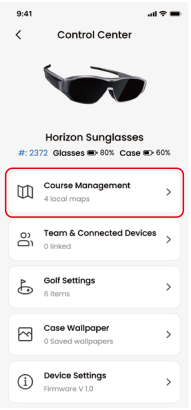
Legen Sie die Brille zum Aufladen zurück in das Etui. Das Etui bietet bei einer vollen Ladung bis zu 4 vollständige Ladungen für die Brille. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um das Etui aufzuladen.

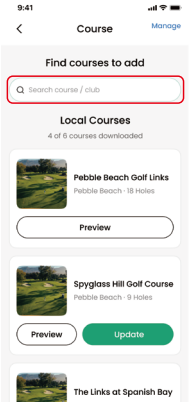
Golfplatz auf Horizon herunterladen

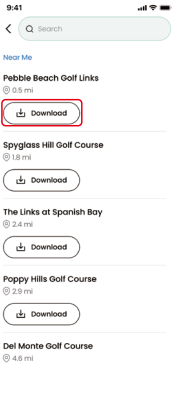
Laden Sie Golfplätze vor Ihrer Runde kostenlos über die Mileseey Golf App auf Ihre Brille herunter. Es können bis zu 6 Golfplätze

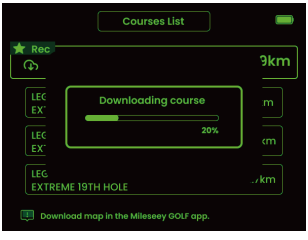
lokal gespeichert werden, sodass Sie ohne ständige Smartphone-Verbindung offline spielen können.









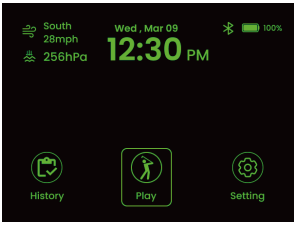


Eine Golfrunde starten

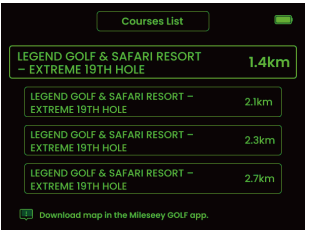
Wählen Sie auf dem Hauptbildschirm aus. Die Brille sucht nach GPS-Signalen und zeigt die Liste der heruntergeladenen Plätze an. Wischen Sie auf dem Touchpad, um den gewünscht-

en Platz auszuwählen, und tippen Sie zum Bestätigen.

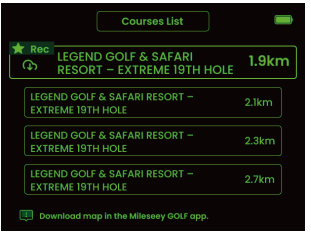
Bei bereits heruntergeladenem Platz wechselt die Brille automatisch zum nächstgelegenen Platz innerhalb eines Radius von 2 km, sobald Sie “**Play Golf**” aufrufen.



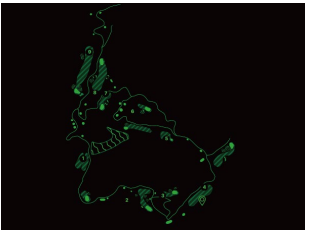




Ist die App verbunden, wird der nächstgelegene Platz (falls nicht vorinstalliert) innerhalb von 2 km zuerst in der Liste angezeigt.

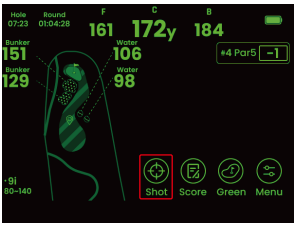


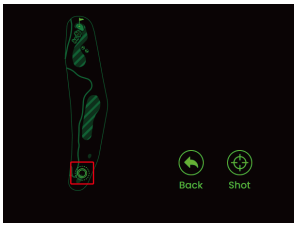
Vor dem Anzeigen der Lochkarte wird nach der Platzauswahl für 2–3 Sekunden der Gesamtlayout des Platzes angezeigt.

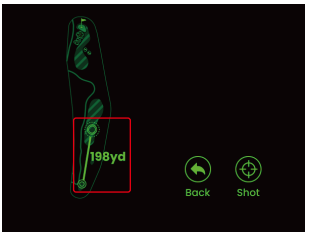


Schussverfolgung

Gehen Sie nach jedem Schlag zum Ball, wählen Sie **Shot** auf dem Lochkarten-Bildschirm und tippen Sie einmal auf das Touchpad, um die Seite zur Schussverfolgung aufzurufen. Die Brille zeichnet automatisch die GPS-Informationen des aktuellen Standorts auf; ein blinkender Punkt erscheint auf dem Lochlayout als Bestätigung der erfolgreichen Aufzeichnung. Tippen Sie doppelt auf das Touchpad, um zum Lochkarten-Bildschirm zurückzukehren. Wiederholen Sie diesen Vorgang für jeden Schlag. Die Brille zeigt die Distanz jedes Schlags auf der Seite zur Schussverfolgung an, nachdem Sie sie aufgezeichnet haben.

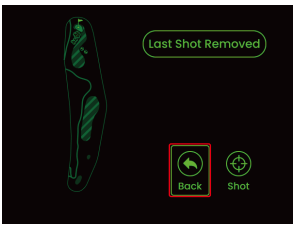


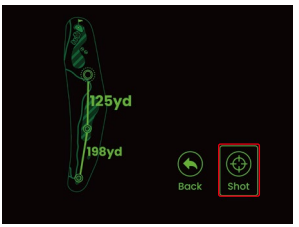




Schussdatensatz löschen

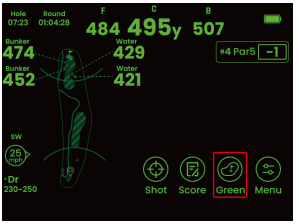
Tippen Sie auf der Seite zur Schussverfolgung einmal auf das Touchpad, um **Back** auszuwählen, und tippen Sie erneut darauf, um den letzten Schussdatensatz zu löschen (auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „Last Shot Removed“). Wenn Sie den Schlag erneut aufzeichnen möchten, wischen Sie über das Touchpad, um **Shot** auszuwählen, und tippen Sie einmal auf das Touchpad, um die Aufzeichnung zu starten.

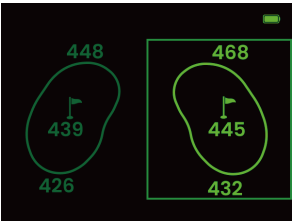




Grün-Ansicht

Wählen Sie auf dem Lochkarten-Bildschirm **Green** aus, um die Grün-Ansicht aufzurufen, in der Sie das Layout des Grüns und die Position der Fahne sehen. Wenn zwei Grüns erkannt werden, können Sie auf dem Touchpad wischen, um das richtige auszuwählen.

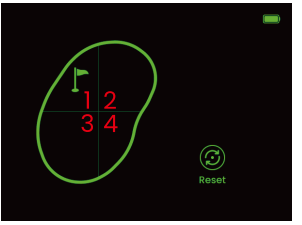


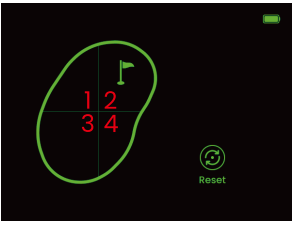


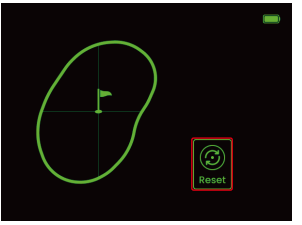
Fahnenposition anpassen

Tippen Sie nach der Auswahl des Grüns einmal auf das Touchpad, um **Move** auszuwählen, und wischen Sie über das Touchpad, um die Fahnenposition anzupassen (Schleife von 1 bis 4). Tippen Sie erneut auf das Touchpad, um **Reset** auszuwählen, und tippen Sie abermals darauf, um die Fahnenposition auf die Mitte des Grüns zurückzusetzen.



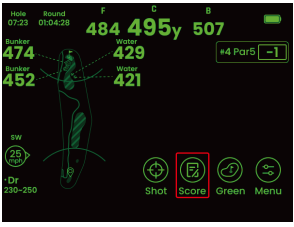


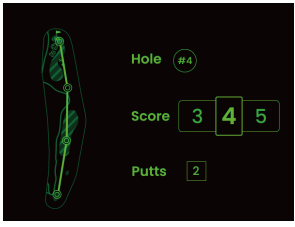




Punktestand eingeben

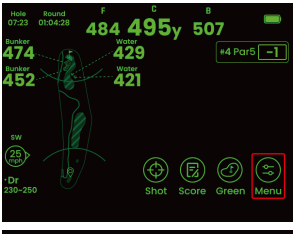
Um zur Score-Seite zu gelangen, tippen Sie einmal auf dem Lochkarten-Bildschirm und wischen nach vorne zu „Score". Tippen Sie erneut, um in den Bearbeitungsmodus zu gelangen. Tippen Sie, um zwischen **Hole, Putts** und **SCORE** zu wechseln. Nach Auswahl eines Elements wischen Sie zum Bearbeiten.

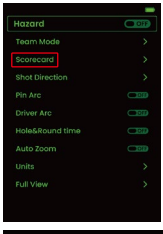


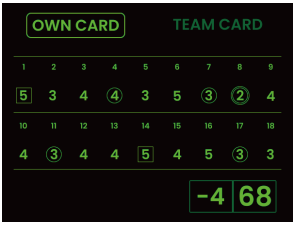


Scorecard:

Wählen Sie auf der Lochkarten-Seite **Menu** aus, um das Menü zu öffnen, wählen Sie Scorecard und wischen Sie dann über das Touchpad, um Ihre eigene **Scorecard** sowie die Ihres Teams anzuzeigen.



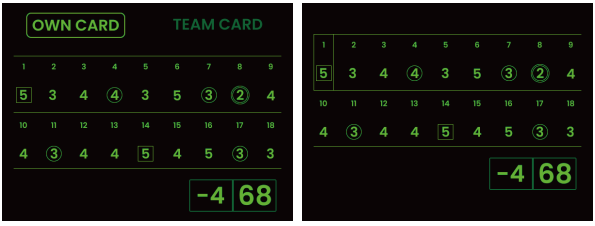






Wählen Sie **OWN CARD**, tippen Sie einmal zum Bearbeiten, wischen Sie zum gewünschten Loch und tippen Sie zum Bearbeiten dieses Lochs.

Hinweis: Sie müssen einmal die Bearbeitungsseite aufrufen, um Ihre Punktedaten mit der Karte zu synchronisieren, wenn Sie die OWN CARD-Funktion zum ersten Mal verwenden.



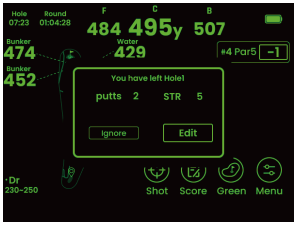
Wählen Sie **TEAM CARD**, um die Team-Ergebnisse von Loch 1–9 bis 10–18 zu sehen.

Hinweis: Die Team-Scorecard wird sortiert von niedrig nach hoch angezeigt und kann nicht bearbeitet werden. Alle Teammitglieder müssen MILESEEY Horizon tragen und sich in der Nähe aufhalten.



Ein Loch abschließen

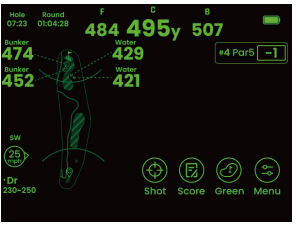
Die Horizon erkennt automatisch, wenn Sie ein Loch verlassen haben, und zeigt ein Fenster zur Bestätigung Ihres Punktestands an. Ist **Edit** hervorgehoben, tippen Sie einmal, um zur Score-Seite zu gelangen und Korrekturen vorzunehmen. Doppeltippen, um das Fenster zu schließen.



Zwischen Löchern wechseln

Wenn auf dem Lochkarten-Bildschirm keine Schaltfläche ausgewählt ist, wischen Sie über das Touchpad, um die Löcher zu wechseln.

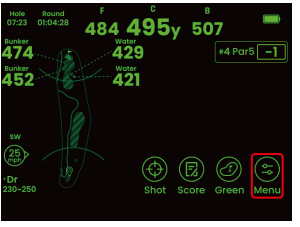
Die Horizon kann das aktuelle Loch auch automatisch erkennen und wechseln.

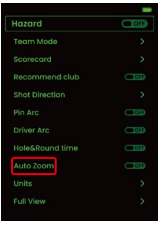


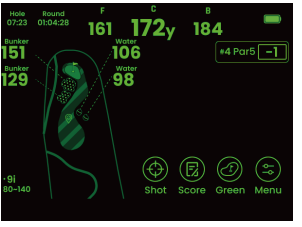
Zoom Automatique

Wenn **Auto Zoom** aktiviert ist (**Magic** → **Auto Zoom**), zoomt die Brille die Lochkarte automatisch heran, während Sie sich auf dem Platz bewegen.

Hinweis: Pro Loch wird maximal 3-mal gezoomt.

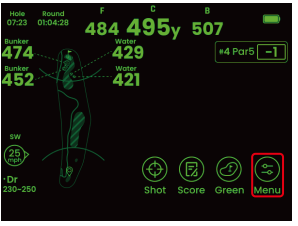


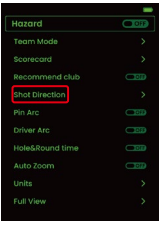




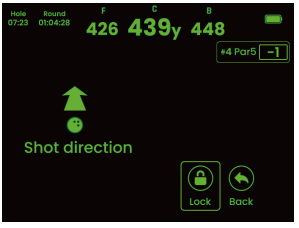
Schussrichtung

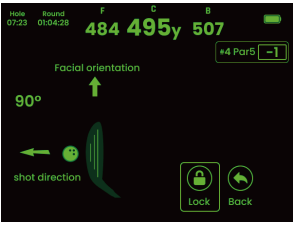
Wählen Sie auf dem Lochkarten-Bildschirm Magic aus, tippen Sie einmal, wischen Sie zu **Shot Direction** und tippen Sie zum Öffnen.



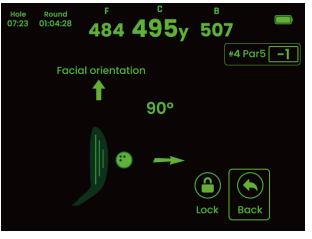


Bestätigen Sie Ihre Schussrichtung und tippen Sie zum Lock. Bei Veränderung der Körperhaltung zeigt die Brille die Blickrichtung, die Schussrichtung und den Winkel dazwischen an. Dies hilft Ihnen, die Präzision zu optimieren.



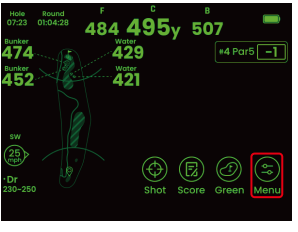


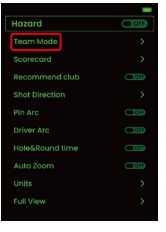
Zum Zurückkehren wischen und einmal tippen.



Team-Modus

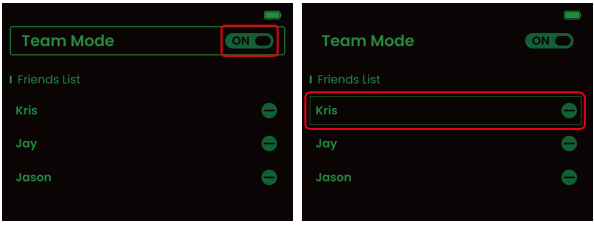
Wählen Sie Magic  aus, tippen Sie einmal, wischen Sie zu **Team Mode** und tippen Sie zum Aktivieren.





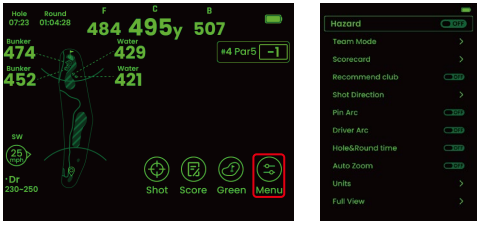
Tippen Sie, um den Modus ein-/auszuschalten. Wischen Sie zur Freundesliste und tippen Sie zum Entfernen von Einträgen.

Hinweis: Bluetooth und Team-Modus müssen auf allen Brillen aktiviert sein. Entfernte Freunde können über die Mileseey Golf App wieder hinzugefügt werden.



Einstellungen des Lochkarten-Bildschirms

Wählen Sie Magic aus, tippen Sie einmal zum Öffnen des Menüs.



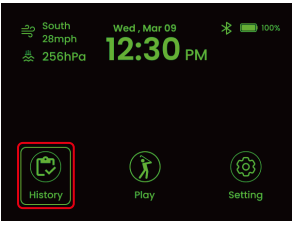
Wischen Sie zu den Optionen, tippen Sie zum Ändern/Bestätigen. Doppeltippen zum Zurückkehren.

Hindernis (Hazard)	Ein/Aus
Team-Modus	Ein/Aus oder Eintrag aus Freundesliste entfernen.
Scorecard	Zum Bearbeiten der Punktestände.
Schlägerempfehlung	Ein/Aus
Fahnen-Bogen	Ein/Aus (Werte in der App anpassen)
Driver-Bogen	Ein/Aus (Werte in der App anpassen)
Loch- & Rundenzeit	Ein/Aus
Automatischer Zoom	Ein/Aus
Einheiten (Units)	YD/M

Vollbild (Full View)	Gesamten Platz-Layout anzeigen.

Leistungsverlauf

Wischen Sie auf dem Hauptbildschirm zu History , tippen Sie zum Öffnen. Die Einträge können nach **Zeit** oder **Leistung** sortiert werden. Tippen Sie zum Fixieren der Sortierung, wischen Sie zum Scrollen.

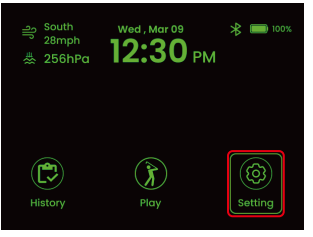






Geräteeinstellungen

Wischen Sie auf dem Hauptbildschirm zu **Setting** , tippen Sie zum Öffnen. Wischen und tippen Sie zum Ändern der Einstellungen.



Einstellungen umfassen

Helligkeit	Auto/Manual (bei Manual wischen zum Anpassen).
Demo-Modus (Demo Mode)	Ermöglicht es Benutzern, testweise einen vorinstallierten Platz zu spielen, wenn die Brille nicht verbunden ist.
Golf-Menü	Identisch mit den Lochkarten-Einstellungen.
Bluetooth	Ein/Aus, verbinden/trennen.
Bildschirm-Ausschaltzeit*	3s/5s/8s/10s/15s
Wetterinformationen	Ein/Aus
Zeitzone	24-Stunden-Anzeige Ein/Aus, Sommerzeit Ein/Aus, Zeitzone auswählen.
Kompass-Kalibrierung	Kalibrieren Sie das integrierte Gyroskop, um die Präzision der Schlagrichtung zu verbessern.
Über	Zur Anzeige von Geräteinformationen.

*Wenn Sie während eines Schwungs den Kopf senken, um auf den Ball zu blicken, schaltet sich der beleuchtete Bildschirm sofort aus, damit Sie nicht abgelenkt werden. Wenn jedoch die Funktion „Schlagrichtung" aktiviert ist, bleibt der Bildschirm für die eingestellte Zeit beleuchtet, auch wenn Sie den Kopf senken.

Sprachsteuerung

Die Horizon unterstützt Sprach- und Touch-Steuerung. Verwenden Sie die folgenden Befehle für hands-free Bedienung:

Sprachbefehl	Beschreibung
"Hey Mileseey"	Gerät aufwecken und Sprachsteuerung aktivieren.
"Confirm go"	Aktuelle Option bestätigen.
"Return back"	1. Fenster schließen/abbrechen. 2. Zur vorherigen Seite.
"Previous one"	Zur vorherigen Option (danach „Confirm go").
"Next one"	Zur nächsten Option (danach „Confirm go").
"Shot record"	**Shot Track** aktivieren und GPS-Position speichern.

“Show hole score”	Punktestand des aktuellen Lochs anzeigen.
“Show round score”	Punktestand der aktuellen Runde anzeigen.
“Show hazard distance”	Hindernis-Distanz anzeigen.
“Show green viewer”	**Green Preview** für 3 Sekunden anzeigen.
“Shot direction”	Aktuelle Schussrichtung aufnehmen und anzeigen.
“Hole overview”	Gesamten Platz-Layout für 3 Sekunden anzeigen.
“Unpair all”	Brille von App und allen verbundenen Geräten entkoppeln.
“Plus score”	Gesamtpunktzahl um 1 erhöhen.
“Minus score”	Gesamtpunktzahl um 1 verringern.
“Show Driver Arc”	Driver Arc auf der Lochkarte anzeigen.
“Show Pin Arc”	Pin Arc auf der Lochkarte anzeigen.
“Screen off”	Display ausschalten.
“Weather information”	Wetterinformationen (Wind, Luftdruck) anzeigen.

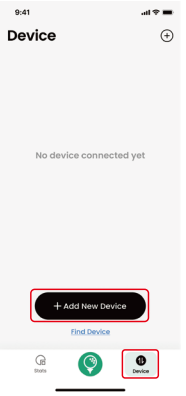
· App- & Geräteverbindung

Verbindung mit der App

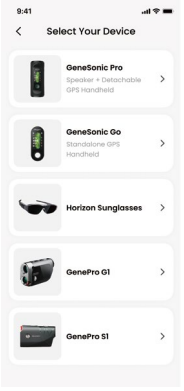
1. Laden und installieren Sie die “Mileseey Golf App” auf Ihrem Smartphone.

（iOS）　　（Android）

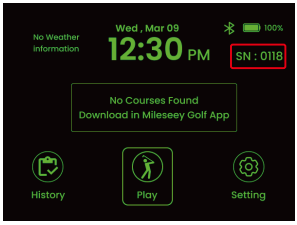
2. Starten Sie die App, gehen Sie zu **Device** und tippen Sie auf **Add New Device**.



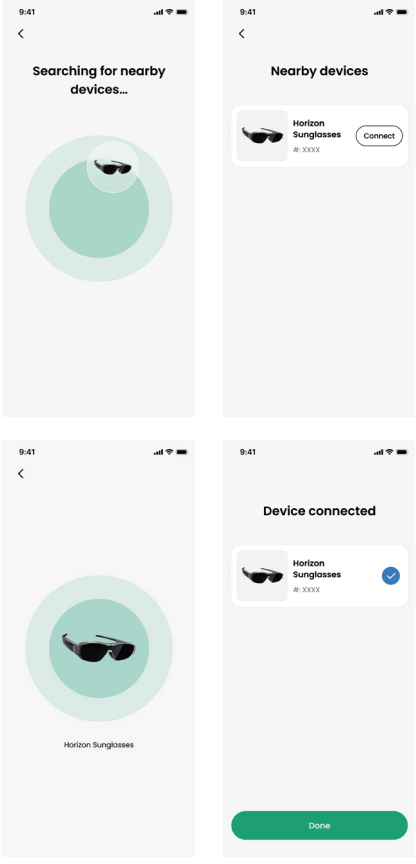
3. Wählen Sie **Horizon Sunglasses** aus. Setzen Sie die Brille auf, aktivieren Sie **Bluetooth** – eine 4-stellige SN-Nummer erscheint auf dem Hauptbildschirm.





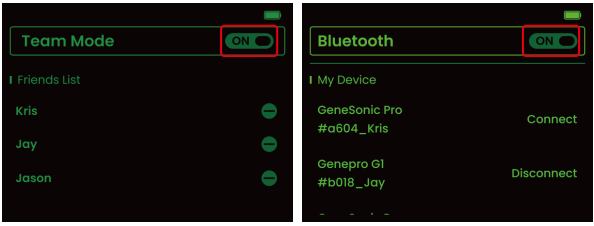


4. Die App sucht nach Geräten in der Nähe. Wählen Sie das Gerät mit der übereinstimmenden SN-Nummer aus, um die Verbindung herzustellen.

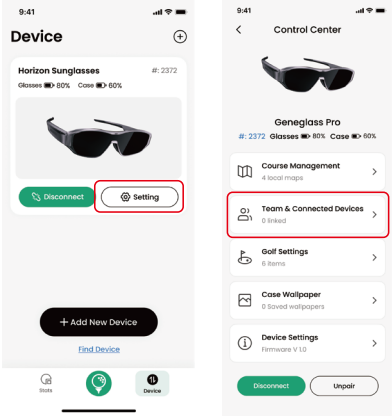


Verbindung mit anderen MILESEEY Horizon Brillen (Team-Modus)

1. Aktivieren Sie Bluetooth und Team-Modus auf allen Brillen.

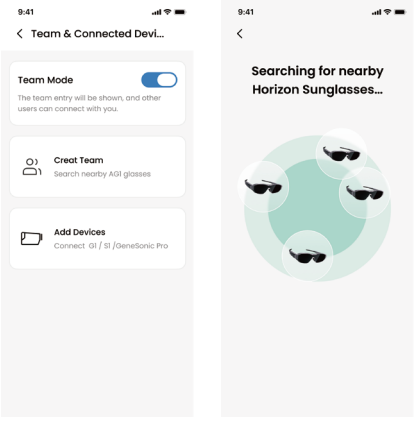


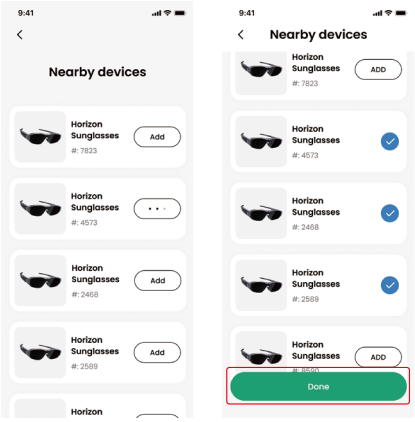
2. Nach Verbindung mit der App gehen Sie zu **Setting** → **Team & Connected Devices**.

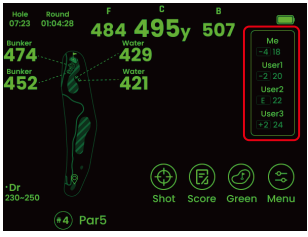


3. Tippen Sie auf **Create Team.** Die App sucht nach nahen Horizon-Brillen. Wählen Sie die gewünschten aus und tippen Sie auf **Done**.

Hinweis: Maximal 3 Benutzer pro Team.





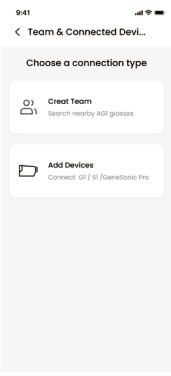


Verbindung mit anderen MILESEEY Golf-Geräten

1. Aktivieren Sie **Bluetooth** auf beiden Geräten.



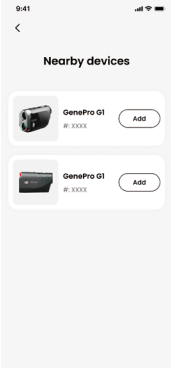
2. Nach App-Verbindung gehen Sie zu **Setting** → **Team & Connected Devices**.





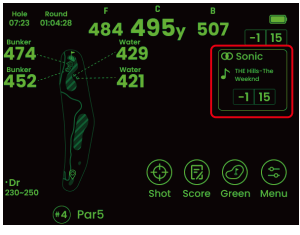
3. Tippen Sie auf **Add Devices**, wählen Sie das gewünschte Gerät aus und bestätigen Sie.

Hinweis: Bei Verbindung mit GeneSonic Pro werden Musikinfo und Punktestand angezeigt. Bei GenePro S1 und G1 werden gemessene Distanz sowie Höhe/Luftdruck angezeigt.









·Sicherheitshinweise

1. Vermeiden Sie es, das Produkt zur Reinigung unter fließendes Wasser zu halten; verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um es sauber zu wischen.

2. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander und versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren, da dies zu Schäden am Gerät oder zu Verletzungen führen kann.

3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist.

4. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts ausschließlich ein 5V/1A-Netzteil. Andernfalls kann es zu Produktschäden kommen, die nicht durch unsere Garantieleistungen abgedeckt sind.

5. Bitte führen Sie mindestens einmal im Monat einen vollständigen Lade-Entlade-Zyklus durch, um die Gesundheit des Akkus zu erhalten.

6. Wenn das Produkt Schäden aufweist – wie ein beschädigtes Netzkabel oder Stecker, eingedrungene Flüssigkeiten oder Fremdkörper, Fehlfunktionen oder nach einem Sturz – muss es von einem Fachmann gewartet werden.

7. Sobald das Etui vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es vom Ladegerät und lassen Sie es danach NICHT für längere Zeit angeschlossen.

· Technische Daten

Modell	Horizon
Abmessungen	
Linsenbreite	55.3mm
Linsenhöhe	38.7mm
Bügelabstand	133.7mm
Bügellänge	145.4mm
Rahmen	
Farbe	Gunmetal Gray
Material	Magnesiumlegierung (Rahmenvorderteil)
Nasenpads	verstellbar
Gewicht	48 g (inkl. Gläser)
Gläser	
Farbe	Silver Gray
Lichtdurchlässigkeit	15%±3%
UV-Schutz	100% UVA & UVB
Beschichtung	Antireflex Anti-Fingerprint kratzfest
Display	
Farbe	Grün
Typ	MicroLED
Auflösung	640*480
Ocularität	Binokular
Sichtfeld (FOV)	30°
Helligkeit	1500 nits, automatisch anpassbar
Optik-Technologie	Waveguides

Akku	
Typ	Eingebauter Li-Ion-Akku
Kapazität	Brille: 210mAh Etui: 1400mAh
Betriebsdauer	6 Stunden (bis zu 30 Stunden mit Etui)
Ladezeit	Ladezeit: 1.5 Hours Etui: 2 Hours
Sonstiges	
Speicher für Platz-Karten	max. 6 Plätze
Bluetooth	BLE 5.3
Steuerung	Touchpad oder Sprache
Betriebstemperatur	-10℃ to 50℃ (14°F to 122°F)
Schutzart	IP54 (Sonnenbrille)
Gewicht des Ladeetuis	233g

*Alle Angaben wurden im MILESEEY-Labor gemessen. Die tatsächliche Nutzungsdauer kann je nach Nutzungsbedingungen leicht abweichen.

· Description Produit

Merci d'avoir acheté **MILESEEY Horizon**. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant toute utilisation et le conserver soigneusement pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

MILESEEY Horizon est une paire de lunettes de soleil de golf intelligentes qui offre aux golfeurs un accès instantané à toutes les informations nécessaires pour réaliser un coup parfait : plus de 43 000 plans de parcours, des distances dynamiques en pieds/mètres/yards, des informations sur les obstacles, l'angle et la direction du coup, des recommandations de clubs, etc. Grâce à un algorithme intégré, les données s'affichent directement dans votre champ de vision, sans application ni abonnement. Équipées d'un écran HyperSight avancé, elles offrent un affichage net avec une luminosité adaptative à toutes les conditions de lumière et météorologiques, garantissant une lecture claire même en plein soleil. La commande vocale vous permet de rester concentré sur votre jeu et de profiter du golf en mode mains libres. Les verres multicouches bloquent efficacement les rayons UVA/UVB et réduisent les reflets, améliorant ainsi la vision et renforçant le contraste pour une meilleure lecture du green. Fabriqué à partir d'un alliage de magnésium haut de gamme, le MILESEEY Horizon est ultra-léger pour un confort de port tout au long de la journée. Vous pouvez également associer votre Horizon aux produits MILESEEY Golf pour accéder aux données clés sur tous vos appareils via l'app MILESEEY Golf.

· Présentation Générale

Lunettes de Soleil



1. Pavé Tactile

Faites glisser votre doigt vers l'avant/vers l'arrière pour sélectionner un élément.

Appuyez une fois pour confirmer votre choix.

Appuyez deux fois pour revenir à la page précédente.

2. Microphone

3. Capteur de Lumière

Pour permettre à Mileseey Horizon de régler automatiquement la luminosité de l'écran.

4. Revêtement anti-UV

5. Écran à guide d'ondes

6. Contacts de Charge

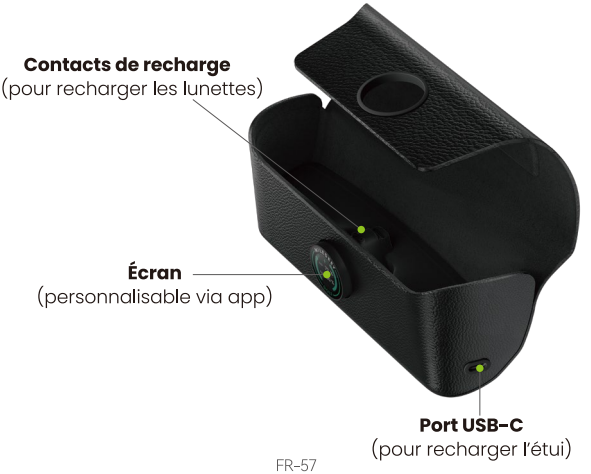
7. Indicateur d'état*

8. Plaquettes Nasales Réglables

*Voyant d'état :

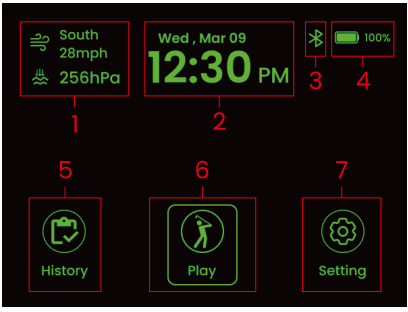
État de connexion Bluetooth	Voyant vert en respiration : déconnecté
	Voyant vert fixe : connecté
État de Fonctionnement	Voyant vert fixe : les lunettes sont en fonctionnement (pas en veille)
	Voyant éteint : les lunettes passent en veille
État de la Batterie	Voyant rouge clignotant : charge inférieure à 20 %
	Voyant rouge fixe : en cours de charge
	Voyant vert fixe : batterie pleinement chargée

Étui de recharge



· Navigation entre les écrans

Écran Principal



1. Informations météo (vitesse et direction du vent / pression atmosphérique)

Remarque: les informations météo ne s'affichent que lorsque l'appareil est connecté à l'app Mileseey Golf.

2. Date & Heure

3. Connexion Bluetooth

4. Niveau de la Batterie

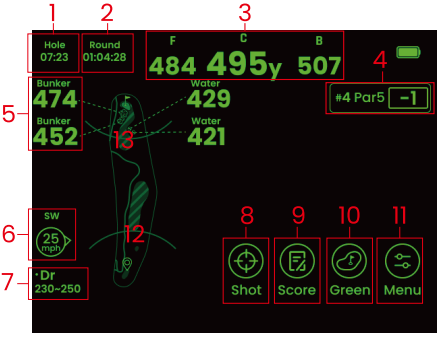
5. Historique des Performances

6. Jouer au Golf

7. Paramètres de l'appareil

Écran carte du trou

Sélectionnez sur l'écran principal pour y accéder.



1. Temps Trou

2. Temps Partie

3. Dist. A/C/Ar

4. N° trou / Par & Score

5. Dist. obstacles

6. Infos météo (App Mileseey Golf connectée)

7. Recom. club*

8. Suivi coups

9. Modifier le score

10. Aperçu Green

11. Param. écran jeu

12. Arc driver

13. Arc drapeau

*Les utilisateurs doivent d'abord configurer leur sac de golf dans APP Mileseey Golf.

(Paramètres → Golf Menu → Sac de golf)

*La version la plus récente prévaut.

· Mode Emploi

Remarque: avant la première utilisation, veuillez placer les lunettes dans leur étui et brancher celui-ci sur une source d'alimentation pendant environ 1s.

Alimentation & Recharge

Mettez simplement les lunettes MILESEEY Horizon sur votre nez et appuyez une fois sur le pavé tactile pour réactiver et allumer l'écran.

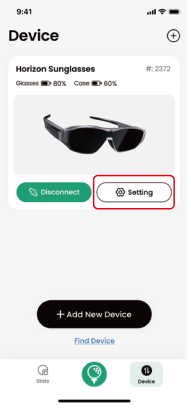


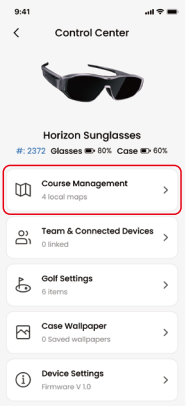
Remettez les lunettes dans leur boîtier pour les recharger ; une seule charge complète du boîtier permet de recharger les lunettes quatre fois. Utilisez le câble USB-C fourni pour recharger le boîtier.

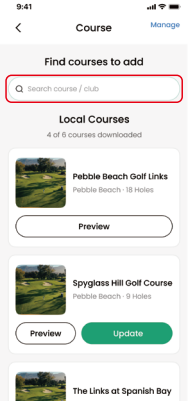
Télécharger un parcours sur Horizon

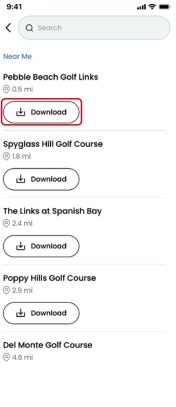
Téléchargez gratuitement des parcours de golf sur vos lunettes via l'application Mileseey Golf avant votre partie. Vous pouvez

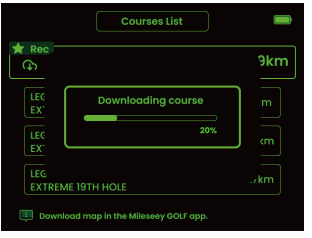
stocker jusqu'à 6 parcours localement, ce qui vous permet de jouer hors ligne sans avoir besoin d'une connexion permanente avec votre téléphone.









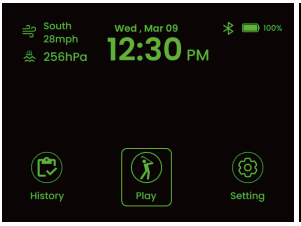


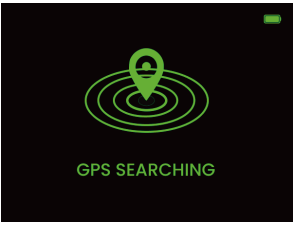
Commencez une partie de golf

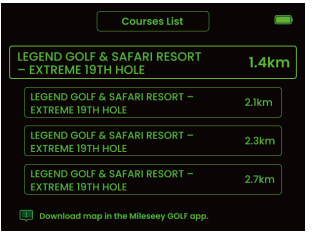
Appuyez sur l'écran principal pour démarrer une partie. Les lunettes rechercheront les signaux GPS et afficheront la liste

des parcours téléchargés. Faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour sélectionner le parcours sur lequel vous souhaitez jouer, puis appuyez pour y accéder.

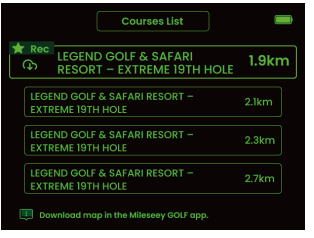
Si vous avez téléchargé des parcours, les lunettes sélectionneront automatiquement le parcours le plus proche (dans un rayon de 2 km) chaque fois que vous accéderez à Jouer au golf.



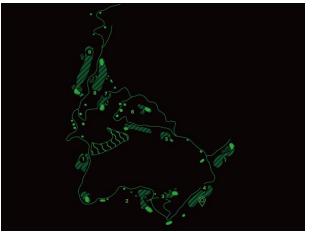




Une fois connectées à l'app, les lunettes vous proposeront le parcours le plus proche (s'il n'est pas déjà préchargé) dans un rayon de 2 km, qui apparaîtra en premier dans la liste des parcours.

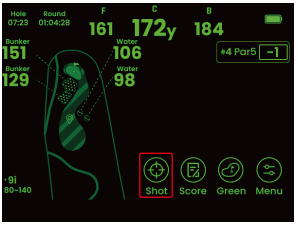


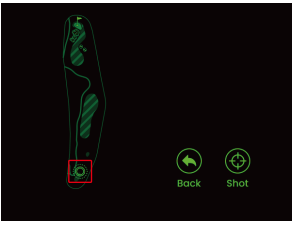
Avant d'accéder à l'écran de la carte des trous, les lunettes afficheront le tracé du parcours pendant 3s après que vous aurez sélectionné un parcours.

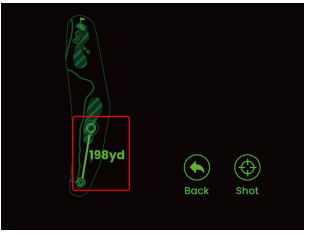


Suivi des coups

Après chaque coup, marchez jusqu'à la balle, sélectionnez **Shot** sur l'écran de la carte du trou et appuyez une fois sur le pavé tactile pour accéder à la page de suivi des coups. Les lunettes enregistrent automatiquement les informations GPS de l'emplacement actuel, et un point clignotant apparaît sur le plan du trou pour indiquer que l'enregistrement a réussi. Appuyez deux fois sur le pavé tactile pour revenir à l'écran de la carte du trou. Répétez la même procédure pour chaque coup. Les lunettes afficheront la distance de chaque coup sur la page de suivi des coups après les avoir enregistrés.

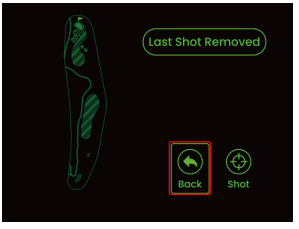


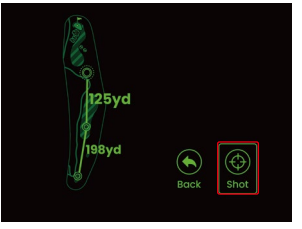




Supprimer l'enregistrement d'un coup

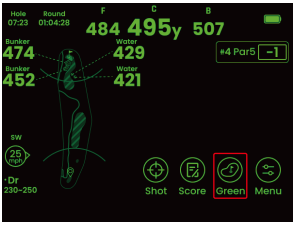
Sur la page de suivi des coups, appuyez une fois sur le pavé tactile pour sélectionner Back, puis appuyez à nouveau pour supprimer le dernier enregistrement de coup (le message « Last Shot Removed » s'affiche à l'écran). Si vous souhaitez enregistrer à nouveau le coup, balayez le pavé tactile pour sélectionner Shot, puis appuyez une fois sur le pavé tactile pour l'enregistrer.





Vue du green

Sur l'écran de la carte du trou, sélectionnez **Green** pour accéder à la page de vue du green où vous pouvez voir la disposition du green et l'emplacement du drapeau. Lorsque deux greens sont détectés, vous pouvez balayer le pavé tactile pour choisir le bon.

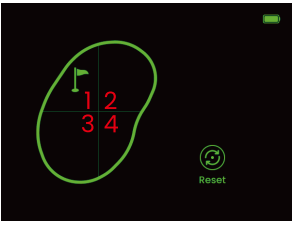


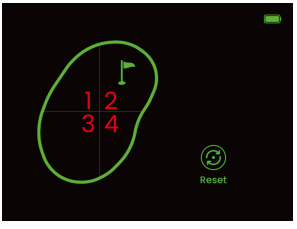


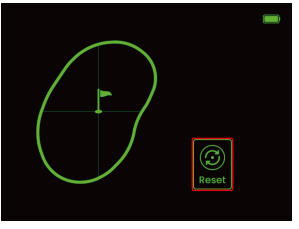
Ajuster la position du drapeau

Après avoir sélectionné le green, appuyez une fois sur le pavé tactile pour sélectionner **Move**, puis balayez le pavé tactile pour ajuster l'emplacement du drapeau (cycle de 1 à 4). Appuyez à nouveau sur le pavé tactile pour sélectionner **Reset**, puis appuyez une dernière fois pour réinitialiser l'emplacement du drapeau au centre du green.



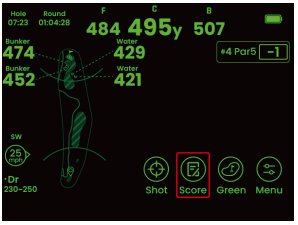


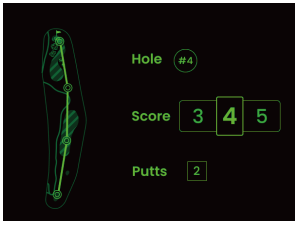




Entrez votre Score

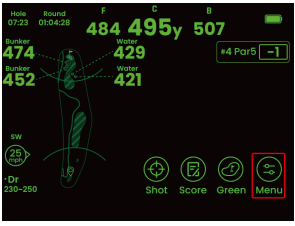
Pour accéder à la page **Score** , appuyez une fois sur le pavé tactile depuis l'écran de carte du trou, puis balayez vers l'avant pour sélectionner « **Score** ». Appuyez à nouveau sur le pavé tactile pour entrer en mode consultation des scores.Appuyez sur le pavé tactile pour basculer entre les champs **Trou**, **Putts** et **Score** afin de modifier les valeurs. Après avoir sélectionné un champ, balayez le pavé tactile pour effectuer la saisie.

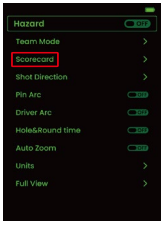


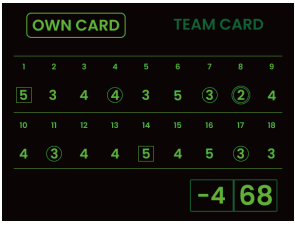


Carte de score:

Sur la page de la carte du trou, sélectionnez **Menu** pour y accéder et choisissez **Scorecard**, puis balayez le pavé tactile pour consulter votre propre carte de score et celle de votre équipe.





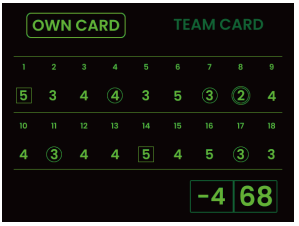




Sélectionnez **OWN CARD**, appuyez une fois sur le pavé tactile pour accéder au mode de modification, balayez le pavé tactile afin de choisir le trou dont vous souhaitez modifier le score, puis appuyez pour ouvrir la page de modification du trou sélectionné.

Remarque: lors du premier accès à la fonction Carte personnelle, vous devez entrer une fois en mode édition pour synchro-

niser vos données de score sur la carte.





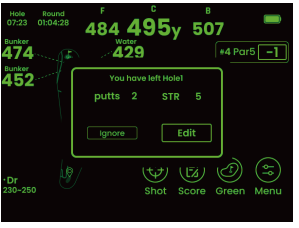
Sélectionnez **TEAM CARD**, appuyez une fois sur le pavé tactile pour accéder au mode de consultation ; balayez le pavé tactile pour alterner l'affichage des trous 1 à 9 et des trous 10 à 18.

Remarque: la carte de score de l'équipe s'affiche par ordre croissant et n'est pas modifiable. Tous les membres doivent porter les lunettes Mileseey Horizon et rester à proximité les uns des autres.



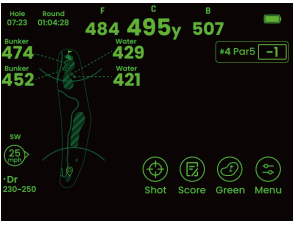
Fin d'un trou

Les lunettes Horizon détectent votre départ du trou et affichent une fenêtre de validation du score. Si l'option Modifier est mise en évidence, appuyez une fois sur le pavé tactile pour accéder à la page Score afin de corriger vos résultats ; un double appui sur le pavé tactile ferme la fenêtre.



Changement Trou

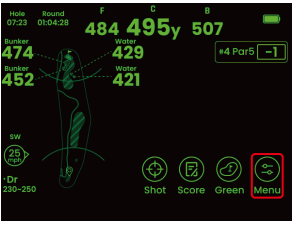
Sur l'écran de la carte du trou, lorsqu'aucun bouton n'est sélectionné, balayez le pavé tactile pour changer de trou.Les lunettes Horizon reconnaissent aussi automatiquement le trou où vous vous trouvez et basculent dessus.

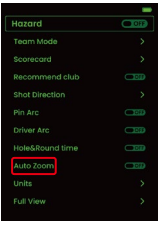


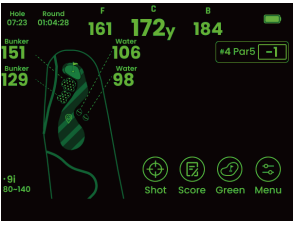
Zoom Automatique

Lorsque le zoom automatique est activé (chemin : Magic → Zoom auto), les lunettes agrandissent automatiquement la carte du trou à mesure de votre déplacement sur le parcours.

Remarque: le zoom automatique ne s'active que 3 fois au maximum sur chaque trou.

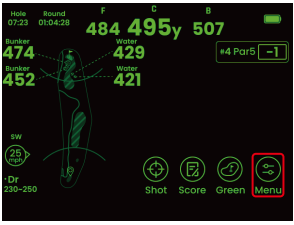


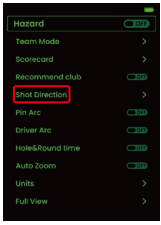




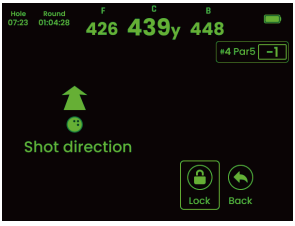
Direction des coups

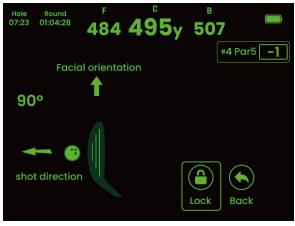
Sur l'écran de carte du trou, sélectionnez Magic , appuyez une fois sur le pavé tactile pour ouvrir le menu, balayez le pavé tactile afin de sélectionner « Direction des coups », puis appuyez à nouveau pour valider l'entrée dans la fonction.



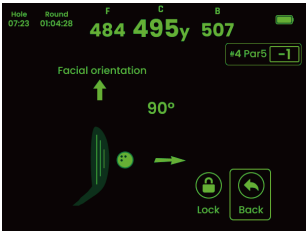


Vérifiez la direction de votre tir et appuyez une fois sur le pavé tactile pour verrouiller la position. Si votre position ou votre posture change, les lunettes afficheront la direction vers laquelle vous êtes tourné, la direction du tir et l'angle formé entre les deux.



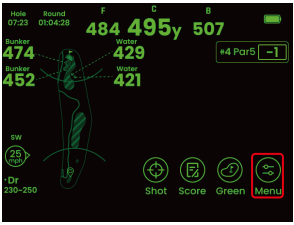


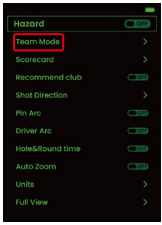
Vous pouvez faire un balayage sur le pavé tactile pour revenir en arrière, ou appuyer une fois pour revenir à la page précédente.



Mode Équipe

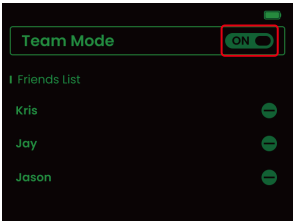
Sur l'écran de carte du trou, sélectionnez Magic , appuyez une fois sur le pavé tactile pour ouvrir le menu, balayez le pavé tactile pour sélectionner Mode équipe, puis appuyez à nouveau sur le pavé tactile pour valider l'accès.

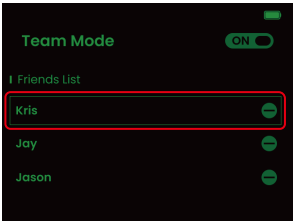




Appuyez une fois sur le pavé tactile pour activer ou désactiver ce mode, faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour passer à la liste d'amis, et appuyez une fois pour supprimer un élément de la liste.

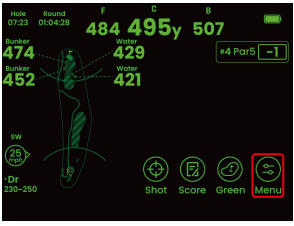
Remarque: vous devez activer ce mode et le Bluetooth pour que d'autres lunettes Horizon puissent se connecter aux vôtres. Les amis supprimés peuvent être rajoutés à la liste via APP Mileseey Golf.

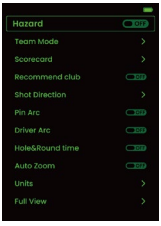




Paramètres d'écran de la carte des trous

Sélectionnez Magic sur l'écran de la carte des trous, puis appuyez une fois sur le pavé tactile pour accéder au menu.



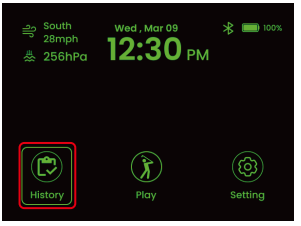


Faites glisser votre doigt sur le pavé tactile pour sélectionner les options, appuyez une fois sur le pavé tactile pour modifier et valider les paramètres, et appuyez deux fois pour revenir à la page précédente.

Obstacles	Act./Désact.
Mode équipe	Act./Désact. ou supprimer ami (rajout via app Mileseey Golf)
Carte de score	Pour modifier les scores.
Recommandation de club	Act./Désact.
Arc Drapeau	Act./Désact. (réglages sur app)
Arc Driver	Act./Désact. (réglages sur app)
Temps Trou/Partie	Act./Désact.
Zoom Auto	Act./Désact.
Unités	YD / M
Vue Complète	Affichage parcours total

Historique des représentations

Sur l'écran principal, balayez le pavé tactile pour sélectionner Historique , puis appuyez une fois pour accéder à la page.Les données s'affichent triées par Date ou par Score ; balayez le pavé pour basculer le mode de tri. Appuyez pour verrouiller le tri (Date/Score), puis balayez pour faire défiler la liste. Sélectionnez une fiche et appuyez pour ouvrir sa page de modification.

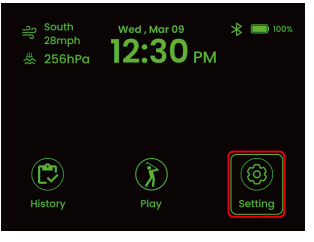






Paramètres de l'appareil

Sur l'écran principal, balayez le pavé tactile pour sélectionner Paramètres , puis appuyez une fois pour ouvrir le menu.Balayez le pavé tactile pour naviguer entre les options, puis appuyez pour modifier et valider le paramètre sélectionné.



Liste des paramètres

Luminosité	Mode automatique ou manuel ; ajustement par balayage du pavé tactile.
Mode démo	Permet d'essayer un parcours préenregistré quand les lunettes ne sont pas connectées.
Menu Golf	Correspond aux « Réglages de l'écran carte du trou ».
Bluetooth	Activation/désactivation pour connecter ou déconnecter l'appareil.
Délai d'extinction écran*	3s/5s/8s/10s/15s
Informations météo	Activation / Désactivation
Fuseau horaire	Activation/désactivation format 24h et heure d'été ; sélection du fuseau horaire.
Calibrage de la boussole	Calibrer le gyroscope embarqué pour améliorer la précision de la direction des coups.
À propos	Consulter les informations techniques de l'appareil.

*Pendant un swing, lorsque vous baissez la tête pour regarder la balle, l'écran allumé s'éteint immédiatement afin de ne pas vous distraire. Toutefois, lorsque la fonction Direction du coup est activée, l'écran reste allumé pendant la durée définie, même lorsque vous baissez la tête.

Commande Vocale

Les lunettes Horizon prennent en charge à la fois la commande vocale et la commande tactile. Utilisez les commandes vocales ci-dessous pour contrôler vos lunettes et profiter d'une partie de golf en toute liberté.

Commande vocale	Définition
«Hey Mileseey»	Réveiller l'appareil et activer le pilotage vocal.
«Confirm go»	Valider l'option affichée.
«Return back»	1. Annuler ou fermer une fenêtre 2. Revenir à la page précédente
«Previous one»	Passer à l'option précédente ; dire « Confirmer » pour valider l'option.

«Next one»	Passer à l'option suivante ; dire « Confirmer » pour valider l'option.
«Shot record»	Lancer Suivi des coups, enregistrer la position GPS de la balle.
«Show hole score»	Voir le score du trou en cours pour modification éventuelle.
«Show round score»	Voir le score de la partie pour modification éventuelle.
«Show hazard distance»	Afficher la distance jusqu'aux obstacles.
«Show green viewer»	Ouvrir la page Aperçu du green pendant 3 secondes puis revenir sur la carte du trou.
«Shot direction»	Enregistrer et afficher la trajectoire du dernier coup.
«Hole overview»	Afficher le plan complet du parcours pendant 3 secondes puis revenir sur la carte du trou.
«Unpair all»	Supprimer l'appairage entre les lunettes, l'appli et tous les appareils connectés.
«Plus score»	Ajouter un point au score total.
«Minus score»	Retirer un point du score total.
«Show Driver Arc»	Afficher l'arc du driver sur la carte du trou.
«Show Pin Arc»	Afficher l'arc du drapeau sur la carte du trou.
«Screen off»	Couper l'affichage de l'écran.
«Weather information»	Afficher données météo (vitesse/direction vent, pression atmosphérique) quand l'option est désactivée.

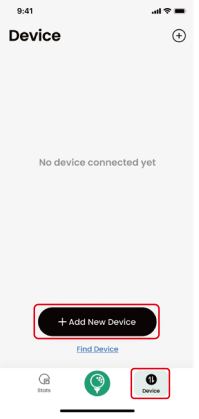
· Connexion APP & Appareil

Connexion APP

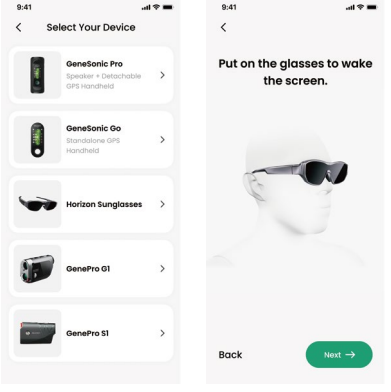
1. Téléchargez et installez « Mileseey Golf APP» sur votre téléphone.

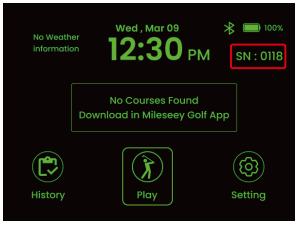
（iOS）　　（Android）

2. Lancez APP, accédez à la section « Appareils » et cliquez sur « Ajouter un nouvel appareil ».

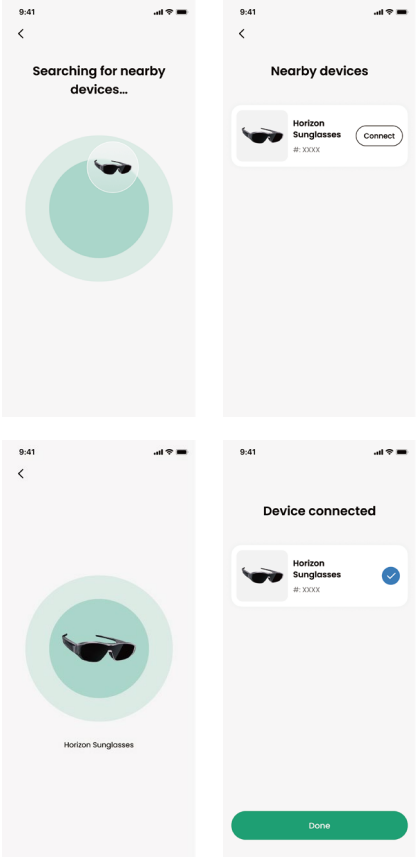


3. Choisissez les lunettes de soleil Horizon, mettez-les, activez le Bluetooth : un numéro de série à 4 chiffres s'affichera sur l'écran principal.



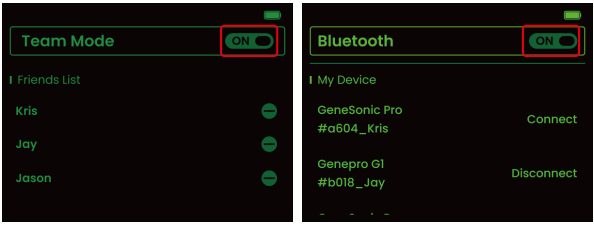


4. APP commence à rechercher les appareils à proximité ; sélectionnez celui dont le numéro de série correspond à celui de vos lunettes pour vous connecter.

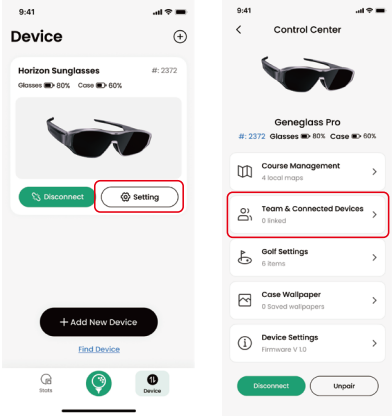


Se connecter à d'autres lunettes MILESEEY Horizon (mode Équipe)

1. Activez le Bluetooth et le mode Team sur toutes les lunettes.

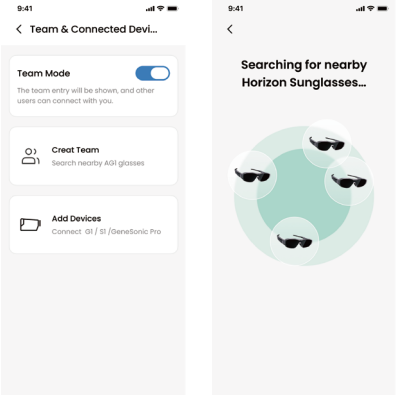


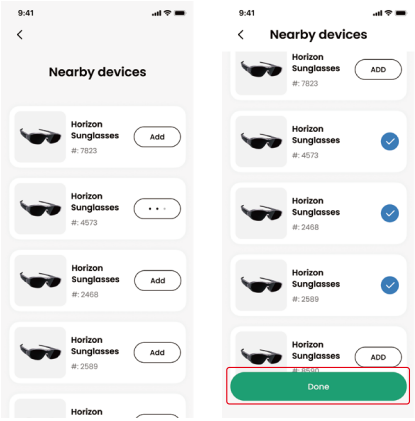
2. Une fois connecté à app, rendez-vous dans « Paramètres » et sélectionnez « Équipe et appareils connectés ».

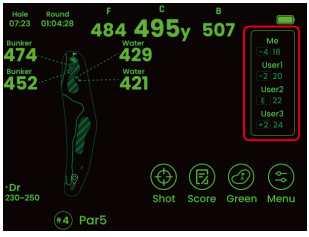


3. Cliquez sur « Créer une équipe » ; APP commencera à rechercher les lunettes Horizon à proximité. Sélectionnez celles que vous souhaitez ajouter, puis cliquez sur « Terminé ». Vous verrez alors le score de vos coéquipiers s'afficher sur vos lunettes.

Remarque: vous pouvez ajouter jusqu'à 3 utilisateurs à votre équipe.

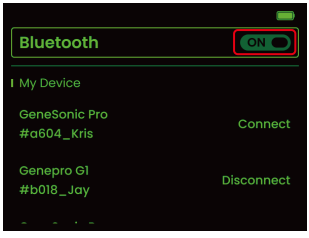




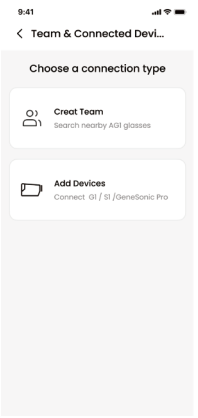


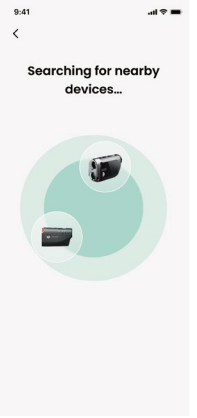
Se connecter à d'autres appareils MILESEEY Golf

1. Activez le Bluetooth sur les deux appareils.



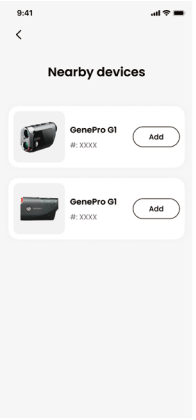
2. Une fois connecté à app, rendez-vous dans les Paramètres et sélectionnez « Équipe et appareils connectés ».



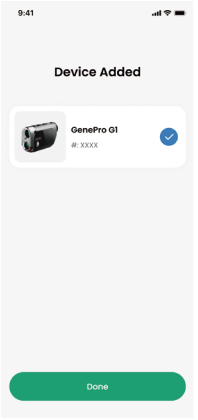


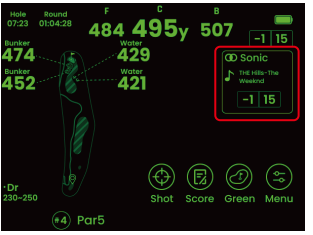
3. Cliquez sur « Ajouter des appareils » ; APP va alors rechercher les appareils MILESEEY Golf à proximité. Sélectionnez celui que vous souhaitez ajouter, puis cliquez sur « Terminé ». Les lunettes synchroniseront certaines données de l'appareil connecté pour les afficher.

Remarque: lorsqu'elles sont connectées à l'enceinte GeneSonic Pro, les lunettes affichent des informations sur la musique et la partition. Lorsqu'elles sont connectées aux modèles GenePro S1 et G1, elles affichent la distance parcourue ainsi que l'altitude et la pression barométrique.









· Consignes Sécurité

1. Évitez de rincer le produit pour le nettoyer ; utilisez plutôt un chiffon doux et sec pour l'essuyer.

2. N'essayez pas de démonter ou de réparer cet appareil vous-même, car cela pourrait endommager l'appareil ou entraîner des blessures.

3. Veillez à charger complètement l'appareil avant la première utilisation.

4. Utilisez uniquement un adaptateur secteur 5V/1A pour charger l'appareil, sous peine d'endommager le produit et d'annuler la prise en charge par notre service de garantie.

5. Veuillez effectuer un cycle complet de charge et de décharge au moins une fois par mois afin de préserver la santé de la batterie.

6. Si le produit subit des dommages — tels qu'un cordon d'alimentation ou une prise effilochés, la pénétration de liquide ou d'objets étrangers à l'intérieur, un dysfonctionnement ou une chute —, il doit être réparé par un professionnel.

7. Une fois que l'appareil est complètement chargé, débranchez-le du chargeur et NE LE LAISSEZ PAS branché pendant une période prolongée par la suite.

· Caractéristiques Produit

Modèle	Horizon
Dimensions	
Largeur verre	55,3mm
Hauteur verre	38,7mm
Entre deux charnières	133,7mm
Longueur branche	145,4mm
Monture	
Couleur	Gris canon
Matériau	Alliage magnésium (partie avant monture)
Coussinets de nez	Réglables
Poids	Environ 48g (verres inclus)
Verre	
Couleur	Gris argenté
Transmission lumineuse	15%±3%
Protection UV	Protection 100% UVA & UVB
Revêtement	Anti-réfléchissantAnti-empreinte digitaleAnti-rayures
Affichage	
Couleur	Vert
Type	MicroLED
Résolution	640*480
Configuration oculaire	Binoculaire
Champ de vision (FOV)	30°
Luminosité	1500 nits, réglage automatique
Technologie optique	Guides d'ondes (Waveguides)

Batterie	
Type	Batteries lithium-ion intégrées
Capacité	Lunettes : 210mAhÉtui de charge : 1400mAh
Autonomie	6h, jusqu'à 30h avec l'étui
Durée de charge	Lunettes : 1,5hÉtui de charge : 2h

Divers	
Stockage carte parcours	Max. 6 parcours
Bluetooth	BLE 5.3
Mode commande	Pavé tactile ou commande vocale
Plage température fonctionnement	-10℃ to 50℃ (14°F to 122°F)
Indice de protection	IP54 (Lunettes de solei)
Poids étui de charge	Environ 233g

*Toutes les données sont mesurées au laboratoire MILESEEY, les valeurs d'usage réel peuvent légèrement varier selon les conditions.

· Descrizione del prodotto

Grazie per aver acquistato **MILESEEY Horizon**. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'uso e di conservarlo in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

MILESEEY Horizon è un paio di occhiali da golf intelligenti che offre un accesso istantaneo a tutte le informazioni necessarie per un tiro perfetto: oltre 43.000 mappe dei campi, distanze dinamiche F/C/B (Fronte/Centro/Retro), informazioni sugli ostacoli, angolo e direzione del tiro, suggerimento per la mazza, ecc. Grazie all'algoritmo integrato nel dispositivo, i dati appaiono direttamente nel campo visivo, senza bisogno di app o abbonamenti. Dotati dell'avanzato display HyperSight, offrono immagini nitide con luminosità adattiva per qualsiasi condizione di luce o meteo, garantendo letture chiare anche in pieno giorno. Il controllo vocale consente di rimanere concentrati sul gioco e di godersi il golf a mani libere. Le lenti multistrato bloccano efficacemente i raggi UVA/UVB e riducono i riflessi, migliorando la visione e aumentando il contrasto per la lettura del green. Realizzati in pregiata lega di magnesio, i MILESEEY Horizon sono estremamente leggeri per un comfort che dura tutto il giorno. È inoltre possibile associare gli Horizon ai prodotti MILESEEY Golf per sfruttare i dati chiave su tutti i dispositivi tramite l'App MILESEEY Golf.

· Panoramica

Occhiali da sole



1. Touchpad

Scorri in avanti/indietro per selezionare un elemento.

Tocca una volta per confermare l'elemento.

Tocca due volte per tornare alla pagina precedente.

2. Microfono

3. Sensore di luce

Consente a Mileseey Horizon di regolare automaticamente la luminosità del display.

4. Rivestimento con protezione UV

5. Display a guida d'onda

6. Contatti di ricarica

7. Indicatore di stato*

8. Naselli regolabili

*Indicatore di stato*Indicatore di stato:

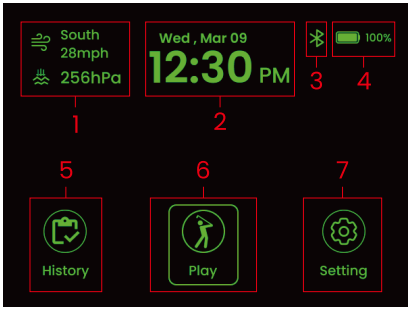
Connessione Bluetooth	Luce verde lampeggiante: disconnesso.
	Luce verde fissa: connesso.
Stato di funzionamento	Luce verde fissa: gli occhiali sono in funzione e non in sospensione.
	Spia spenta: gli occhiali sono in sospensione.
Stato della batteria	Luce rossa lampeggiante: livello della batteria <20%
	Luce rossa fissa: in ricarica.
	Luce verde fissa: carica completa.

Custodia di ricarica



· Navigazione delle schermate

Schermata principale



1. Informazioni meteo (Velocità e direzione del vento / Pressione barometrica)

Nota: le informazioni meteo verranno visualizzate solo quando gli occhiali sono connessi al telefono tramite l'app Mileseey Golf.

2. Data e ora

3. Connessione Bluetooth

4. Livello della batteria

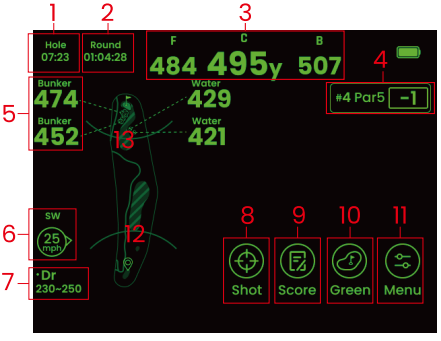
5. Cronologia delle prestazioni

6. Gioca a golf

7. Impostazioni del dispositivo

Schermo mappa della buca

Seleziona sulla schermata principale per accedere.



1. Tempo della buca

2. Tempo del round

3. Distanze F/C/B (Fronte/Centro/Retro)

4. Numero buca/Par & Punteggio

5. Distanza dall'ostacolo

6. Info meteo (quando connesso all'app Mileseey Golf)

7. Suggerimento mazza*

8. Tracciamento del tiro

9. Modifica punteggio

10. Anteprima del green

11. Impostazioni schermata Gioca a golf

12. Arco del driver

13. Arco della bandierina

*Gli utenti devono prima configurare la propria Sacca da golf nell'App Mileseey Golf.

(Impostazioni → Golf Menù → Sacca da golf)

*La versione più recente prevale.

· Istruzioni operative

Nota: prima del primo utilizzo, riporre gli occhiali nella custodia e collegare quest'ultima a una fonte di alimentazione per circa 1 secondo.

Accensione e ricarica

Basta indossare gli occhiali MILESEEY Horizon e toccare una volta il touchpad per riattivare e accendere il display.

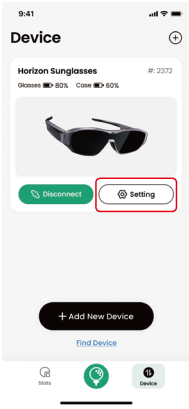


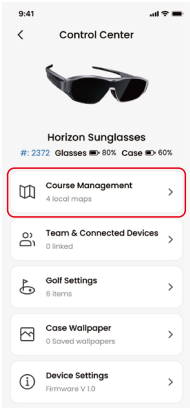
Riposizionare gli occhiali nella custodia per ricaricarli; la custodia fornisce 4 ricariche complete agli occhiali con una sola carica completa. Utilizzare il cavo USB-C in dotazione per ricaricare la custodia.

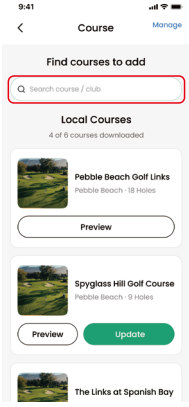
Scaricare il campo su Horizon

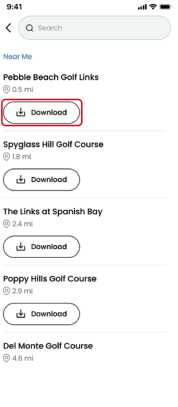
Scarica gratuitamente i campi da golf sui tuoi occhiali tramite l'app Mileseey Golf prima del giro. È possibile memorizzare

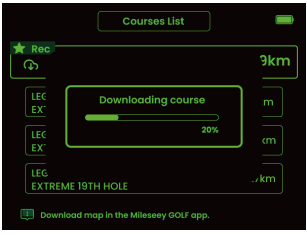
localmente fino a 6 campi, permettendoti di giocare offline senza dover mantenere una connessione costante con il telefono.









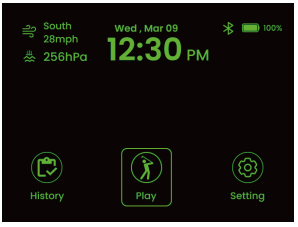


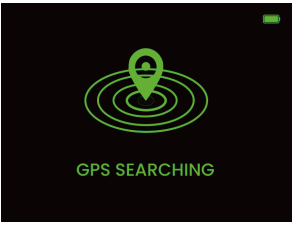
Iniziare un round di golf

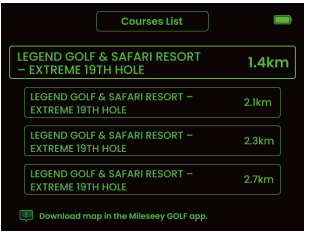
Seleziona sulla schermata principale per iniziare un round; gli occhiali cercheranno i segnali GPS e visualizzeranno l'elenco

dei campi scaricati. Scorrere sul touchpad per selezionare il campo su cui si intende giocare e toccare per confermare.

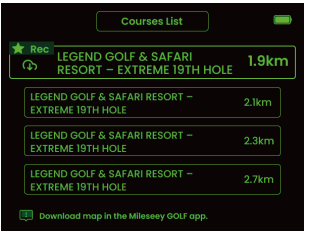
Se scaricato, gli occhiali accederanno automaticamente al campo più vicino entro un raggio di 2 km ogni volta che si accede a "**Gioca a golf**".







Quando sono connessi all'app, gli occhiali consiglieranno il campo più vicino (se non precaricato) entro un raggio di 2 km, mostrandolo per primo nell'elenco dei campi.

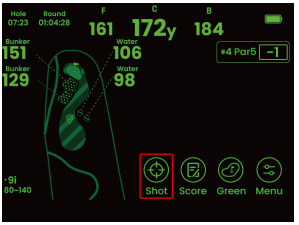


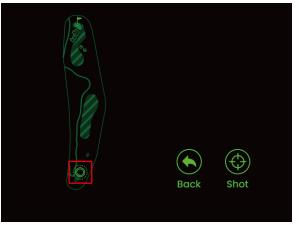
Prima di accedere alla mappa della buca, gli occhiali visualizzeranno la planimetria del campo per 2-3 secondi dopo aver selezionato un campo a cui accedere.

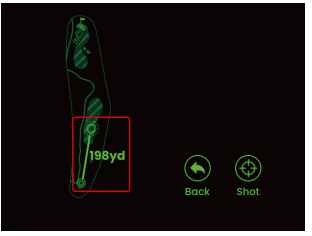


Tracciamento del tiro

Dopo ogni tiro, cammina verso la pallina, seleziona **Shot** sulla schermata della mappa della buca e tocca una volta il touchpad per accedere alla pagina di tracciamento del tiro; gli occhiali registreranno automaticamente le informazioni GPS della posizione corrente e un punto lampeggiante apparirà sulla planimetria della buca a indicare il successo della registrazione. Tocca due volte il touchpad per tornare alla schermata della mappa della buca. Ripeti la stessa procedura per ogni tiro. Gli occhiali visualizzeranno la distanza di ciascun tiro nella pagina di tracciamento del tiro dopo averli registrati.

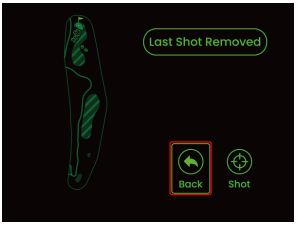


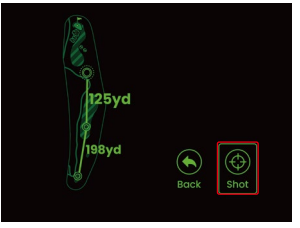




Rimuovere la registrazione di un tiro

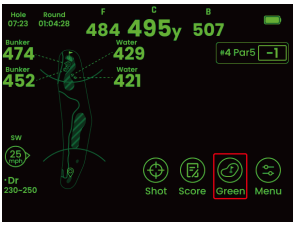
Nella pagina di tracciamento del tiro, tocca una volta il touchpad per selezionare Back, quindi toccalo di nuovo per rimuovere l'ultima registrazione del tiro (sullo schermo apparirà il messaggio "Last Shot Removed"). Se desideri registrare nuovamente il tiro, scorri sul touchpad per selezionare Shot e tocca una volta il touchpad per registrare.

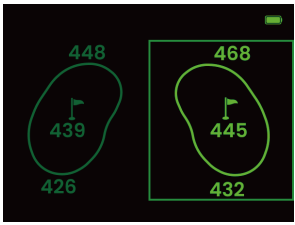




Vista del green

Sulla schermata della mappa della buca, seleziona **Green** per accedere alla pagina di visualizzazione del green, dove potrai vedere la conformazione del green e la posizione della bandierina. Quando vengono rilevati due green, puoi scorrere sul touchpad per scegliere quello corretto.

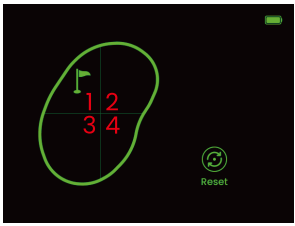


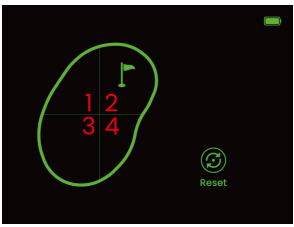


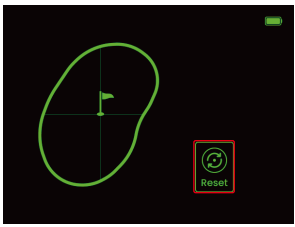
Regola la posizione della bandierina

Dopo aver selezionato il green, tocca una volta il touchpad per selezionare **Move** e scorri sul touchpad per regolare la posizione della bandierina (ciclo da 1 a 4). Tocca di nuovo il touchpad per selezionare **Reset**, quindi toccalo un'altra volta per ripristinare la posizione della bandierina al centro del green.



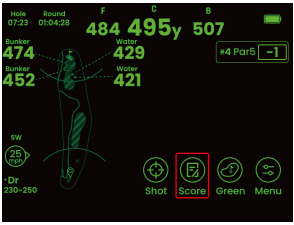


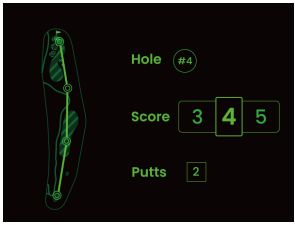




Inserisci il tuo punteggio

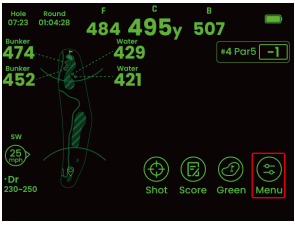
Per accedere alla pagina del "**Punteggio**" , tocca una volta il touchpad sulla schermata della mappa della buca e scorri in avanti per selezionare "Punteggio", tocca di nuovo il touchpad per accedere alla modalità di visualizzazione del punteggio. Tocca una volta il touchpad per scambiare tra **Buca**, Putt e **PUNTEGGIO** da modificare. Una volta selezionato un elemento, scorri sul touchpad per modificarlo.

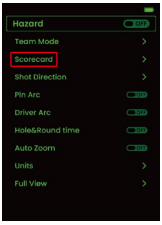


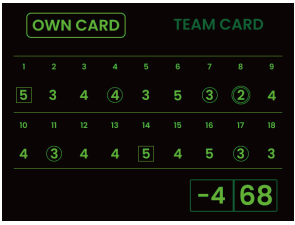


Segnapunti:

Nella pagina della mappa della buca, seleziona **Menu** per accedervi e scegli **Scorecard**, quindi scorri sul touchpad per visualizzare il tuo segnapunti e quello della tua squadra.









Seleziona **LA TUA SCHEDA**, tocca una volta il touchpad per accedere alla modalità di modifica, scorri sul touchpad per selezionare la buca di cui desideri modificare il punteggio e tocca una volta il touchpad per accedere alla pagina di modifica di quella buca.

Nota: Devi accedere alla pagina di modifica una sola volta per sincronizzare i dati del tuo punteggio con la carta se stai

utilizzando la funzione OWN CARD per la prima volta.



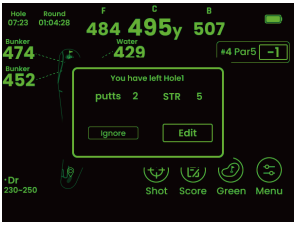
Seleziona **SCHEDA SQUADRA**, scorri sul touchpad per controllare il punteggio della squadra dalla buca 1-9 alla buca 10-18.

Nota: il segnapunti della squadra è visualizzato dal più basso al più alto e **NON PUÒ** essere modificato. Tutti i membri devono indossare gli occhiali MILESEEY Horizon e stare vicini l'uno all'altro.



Completare una buca

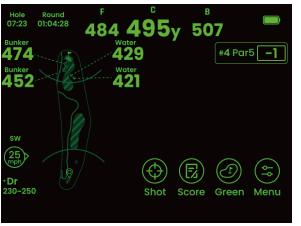
Gli occhiali Horizon rilevano quando hai lasciato una buca e fanno apparire una finestra per confermare il tuo punteggio. Quando l'opzione Modifica è evidenziata, tocca una volta il touchpad per andare alla pagina "Punteggio" se desideri correggere i punteggi. Tocca due volte il touchpad per chiudere la finestra.



Cambiare buca

Sulla schermata della mappa della buca, quando nessun pulsante è selezionato, scorri sul touchpad per cambiare buca.

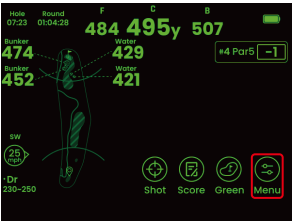
Gli occhiali Horizon possono anche riconoscere e passare automaticamente alla buca in cui ti trovi effettivamente.

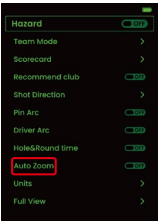


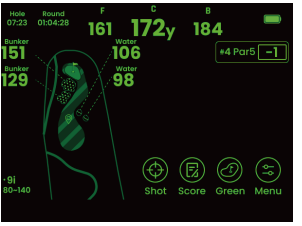
Zoom automatico

Quando l'opzione "**Zoom automatico**" è abilitata (**Magic** → **Zoom automatico**), gli occhiali ingrandiranno automaticamente la mappa della buca mentre ti muovi sul campo.

Nota: gli occhiali effettueranno lo zoom avanti solo 3 volte per ogni buca.

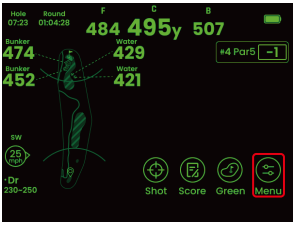


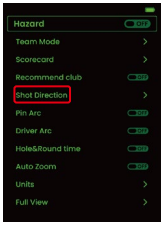




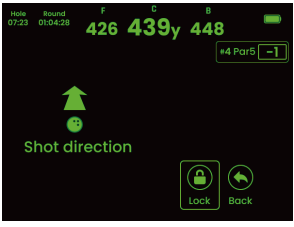
Direzione del tiro

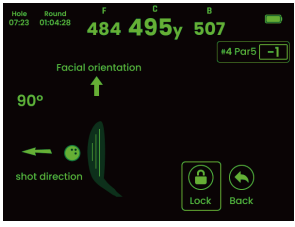
Seleziona "**Magic**"  sulla schermata della mappa della buca, tocca una volta il touchpad per accedere al menu e scorri sul touchpad per selezionare "**Direzione del tiro**", tocca una volta il touchpad per confermare.



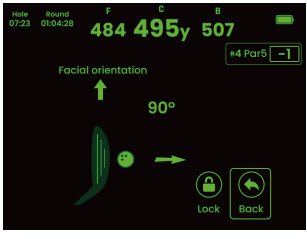


Conferma la direzione del tiro e tocca una volta il touchpad su **Blocca**; quando la tua posizione o postura del corpo cambia, gli occhiali mostreranno la direzione in cui sei rivolto, la direzione del tiro e l'angolo compreso tra le due. Questo può aiutarti a ottimizzare la precisione del tiro e a far atterrare la pallina dove desideri.



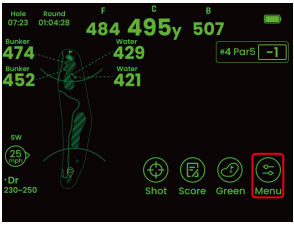


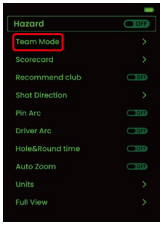
Puoi scorrere sul touchpad fino a Indietro e toccare una volta per tornare alla pagina precedente.



Modalità Squadra

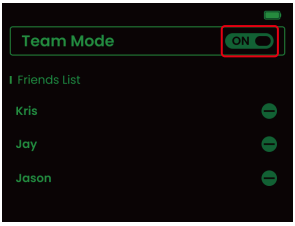
Seleziona "**Magic**" sulla schermata della mappa della buca, tocca una volta il touchpad per accedere al menu e scorri sul touchpad per selezionare "**Modalità Squadra**", tocca una volta il touchpad per confermare.

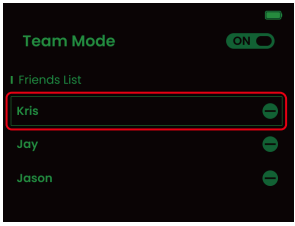




Tocca una volta il touchpad per Attivare/Disattivare questa modalità, scorri sul touchpad per passare all'Elenco amici e tocca una volta per rimuovere un elemento dall'elenco.

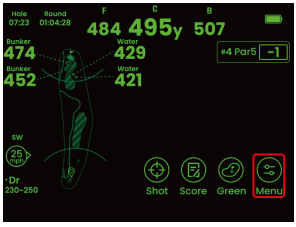
Nota: è necessario abilitare questa modalità e il Bluetooth affinché altri occhiali Horizon possano connettersi ai tuoi. Gli amici rimossi possono essere riaggiunti all'elenco tramite l'App Mileseey Golf.

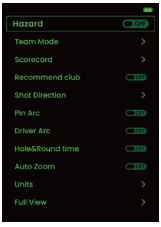




Impostazioni schermata mappa della buca

Seleziona "**Magic**" sulla schermata della mappa della buca, tocca una volta il touchpad per accedere al menu.





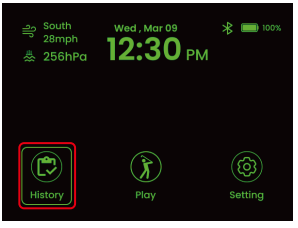
Scorri sul touchpad per selezionare le opzioni, tocca una volta il touchpad per modificare e confermare le impostazioni, tocca due volte per tornare alla pagina precedente.

Ostacoli	On/Off
Modalità Squadra	On/Off, o rimuovi l'elemento dall'Elenco amici. (L'amico rimosso può essere riaggiunto tramite l'App Mileseey Golf).

Segnapunti	Per modificare i punteggi.
Suggerimento mazza	Attivo/Disattivo
Arco della bandierina	On/Off (I valori devono essere regolati nell'app.)
Arco del driver	On/Off (I valori devono essere regolati nell'app.)
Tempo della buca e del round	On/Off
Zoom automatico	On/Off
Unità di misura	YD / M
Vista completa	Per visualizzare l'intera planimetria del campo.

Cronologia delle prestazioni

Scorri sul touchpad per selezionare "**Cronologia**" sulla schermata principale, tocca una volta il touchpad per confermare; i record vengono visualizzati per **Tempo** o per **Prestazioni (Classifica)**, scorri sul touchpad per cambiare. Tocca una volta il touchpad per bloccare su "Tempo" o "Classifica" e scorri per visualizzare l'elenco.

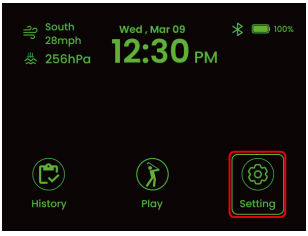






Impostazioni del dispositivo

Scorri sul touchpad per selezionare **"Impostazioni"** sulla schermata principale, tocca una volta il touchpad per accedere al menu. Scorri sul touchpad per cambiare opzione e tocca una volta il touchpad per modificare e confermare l'impostazione di quell'opzione.



Le impostazioni includono

Luminosità	Auto/Manuale, scorri sul touchpad per regolare.
Modalità Demo (Demo Mode)	Consente agli utenti di giocare su un campo precaricato per una prova quando gli occhiali sono disconnessi.
Menu Golf	Stesso di "Impostazioni schermata mappa della buca".
Bluetooth	On/Off, connetti o disconnetti il dispositivo.
Tempo di spegnimento schermo*	3s/5s/8s/10s/15s
Informazioni meteo	On/Off
Fuso orario	Ora a 24 ore On/Off, Ora legale On/Off, seleziona il fuso orario.
Calibrazione della bussola	Calibra il giroscopio integrato per migliorare la precisione della direzione del colpo.
Informazioni su	Per visualizzare le informazioni sul dispositivo.

*Durante uno swing, quando si abbassa la testa per guardare la pallina, lo schermo illuminato si spegne immediatamente per evitare distrazioni. Tuttavia, quando è attivata la funzione Direzione del tiro, lo schermo rimane acceso per il tempo impostato anche se si abbassa la testa.

Controllo vocale

Gli occhiali Horizon supportano sia il controllo vocale che tattile; utilizza i comandi vocali sottostanti per accedere ai tuoi occhiali e goderti il golf a mani libere.

Comandi vocali	Descrizione
“Hey Mileseey”	Risveglia il dispositivo e attiva il controllo vocale.
“Confirm go”	Conferma l'opzione corrente.
“Return back”	1. Annulla/chiude la finestra. 2. Torna alla pagina precedente.
“Previous one”	Va all'opzione precedente, segui con "Confirm go" per attivare quell'opzione.
“Next one”	Va all'opzione successiva, segui con "Confirm go" per attivare quell'opzione.
“Shot record”	Attiva il "Tracciamento del tiro" per registrare le informazioni GPS della pallina.
“Show hole score”	Visualizza il punteggio della buca corrente, nel caso in cui desideri correggerlo.
“Show round score”	Visualizza il punteggio del round corrente, nel caso in cui desideri correggerlo.
“Show hazard distance”	Visualizza la distanza dagli ostacoli.
“Show green viewer”	Vai alla pagina "Anteprima del green" per 3s e torna alla schermata della mappa della buca.
“Shot direction”	Registra e visualizza la direzione del tiro attuale
“Hole overview”	Visualizza l'intera planimetria del campo per 3s e torna alla schermata della mappa della buca.
“Unpair all”	Disassocia gli occhiali dall'app e tutti i dispositivi connessi agli occhiali.
“Plus score”	Aggiunge uno al tuo punteggio totale.
“Minus score”	Sottrae uno dal tuo punteggio totale.
“Show Driver Arc”	Visualizza l'Arco del driver sulla mappa della buca.
“Show Pin Arc”	Visualizza l'Arco della bandierina sulla mappa della buca.
“Screen off”	Spegne il display.

“Weather information”	Visualizza le informazioni meteo (velocità e direzione del vento, pressione barometrica) quando è disattivato.

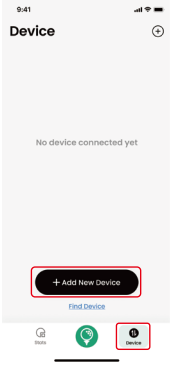
· Connessione App e Dispositivo

Connetti all'App

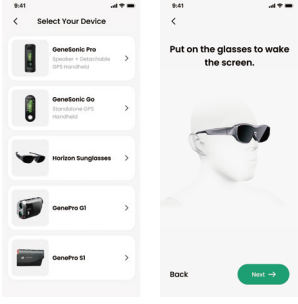
1. Scarica e installa l'app "Mileseey Golf" sul tuo telefono.

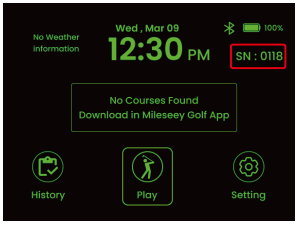
（iOS）　　（Android）

2. Avvia l'app, vai su "**Dispositivo**" e clicca su "**Aggiungi nuovo dispositivo**".

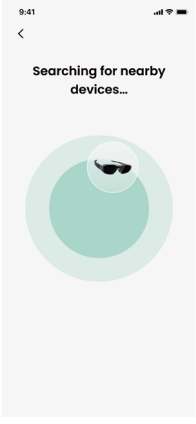


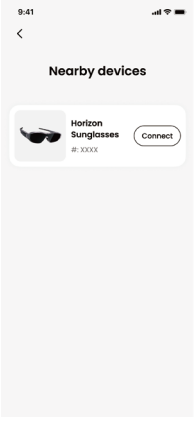
3. Seleziona "**Occhiali da sole Horizon**", indossa gli occhiali, abilita il **Bluetooth**; sulla schermata principale apparirà un numero di serie (SN) a 4 cifre.

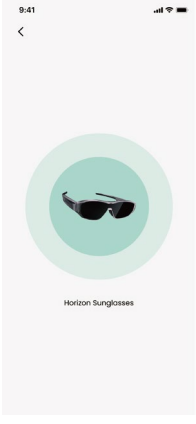


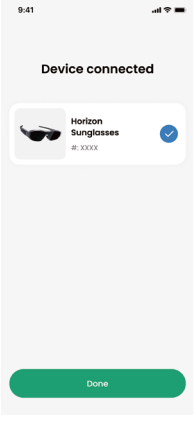


4. L'app inizierà a cercare i dispositivi nelle vicinanze, seleziona quello che corrisponde al numero SN sui tuoi occhiali per connetterti.



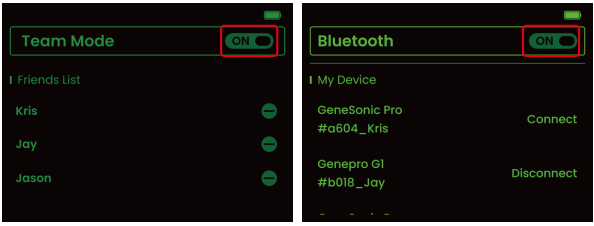




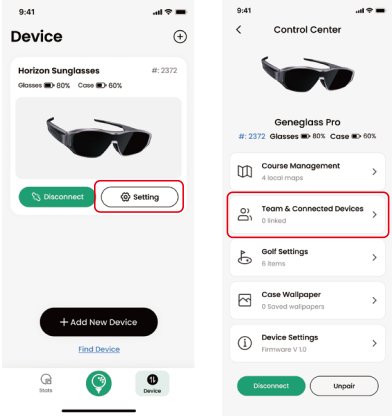


Connessione ad altri occhiali MILESEEY Horizon (Modalità Squadra)

1. Abilita il Bluetooth e la Modalità Squadra su tutti gli occhiali.

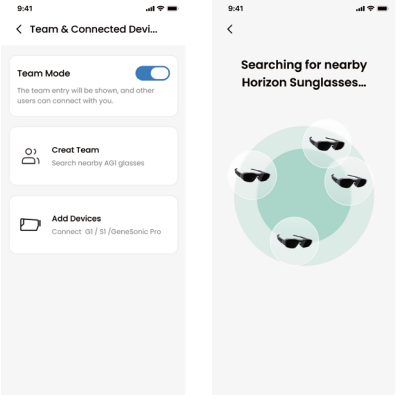


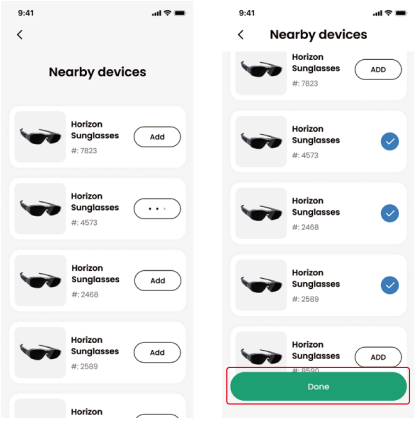
2. Dopo esserti connesso all'app, vai su Impostazioni e seleziona "**Squadra e dispositivi connessi**".

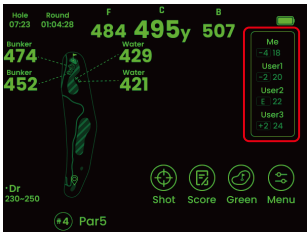


3. Clicca su "**Crea Squadra**", l'app inizierà a cercare gli occhiali Horizon nelle vicinanze; seleziona quelli che desideri aggiungere e clicca su "**Fatto**". Potrai così vedere il punteggio dei tuoi compagni di squadra sui tuoi occhiali.

Nota: puoi aggiungere un massimo di 3 utenti alla tua squadra.

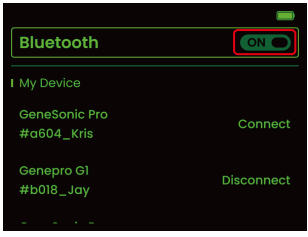




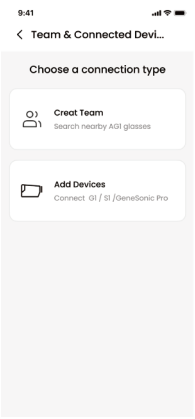


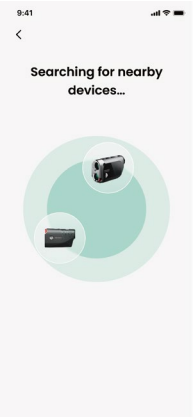
Connessione ad altri dispositivi MILESEEY Golf

1. Abilita il Bluetooth su entrambi i dispositivi.



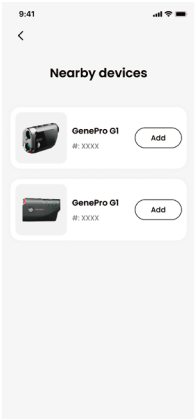
2. Dopo esserti connesso all'app, vai su Impostazioni e seleziona "**Squadra e dispositivi connessi**".



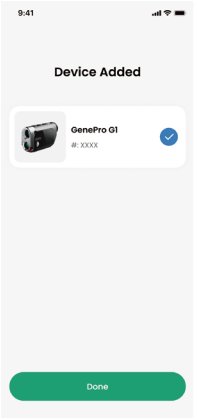


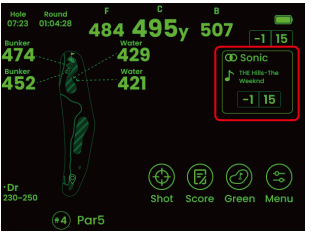
3. Clicca su "**Aggiungi dispositivi**", l'app inizierà a cercare i dispositivi MILESEEY Golf nelle vicinanze; seleziona quello che desideri aggiungere e clicca su "**Fatto**". Gli occhiali sincronizzeranno alcuni dei dati dal dispositivo connesso per visualizzarli.

Nota: quando connessi allo speaker GeneSonic Pro, gli occhiali visualizzano le informazioni sulla musica e il punteggio. Quando connessi ai dispositivi GenePro S1 e G1, visualizzano la distanza misurata e l'altitudine/pressione barometrica.









· Istruzioni di sicurezza

1. Evitare di sciacquare il prodotto per la pulizia, utilizzare un panno morbido e asciutto per pulirlo.

2. Non tentare di smontare o riparare il dispositivo autonoma-mente, poiché ciò potrebbe danneggiarlo o causare lesioni personali.

3. Assicurarsi di caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.

4. Utilizzare esclusivamente un alimentatore da 5V/1A per ricaricare il dispositivo; in caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi e i danni non saranno coperti dal nostro servizio di garanzia.

5. Si prega di avviare un ciclo completo di carica-scarica almeno una volta al mese per mantenere la salute della batteria.

6. Se il prodotto subisce danni, come un cavo di alimentazione o una spina sfilacciati, penetrazione di liquidi o oggetti estranei, malfunzionamento o dopo essere caduto, richiede assistenza professionale.

7. Una volta che la custodia ha raggiunto la carica completa, scollegarla dal caricabatterie e NON lasciarla collegata per periodi prolungati successivamente.

· Specifiche del prodotto

Modello	Horizon
Dimensioni	
Larghezza lente	55.3mm
Altezza lente	38.7mm
Da cerniera a cerniera	133.7mm
Lunghezza astina	145.4mm
Montatura	
Colore	Grigio canna di fucile
Materiale	Lega di magnesio (Frontale della montatura)
Naselli	Regolabili
Peso	48g (Lenti incluse)
Lenti	
Colore	Grigio argento
Trasmissione della luce	15%±3%
Protezione UV	100% Protezione UVA e UVB
Rivestimento	Antiriflesso Anti-impronta Antigraffio
Display	
Colore	Verde
Tipo	MicroLED
Risoluzione	640*480
Oculariti	Binoculare
Campo Visivo (FOV)	30°
Campo Visivo (FOV)	1500 nits, Regolazione automatica
Tecnologia Ottica	Guide d'onda

Batteria	
Tipo	Batterie agli ioni di litio integrate
Capacità	Occhiali: 210 mAh Custodia di ricarica: 1400 mAh
Durata della batteria	6 ore, fino a 30 ore con la custodia
Tempo di ricarica	Occhiali: 1,5 ore Custodia di ricarica: 2 ore
Altro	
Archiviazione mappe dei campi	Max. 6 Campi
Bluetooth	BLE 5.3
Controllo	Touchpad o Vocale
Intervallo di temperatura operativa	-10℃ to 50℃ (14°F to 122°F)
Grado di protezione	IP54 (Occhiali da sole)
Peso della custodia di ricarica	233g

*Tutti i dati sono misurati e forniti dal laboratorio MILESEEY; l'uso effettivo sarà leggermente diverso a seconda delle circostanze specifiche.

· Descripción del Producto

Gracias por comprar las **MILESEEY Horizon**. Por favor, lea atentamente este manual de usuario antes de usarlas y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Las **MILESEEY Horizon** son unas gafas de golf inteligentes que le ofrecen acceso instantáneo a toda la información que necesita para realizar el golpe perfecto: más de 43.000 mapas de campos de golf, distancias dinámicas delantera/central/trasera (F/C/B), información sobre obstáculos, ángulo y dirección del golpe, recomendación de palo, etc. Gracias al algoritmo integrado en el dispositivo, los datos aparecen directamente en su línea de visión, sin necesidad de aplicaciones ni suscripciones. Equipadas con la avanzada pantalla **HyperSight**, ofrecen imágenes nítidas con brillo adaptativo para cualquier condición de luz o clima, garantizando lecturas claras incluso en días muy soleados. El control por voz le permite mantenerse concentrado en el juego y disfrutar del golf sin usar las manos. Las lentes multicapa bloquean eficazmente los rayos UVA/UVB y reducen los reflejos, mejorando la visión y aumentando el contraste para una mejor lectura del green. Fabricadas con una aleación de magnesio premium, las **MILESEEY Horizon** son extremadamente ligeras y cómodas para usar durante todo el día. Además, puede emparejar sus Horizon con otros productos MILESEEY Golf para acceder a datos clave en todos los dispositivos a través de la aplicación MILESEEY Golf.

· Descripción General

Gafas



1. Panel táctil

Deslizar hacia adelante/atrás para seleccionar elemento.

Toque único para confirmar.

Doble toque para volver a la página anterior.

2. Micrófono

3. Sensor de luz

Permite que las Mileseey Horizon ajusten automáticamente el brillo de la pantalla.

4. Revestimiento de protección UV

5. Pantalla de guía de ondas

6. Contactos de carga

7. Indicador de estado*

8. Almohadillas nasales ajustables

*Indicador de estado:

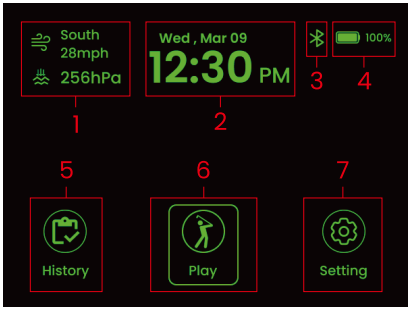
Conexión Bluetooth	Luz verde parpadeando: desconectado.
	Luz verde fija: conectado.
Estado de funcionamiento	Luz verde fija: las gafas están funcionando y no en reposo.
	Indicador apagado: las gafas están en modo reposo.
Estado de la batería	Luz roja parpadeando: nivel de batería < 20%
	Luz roja fija: en carga.
	Luz roja fija: en cargad.

Estuche de carga



· Navegación por Pantallas

Pantalla Principal



1. Información meteorológica (velocidad y dirección del viento / presión barométrica)

Nota: La información meteorológica solo se muestra cuando las gafas están conectadas al teléfono mediante la aplicación Mileseey Golf.

2. Fecha y hora

3. Conexión Bluetooth

4. Nivel de batería

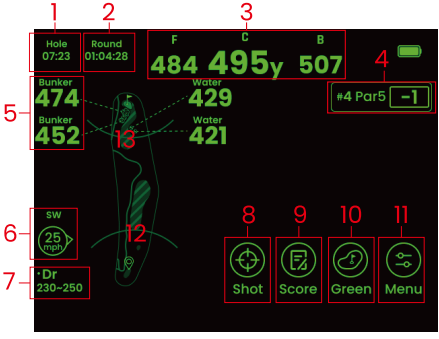
5. Historial de rendimiento

6. Jugar al golf

7. Ajustes del dispositivo

Pantalla mapa del hoyo

Seleccione en la pantalla principal para acceder.



1. Tiempo del hoyo

2. Tiempo de la ronda

3. Distancias F/C/B

4. Hoyo # / Par & Puntuación

5. Distancia a obstáculos

6. Información meteorológica (cuando está conectado a la aplicación Mileseey Golf)

7. Recomendación de palo*

8. Seguimiento de golpes

9. Editar puntuación

10. Vista Previa del Green

11. Ajustes de la pantalla "Jugar al Golf"

12. Arco del Driver

13. Arco del Pin

*Los usuarios deben configurar primero su bolsa de palos en la aplicación Mileseey Golf

(Ajustes → Golf Menú → Bolsa de Palos).

*Prevalecerá la versión más reciente.

· Instrucciones de Uso

Nota: Antes del primer uso, coloque las gafas en el estuche y conecte el estuche a la corriente durante aproximadamente 1 segundo.

Encendido y Carga

Solo tiene que ponerse las gafas MILESEEY Horizon y dar un solo toque en el panel táctil para activar y encender la pantalla.

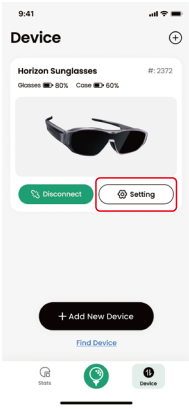


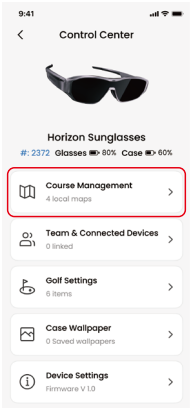
Coloque las gafas de nuevo en el estuche para cargarlas. El estuche proporciona hasta 4 cargas completas de las gafas con una sola carga completa. Utilice el cable USB-C incluido para cargar el estuche.

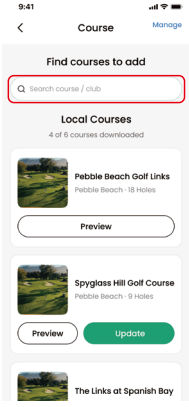
Descargar campo en Horizon

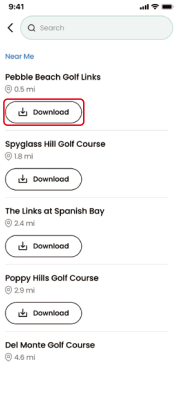
Descarga campos de golf de forma gratuita en tus gafas a través de la aplicación Mileseey Golf antes de tu recorrido. Se

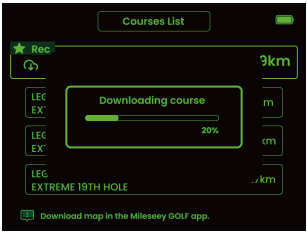
pueden almacenar hasta 6 campos de forma local, lo que te permite jugar sin conexión sin necesidad de estar vinculado constantemente al teléfono.









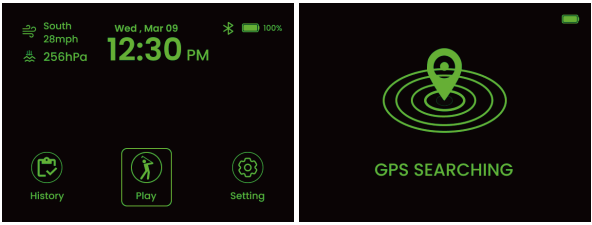


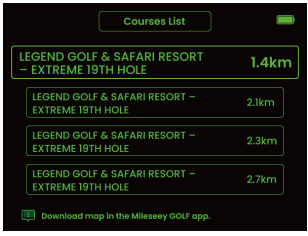
Iniciar una Ronda de Golf

Seleccione en la pantalla principal. Las gafas buscarán señal GPS y mostrarán la lista de campos descargados. Deslice

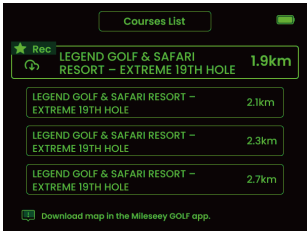
el panel táctil para seleccionar el campo y toque para entrar.

Si ya tiene campos descargados, las gafas entrarán automáticamente en el campo más cercano dentro de un radio de 2 km cada vez que acceda a **Jugar al Golf**.

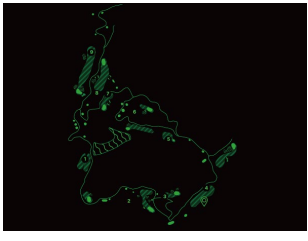




Cuando estén conectadas a la app, las gafas recomendarán primero el campo más cercano (si no está precargado) dentro de un radio de 2 km.

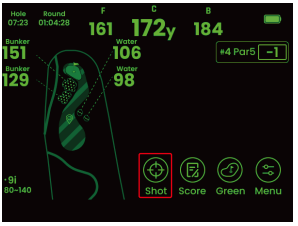


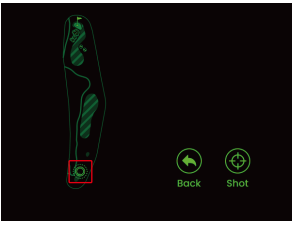
Antes de entrar en el mapa del hoyo, las gafas mostrarán el diseño del campo durante 2-3 segundos después de seleccionar un campo.

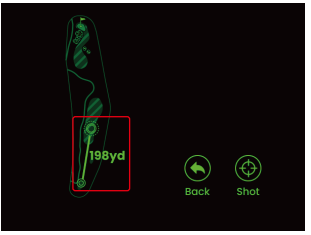


Seguimiento de golpes

Después de cada golpe, camina hacia la pelota, selecciona Shot en la pantalla del mapa del hoyo y pulsa una vez el panel táctil para entrar en la página de seguimiento de golpes; las gafas registrarán automáticamente la información de GPS de la ubicación actual y aparecerá un punto parpadeante en el diseño del hoyo para indicar que el registro se ha realizado correctamente. Pulsa dos veces el panel táctil para volver a la pantalla del mapa del hoyo. Repite el mismo procedimiento para cada golpe. Las gafas mostrarán la distancia de cada golpe en la página de seguimiento de golpes después de registrarlos.

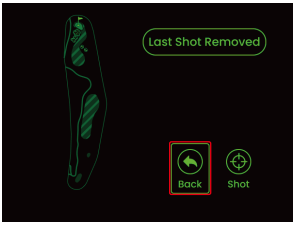


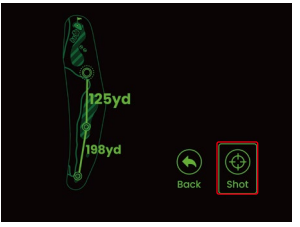




Eliminar el registro de un golpe

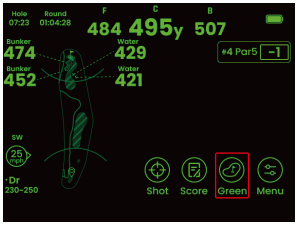
En la página de seguimiento de golpes, pulsa una vez el panel táctil para seleccionar Back, y vuelve a pulsarlo para eliminar el último registro de golpe (la pantalla mostrará el mensaje "Last Shot Removed"). Si deseas volver a registrar el golpe, desliza el dedo por el panel táctil para seleccionar Shot y pulsa una vez el panel táctil para grabar.

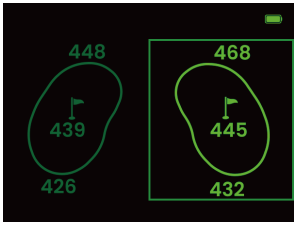




Vista del green

En la pantalla del mapa del hoyo, selecciona **Green** para entrar en la página de vista del green, donde verás el diseño del green y la ubicación de la bandera. Cuando se detecten dos greens, puedes deslizar el dedo por el panel táctil para elegir el correcto.

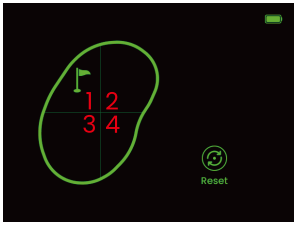


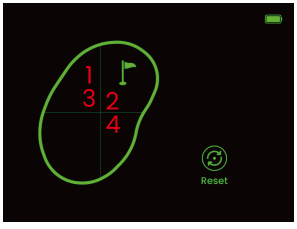


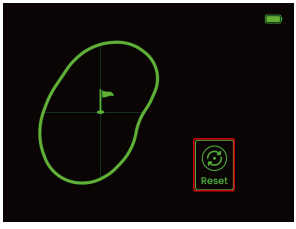
Ajustar la posición de la bandera

Tras seleccionar el green, pulsa una vez el panel táctil para seleccionar **Move**, y desliza el dedo por el panel táctil para ajustar la ubicación de la bandera (ciclo de 1 a 4). Vuelve a pulsar el panel táctil para seleccionar **Reset** y, a continuación, púlsalo de nuevo para restablecer la ubicación de la bandera en el centro del green.



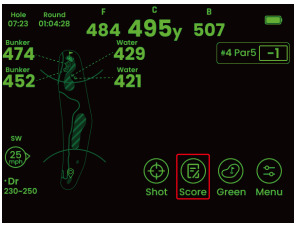


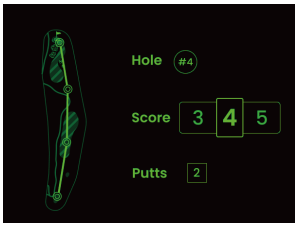




Tarjeta de Puntuación

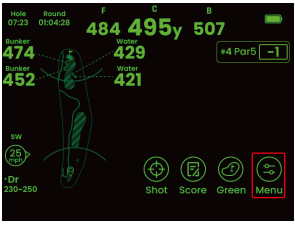
En la página de visualización de **puntuación** , deslice hacia adelante para ver su propia tarjeta y la de su equipo.

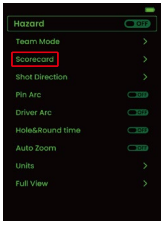


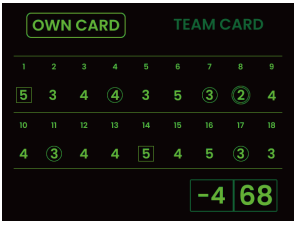


Tarjeta de puntuación:

En la página del mapa del hoyo, selecciona Menu para entrar y elige Scorecard. A continuación, desliza el dedo por el panel táctil para ver tu propia tarjeta de puntuación y la de tu equipo.



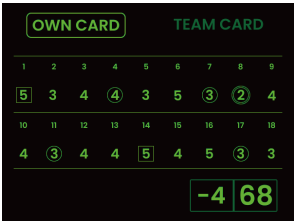






Seleccione **OWN CARD** (Mi Tarjeta), toque para entrar en modo edición, deslice para seleccionar el hoyo que desea modificar y toque para entrar en la página de edición de ese hoyo.

Nota: Devi accedere alla pagina di modifica una sola volta per sincronizzare i dati del tuo punteggio con la carta se stai utilizzando la funzione OWN CARD per la prima volta.





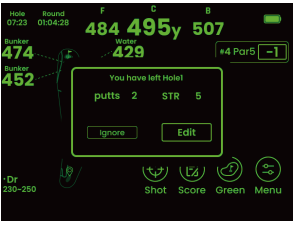
Seleccione **TEAM CARD** (Tarjeta del Equipo) y deslice para consultar las puntuaciones del equipo del hoyo 1-9 al 10-18.

Nota: La tarjeta del equipo se muestra de menor a mayor puntuación y NO se puede editar. Todos los miembros deben llevar gafas MILESEEY Horizon y permanecer cerca unos de otros.



Finalizar un Hoyo

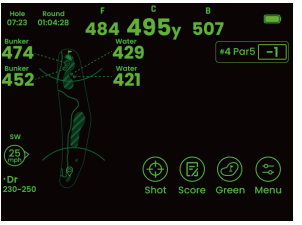
Las gafas Horizon detectan cuando ha salido de un hoyo y muestran una ventana para confirmar su puntuación. Cuando la opción **Editar** esté resaltada, toque el panel táctil para ir a la página de **Puntuación** si desea corregir las puntuaciones. Doble toque para cerrar la ventana.



Cambiar de Hoyo

En la pantalla del mapa del hoyo, cuando no haya ningún botón seleccionado, desliza el dedo por el panel táctil para cambiar de hoyo.

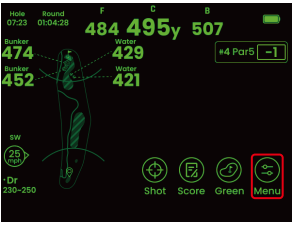
Las gafas Horizon también pueden reconocer automáticamente y cambiar al hoyo en el que se encuentra realmente.

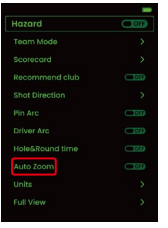


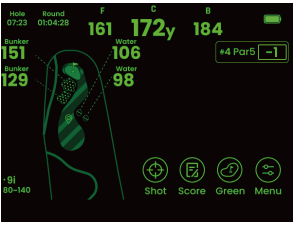
Zoom Automático

Cuando el **Zoom Automático** está activado (**Magic** → **Auto Zoom**), las gafas ampliarán automáticamente el mapa del hoyo según se mueva por el campo.

Nota: Las gafas solo realizarán zoom un máximo de 3 veces por hoyo.

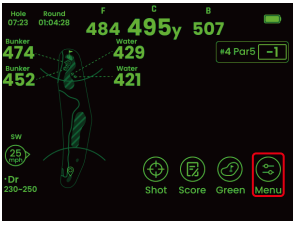


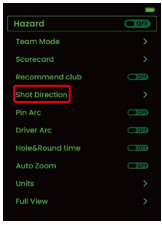




Dirección del Golpe

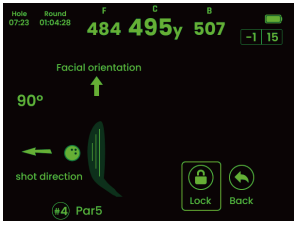
Seleccione **Magic** en la pantalla del mapa del hoyo, toque para entrar en el menú y deslice para seleccionar "**Dirección del Golpe**", luego toque para entrar.



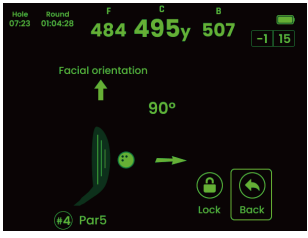


Confirme la dirección de su golpe y toque el panel táctil para **Bloquear**. Cuando cambie su postura o posición corporal, las gafas mostrarán la dirección a la que se enfrenta, la dirección del golpe y el ángulo entre ambas. Esto le ayudará a optimizar la precisión del golpe y colocar la bola donde desea.



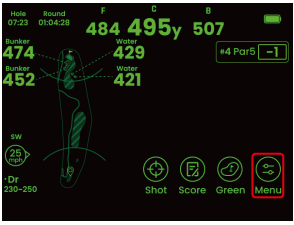


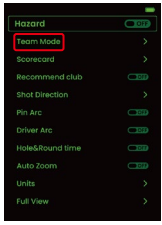
Puede deslizar para seleccionar "**Volver**" y tocar para regresar a la página anterior.



Modo Equipo

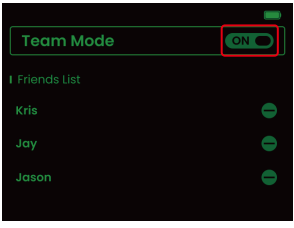
Seleccione **Magic** en la pantalla del mapa del hoyo, toque para entrar en el menú y deslice para seleccionar "**Modo Equipo**", luego toque para entrar.

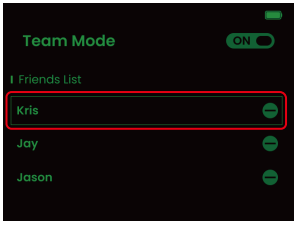




Toque para activar/desactivar este modo, deslice para ir a la Lista de Amigos y toque para eliminar un elemento de la lista.

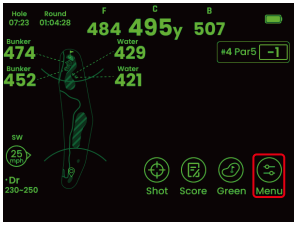
Nota: Debe activar este modo y el Bluetooth para que otras gafas Horizon se conecten a las suyas. Los amigos eliminados se pueden volver a añadir mediante la aplicación Mileseey Golf.

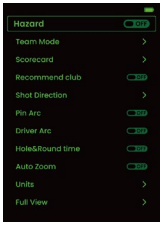




Ajustes de la Pantalla del Mapa del Hoyo

Seleccione **Magic** en la pantalla del mapa del hoyo, toque para entrar en el menú.



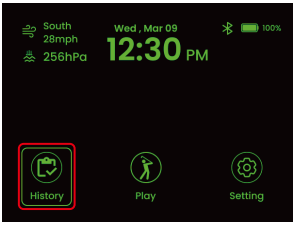


Deslice para seleccionar las opciones, toque para cambiar y confirmar los ajustes, doble toque para volver a la página anterior.

Obstáculos	Activar/Desactivar
Modo Equipo	Activar/Desactivar o eliminar elemento de la Lista de Amigos
Tarjeta de puntuación	Para editar las puntuaciones.
Recomendación de palos	Activado/Desactivado
Arco del Pin	Activar/Desactivar (los valores se ajustan en la app)
Arco del Driver	Activar/Desactivar (los valores se ajustan en la app)
Tiempo del Hoyo y Ronda	Activar/Desactivar
Zoom Automático	Activar/Desactivar
Unidades	Yardas/Metros
Vista Completa	Ver el diseño completo del campo.

Historial de Rendimiento

Deslice para seleccionar **Historial** en la pantalla principal, toque para entrar. Los registros se muestran por **Tiempo** o por **Rendimiento (Clasificación)**. Deslice para cambiar. Toque para bloquear **Tiempo** o **Clasificación** y deslice para desplazarse por la lista.

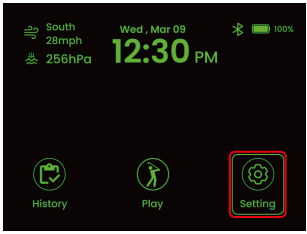






Ajustes del Dispositivo

Deslice para seleccionar **Ajustes** en la pantalla principal, toque para entrar en el menú. Deslice para cambiar entre opciones y toque para modificar y confirmar el ajuste.



Los ajustes incluyen

Brillo	Automático/Manual (deslice para ajustar)
Modo de demostración (Demo Mode)	Permite a los usuarios jugar en un campo precargado para probarlo cuando las gafas están desconectadas.
Menú de golf	Igual que "Ajustes de la Pantalla del Mapa del Hoyo".
Bluetooth	Activar/Desactivar, conectar o desconectar dispositivo.
Tiempo de apagado de pantalla*	3s/5s/8s/10s/15s
Información meteorológica	Activar/Desactivar
Zona horaria	Formato de 24 horas Encendido/Apagado, Horario de verano Encendido/Apagado, seleccionar zona horaria.
Calibración de la brújula	Calibre el giroscopio integrado para mejorar la precisión de la dirección del golpe.
Acerca de	Ver información del dispositivo.

*Durante un swing, cuando baja la cabeza para mirar la pelota, la pantalla iluminada se apaga de inmediato para evitar distracciones. Sin embargo, cuando la función Dirección de tiro está activada, la pantalla permanecerá encendida durante el tiempo establecido incluso al bajar la cabeza.

Control por Voz

Las gafas Horizon admiten tanto control por voz como táctil. Utilice los siguientes comandos de voz para acceder a las funciones y disfrutar del golf manos libres.

Comandos de voz	Descripción
"Hey Mileseey"	Despertar el dispositivo y activar el control por voz.
"Confirm go"	Confirmar la opción actual.
"Return back"	1. Cancelar/salir de ventana. 2. Volver a la página anterior.
"Previous one"	Ir a la opción anterior (seguido de "Confirm go" para activarla).
"Next one"	Ir a la siguiente opción (seguido de "Confirm go" para activarla).

“Shot record”	Activar **Seguimiento de Golpes** para registrar la posición GPS de la bola.
“Show hole score”	Mostrar la puntuación del hoyo actual (para corregirla si es necesario).
“Show round score”	Mostrar la puntuación de la ronda actual.
“Show hazard distance”	Mostrar distancia a obstáculos.
“Show green viewer”	Ir a la página de **Vista Previa del Green** durante 3s y volver.
“Shot direction”	Registra e visualizza la direzione del tiro attuale
“Hole overview”	Mostrar el diseño completo del campo durante 3s y volver.
“Unpair all”	Desemparejar las gafas de la app y de todos los dispositivos conectados.
“Plus score”	Añadir uno a la puntuación total.
“Minus score”	Restar uno a la puntuación total.
“Show Driver Arc”	Mostrar el Arco del Driver en el mapa del hoyo.
“Show Pin Arc”	Mostrar el Arco del Pin en el mapa del hoyo.
“Screen off”	Apagar la pantalla.
“Weather information”	Mostrar información meteorológica (velocidad y dirección del viento, presión barométrica) cuando está desactivada.

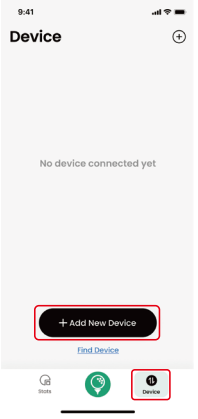
· Conexión con la Aplicación y Dispositivos

Conectar a la Aplicación

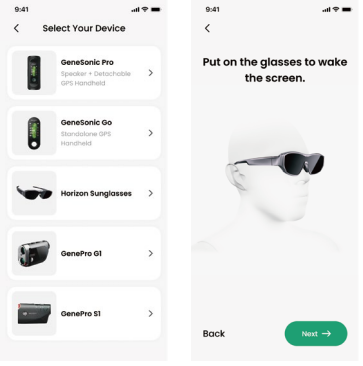
1. Descargue e instale la "Mileseey Golf App" en su teléfono.

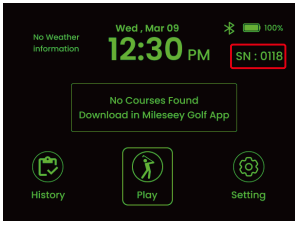
(iOS)　　(Android)

2. Abra la app, vaya a **Dispositivo** y pulse **Añadir nuevo dispositivo**.

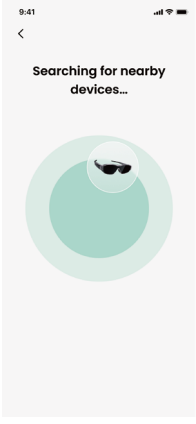


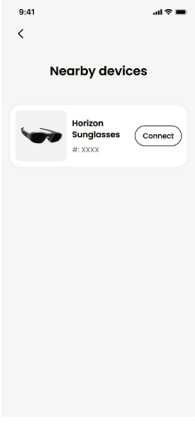
3. Seleccione **Horizon Sunglasses**, póngase las gafas, active el **Bluetooth**. Aparecerá un número SN de 4 dígitos en la pantalla principal.

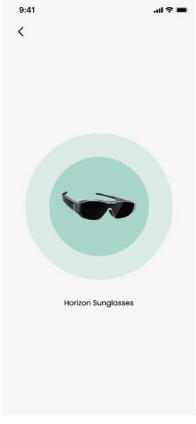


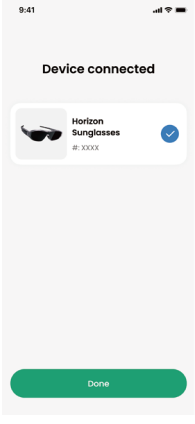


4. La app comenzará a buscar dispositivos cercanos. Seleccione el que coincida con el número SN de sus gafas para conectar.



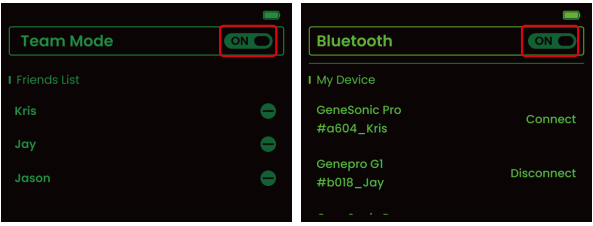




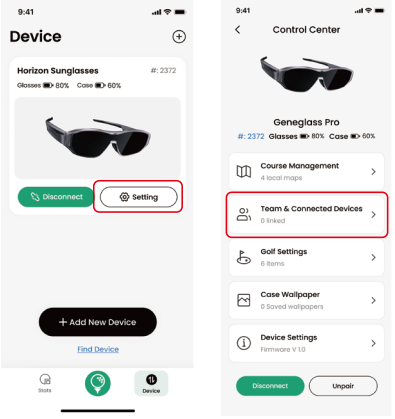


Conectar con Otras Gafas MILESEEY Horizon (Modo Equipo)

1. Active el **Bluetooth** y el **Modo Equipo** en todas las gafas.

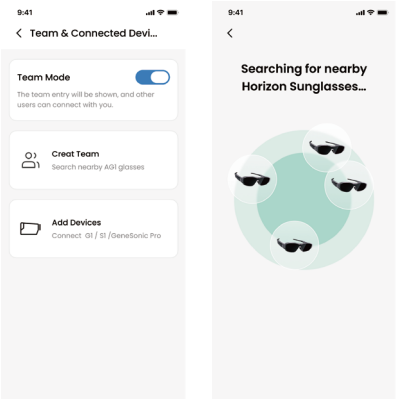


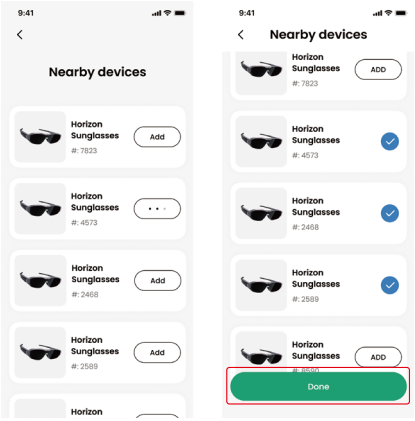
2. Después de conectar a la app, vaya a **Ajustes** y seleccione **Equipo y Dispositivos Conectados**.

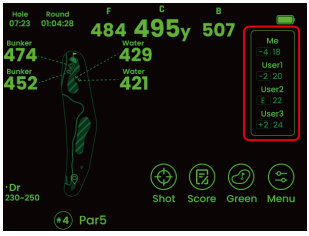


3. Pulse **Crear Equipo**. La app buscará gafas Horizon cercanas. Seleccione las que desea añadir y pulse **Listo**. Podrá ver las puntuaciones de sus compañeros en sus gafas.

Nota: Puede añadir un máximo de 3 usuarios al equipo.

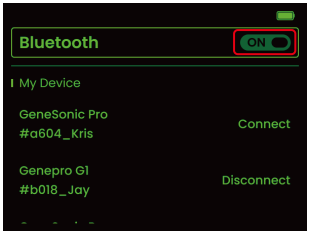




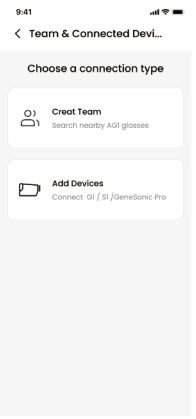


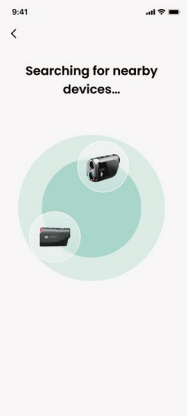
Conectar con Otros Dispositivos MILESEEY Golf

1. Active el Bluetooth en ambos dispositivos.



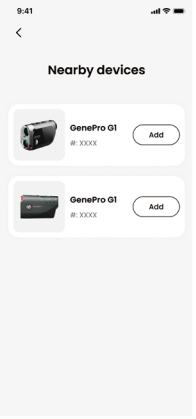
2. Después de conectar a la app, vaya a Ajustes → **Equipo** y **Dispositivos Conectados**.

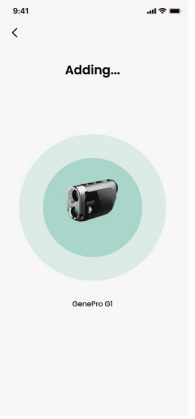


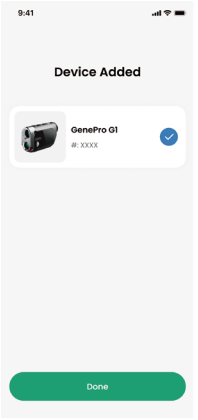


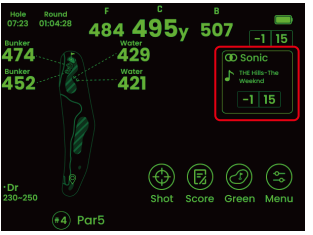
3. Pulse **Añadir Dispositivos**. La app buscará dispositivos MILESEEY Golf cercanos. Seleccione el que desea añadir y pulse **Listo**. Las gafas sincronizarán algunos datos del dispositivo conectado.

Nota: Cuando se conecta al altavoz GeneSonic Pro, las gafas muestran información de música y puntuación. Cuando se conecta a GenePro S1 y G1, muestran distancia medida y altitud/presión barométrica.









· Instrucciones de seguridad

1. Evite enjuagar el producto para limpiarlo, use un paño suave y seco para limpiarlo.

2. No intente desmontar ni reparar este dispositivo por su cuenta, ya que podría dañarlo o sufrir lesiones.

3. Asegúrese de cargar completamente el dispositivo antes del primer uso.

4. Utilice únicamente un adaptador de corriente de 5V/1A para cargar el dispositivo; de lo contrario, podría causar daños en el producto que no estarán cubiertos por nuestro servicio de garantía.

5. Realice un ciclo completo de carga y descarga al menos una vez al mes para mantener la salud de la batería.

6. Si el producto sufre algún daño, como un cable de alimentación o enchufe deshilachado, entrada de líquido u objetos extraños, si no funciona como se espera o si se ha caído, requiere servicio técnico profesional.

7. Una vez que el estuche haya alcanzado la carga completa, desenchúfelo del cargador y NO lo deje conectado durante períodos prolongados después.

· Especificaciones del Producto

Modelo	Horizon
Dimensiones	
Ancho de lente	55.3mm
Altura de lente	38.7mm
Bisagra a bisagra	133.7mm
Longitud de patilla	145.4mm
Marco	
Color	Gris Gunmetal
Material	Aleación de magnesio (parte frontal)
Almohadillas nasales	Ajustables
Peso	48 g (incluidas las lentes)
Lentes	
Color	Gris Plata
Transmisión de luz	15%±3%
Protección UV	100% UVA y UVB
Rivestimento	Antirreflejos Anti-huellas Resistente a rayaduras
Pantalla	
Color	Verde
Tipo	MicroLED
Resolución	640*480
Ocularidad	Binocular
Campo visual (FOV)	30°
Brillo	1500 nits, ajustable automáticamente
Tecnología óptica	Guías de onda

Batería	
Tipo	Baterías Li-ion integradas
Capacidad	Gafas: 210mAh Estuche: 1400mAh
Autonomía	6 horas (hasta 30 horas con el estuche)
Charge Time	Gafas: 1.5 horas Estuche: 2 horas
Otros	
Almacenamiento de mapas	Máx. 6 campos
Bluetooth	BLE 5.3
Control	Panel táctil o por voz
Rango de temperatura de funcionamiento	-10℃ to 50℃ (14°F to 122°F)
Grado de protección	IP54 (Gafas de sol)
Peso del estuche de carga	233g

*Todos los datos han sido medidos y proporcionados por el Laboratorio MILESEEY. El uso real puede variar ligeramente según las condiciones específicas.

• 製品概要

このたびは、MILESEEY Horizonをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

ご使用前に本取扱説明書をよくお読みいただき、必要なときに確認できるよう大切に保管してください。

MILESEEY Horizonは、ゴルファーが理想のショットに必要な情報をすばやく確認できるスマートゴルフサングラスです。

43,000以上のゴルフコースマップに対応し、グリーンのフロント・センター・バックまでの距離、ハザード情報、ショットの角度や方向、推奨クラブなどを確認できます。

本体に搭載されたアルゴリズムにより、必要なデータを視界内に直接表示します。専用アプリやサブスクリプションは不要です。

また、先進のHyperSightディスプレイを搭載しており、周囲の明るさに合わせて輝度を自動調整します。晴天時の屋外など明るい環境でも、シャープで見やすい表示を実現します。

音声操作にも対応しているため、プレーに集中したままハンズフリーで使用できます。

マルチコートレンズはUVA/UVBを効果的にカットし、まぶしさを抑えることでクリアな視界を保ちます。さらに、コントラストを高めることで、グリーン上の状況も読み取りやすくなります。

フレームには高品質なマグネシウム合金を採用し、長時間の使用でも快適に装着できる軽量設計です。

さらに、MILESEEY Golfシリーズの製品と連携することで、MILESEEY Golfアプリを通じて各デバイスの主要データをまとめて確認できます。

・各部の名称

サングラス本体



1. タッチパッド

・前後にスワイプして項目を選択します。

・1回タップすると、選択した項目を確定します。

・2回タップすると、前の画面に戻ります。

2. マイク

3. 照度センサー

周囲の明るさを検知し、MILESEEY Horizonのディスプレイ輝度を自動で調整します。

4. UVカットコーティング

5. ウェーブガイド・ディスプレイ

6. 充電端子

7. ステータスインジケーター※

8. 調整可能ノーズパッド

※ステータスインジケーター

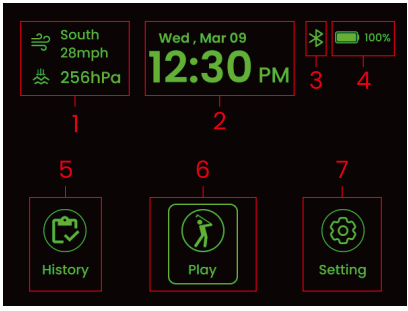
Bluetooth接続状態	緑色でゆっくり点滅：未接続
	緑色で点灯：接続済み
動作状態	緑色で点灯：サングラスが動作中で、スリープ状態ではありません。
	インジケーター消灯：サングラスはスリープ状態です。
バッテリー状態	赤色で点滅：バッテリー残量が20%未満
	赤色で点灯：充電中
	緑色で点灯：充電完了

充電ケース



・画面操作

メイン画面



1. 天気情報

風速・風向、気圧を表示します。

※天気情報は、MILESEEY Golfアプリに接続している場合のみ表示されます。

2. 日付・時刻

3. Bluetooth接続状態

4. バッテリー残量

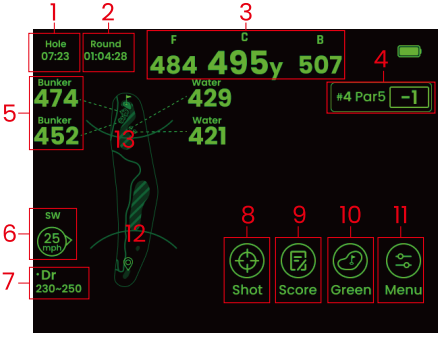
5. 履歴

6. ゴルフプレー

7. デバイス設定

ホールマップ画面

メイン画面で「ゴルフプレー」 を選択すると、ゴルフプレー画面に移動します。



1. ホール経過時間

2. ラウンド経過時間

3. フロント／センター／バック距離

グリーンのフロント・センター・バックまでの距離を表示します。

4. ホール番号/パー & スコア

5. ハザードまでの距離

6. 天気情報

MILESEEY Golfアプリに接続している場合に表示されます。

7. 推奨クラブ※

8. ショットトラック

9. スコア編集

10. グリーンプレビュー

11. ゴルフプレー画面設定

12. ドライバーアーク

13. ピンアーク

※推奨クラブ機能を使用するには、事前にMILESEEY Golfアプリでご自身のクラブバッグを設定する必要があります。

（設定 → メニュー → クラブバッグ）

*最新のバージョンが優先されます。

・操作方法

※初めてご使用になる前に、サングラス本体を充電ケースに入れ、充電ケースを電源に約1秒間接続してください。

電源と充電について

MILESEEY Horizonメガネを着用し、タッチパッドを1回タップするだけで、画面がスリープから復帰してオンになります。

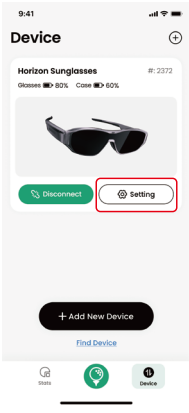


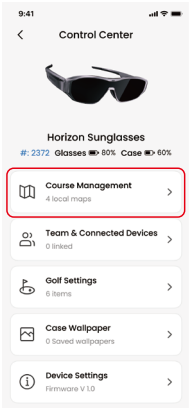
サングラス本体を充電する際は、充電ケースに戻してください。

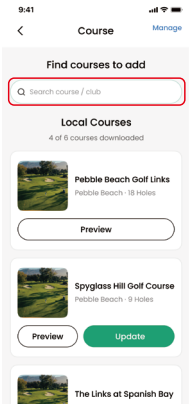
充電ケースを満充電にすると、サングラス本体を最大約4回フル充電できます。充電ケースの充電には、付属のUSB-Cケーブルをご使用ください。

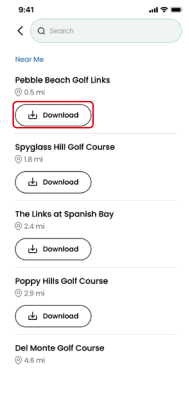
Horizonへのコースのダウンロード

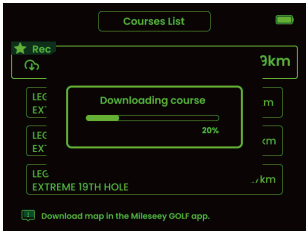
ラウンド前に、Mileseey Golfアプリから無料でゴルフコースをサングラスにダウンロードできます。最大6つのコースを本体に保存できるため、スマートフォンと常時接続しなくてもオフラインでプレーが可能です。









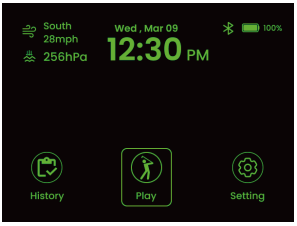


ゴルフのラウンドを開始する

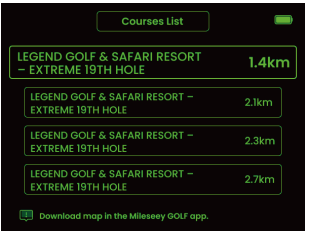
メイン画面で「ラウンド開始」 を選択すると、ラウンドを開始できます。サングラス本体がGPS信号を検索し、ダウンロード済みのコース一覧を表示します。タッチパッドをスワイプしてプレーするコースを選択し、タップして確定してください。

ダウンロード済みのコースがある場合、ゴルフプレー画面に入るたびに、現

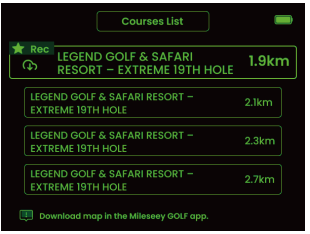
在地から半径2km以内で最も近いコースが自動で選択されます。



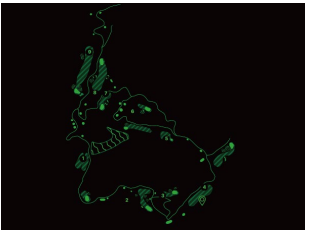




MILESEEY Golfアプリに接続している場合、半径2km以内にある最寄りのコースが事前にダウンロードされていない場合でも、コース一覧の先頭におすすめコースとして表示されます。

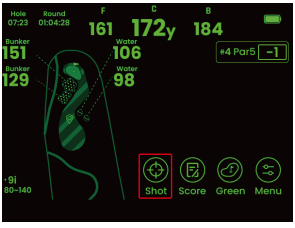


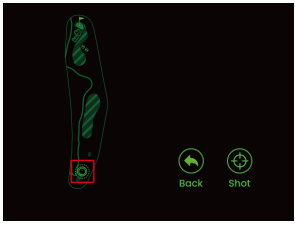
コースを選択すると、ホールマップ画面に移動する前に、コースレイアウトが3秒間表示されます。

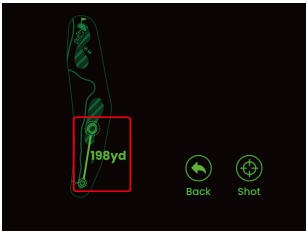


ショットトラッキング

各ショットの後、ボールまで歩き、ホールマップ画面で ショット を選択し、タッチパッドを1回タップしてショットトラッキングページに入ります。グラスは現在地のGPS情報を自動的に記録し、ホールレイアウト上に点滅するドットが表示されて記録の成功を示します。タッチパッドをダブルタップすると、ホールマップ画面に戻ります。すべてのショットに対して同じ手順を繰り返します。記録後、ショットトラッキングページに各ショットの距離が表示されます。

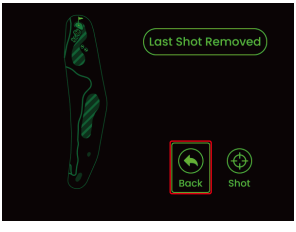


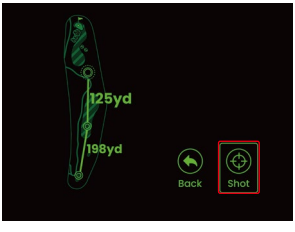




ショット記録の削除

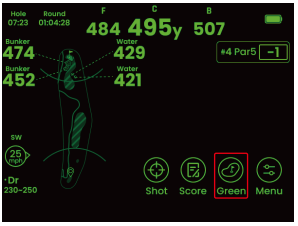
ショットトラッキングページで、タッチパッドを1回タップして バック を選択し、もう一度1回タップすると最後のショット記録が削除されます（画面に「Last Shot Removed」とプロンプトが表示されます）。ショットを再度記録したい場合は、タッチパッドをスワイプして ショット を選択し、タッチパッドを1回タップして記録します。





グリーンビュー

ホールマップ画面で グリーン を選択すると、グリーンのレイアウトとピンの位置を確認できるグリーンビューページに移動します。2つのグリーンが検出された場合は、タッチパッドをスワイプして正しい方を選択できます。

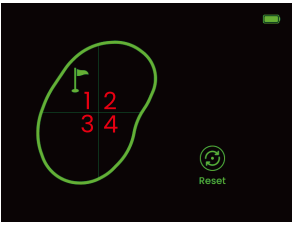


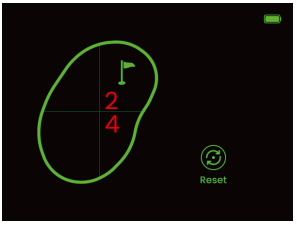


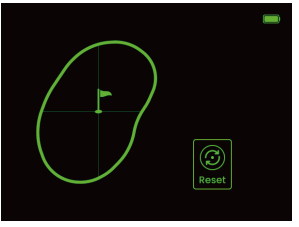
ピン位置の調整

グリーンを選択した後、タッチパッドを1回タップして 移動 を選択し、タッチパッドをスワイプしてピンの位置を調整します（1〜4の循環）。タッチパッドをもう一度1回タップして リセット を選択し、さらに1回タップするとピンの位置がグリーンの中心にリセットされます。



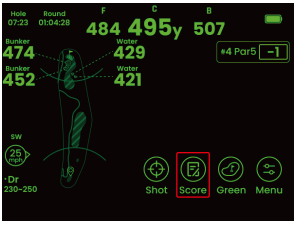


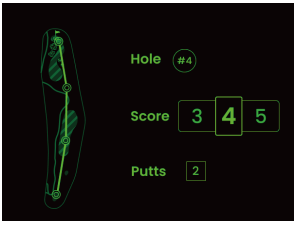




スコアカード

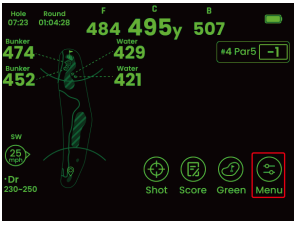
スコア 確認画面でタッチパッドを前方にスワイプすると、ご自身およびチームのスコアカードを確認できます。

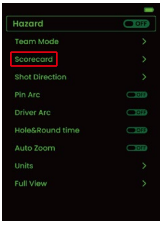


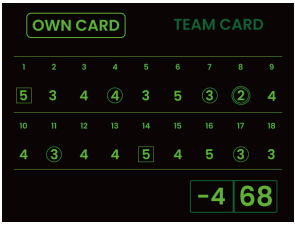


スコアカード:

ホールマップページで メニュー を選択して入り、スコアカード を選択します。その後、タッチパッドをスワイプして自分とチームのスコアカードを表示します。





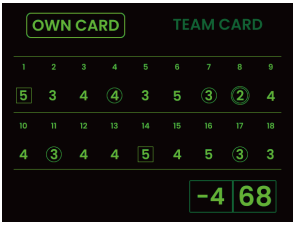




OWN CARD を選択し、タッチパッドを1回タップすると編集モードに入ります。

タッチパッドをスワイプして、スコアを変更したいホールを選択し、1回タップすると、そのホールの編集画面に入ります。

※初めて OWN CARD 機能を使用する場合は、スコアデータをカードに同期するため、一度編集画面に入る必要があります。



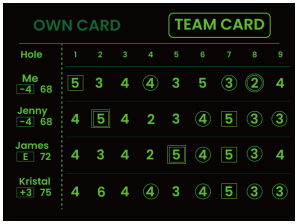


TEAM CARD を選択し、タッチパッドを1回タップすると確認モードに入ります。

タッチパッドをスワイプすると、チームのスコアを1〜9番ホール、10〜18番ホールに切り替えて確認できます。

※チームのスコアカードはスコアの低い順に表示され、編集はできません。

チームメンバー全員がMILESEEY Horizonを装着し、近くにいる必要があります。

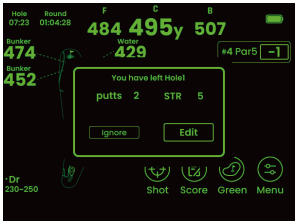


ホール終了時

Horizonは、ユーザーがホールを離れたことを検知すると、スコア確認用のポップアップを表示します。

「編集」が選択されている状態でタッチパッドを1回タップすると、スコア画面に移動し、スコアを修正できます。

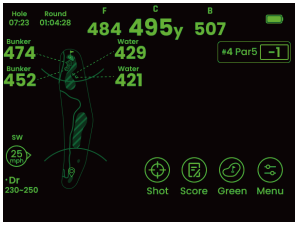
ポップアップを閉じるには、タッチパッドを2回タップしてください。



ホールの切り替え

ホールマップ画面でどのボタンも選択されていない状態の時に、タッチパッドをスワイプするとホールを切り替えることができます。

また、Horizonは現在プレーしているホールを自動で認識し、該当するホールに切り替えることもできます。

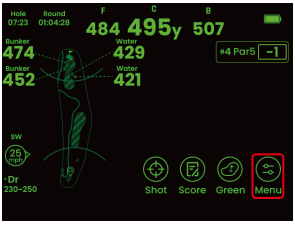


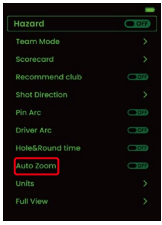
オートズーム

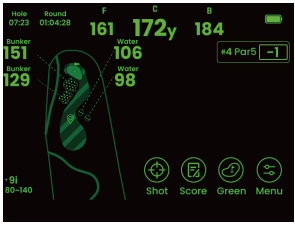
オートズームをオンにすると、コース上の移動に合わせてホールマップが自動で拡大表示されます。

設定は マジック → オートズーム から行えます。

※オートズームは、各ホールにつき最大3回まで行われます。



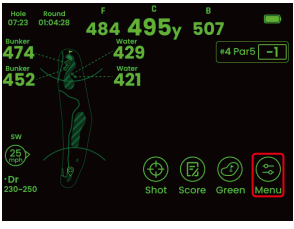


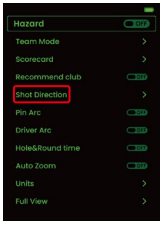


ショット方向

ホールマップ画面でマジック  を選択し、タッチパッドを1回タップしてメニューに入ります。

タッチパッドをスワイプして「ショット方向」を選択し、1回タップして入ります。

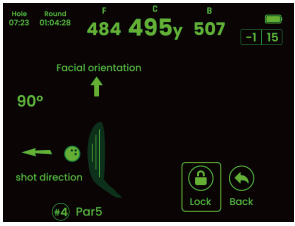




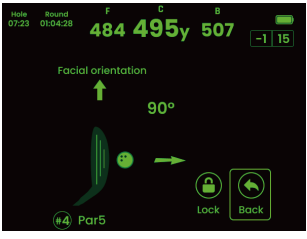
ショット方向を確認し、タッチパッドを1回タップしてロックします。

スタンスや体の向きが変わると、サングラス本体に、現在向いている方向、ロックしたショット方向、およびその2つの方向の角度差が表示されます。





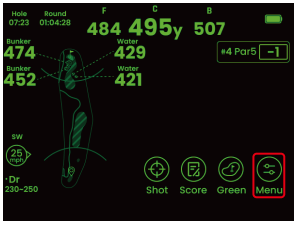
タッチパッドをスワイプして「戻る」を選択し、1回タップすると前の画面に戻ります。

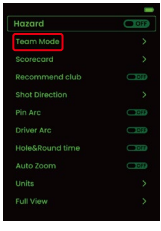


チームモード

ホールマップ画面でマジック  を選択し、タッチパッドを1回タップしてメニューに入ります。

タッチパッドをスワイプして「チームモード」を選択し、1回タップして入ります。

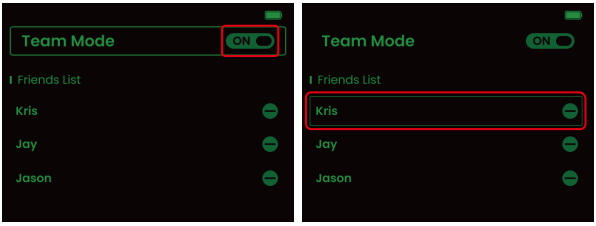




タッチパッドを1回タップすると、チームモードのオン／オフを切り替えられます。

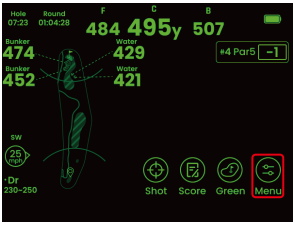
タッチパッドをスワイプしてフレンドリストに移動し、1回タップすると、リスト内の項目を削除できます。

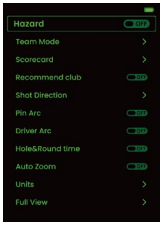
※他のHorizonと接続するには、チームモードとBluetoothをオンにする必要があります。削除したフレンドは、MILESEEY Golfアプリから再度リストに追加できます。



ホールマップ画面設定

ホールマップ画面でマジック  を選択し、タッチパッドを1回タップしてメニューに入ります。





タッチパッドをスワイプして項目を選択します。

タッチパッドを1回タップすると設定を変更・確定でき、2回タップすると前の画面に戻ります。

ハザード	オン／オフ
チームモード	オン／オフ、またはフレンドリストから項目を削除できます。（※削除したフレンドは、MILESEEY Golfアプリから再度追加できます。）
スコアカード	スコアを編集します。
クラブ推奨	オン/オフ
ピンアーク	オン／オフ（※数値はアプリで調整する必要があります。）
ドライバーアーク	オン／オフ（※数値はアプリで調整する必要があります。）
ホール／ラウンド時間	オン／オフ
オートズーム	オン／オフ
単位	ヤード／メートル

フルビュー	コース全体のレイアウトを確認できます。

パフォーマンス履歴

メイン画面でタッチパッドをスワイプして、履歴 を選択し、タッチパッドを1回タップして入ります。

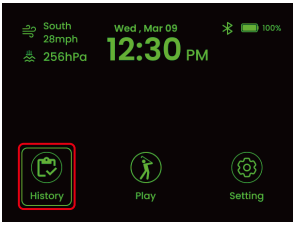
記録は日付順またはスコア順で表示できます。

タッチパッドをスワイプすると、日付順／スコア順を切り替えられます。

タッチパッドを1回タップすると、日付順またはスコア順の表示が固定されます。

その状態でタッチパッドをスワイプすると、リストをスクロールできます。

記録を選択してタッチパッドを1回タップすると、編集画面に入ります。



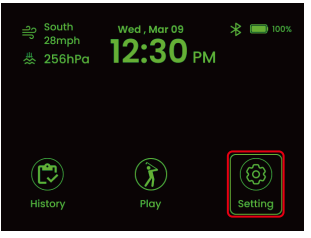




デバイス設定

メイン画面でタッチパッドをスワイプして、設定 を選択し、タッチパッドを1回タップしてメニューに入ります。

タッチパッドをスワイプして項目を切り替え、1回タップすると、選択した項目の設定を変更・確定できます。



設定項目について

明るさ	自動／手動 ※手動の場合は、タッチパッドをスワイプして調整します。
デモモード	サングラス本体が接続されていない状態でも、あらかじめ保存されたコースを使ってお試しいただけます。
ゴルフメニュー	「ホールマップ画面設定」と同じ内容を設定できます。
Bluetooth	オン／オフ、デバイスの接続または切断
画面消灯時間*	3秒／5秒／8秒／10秒／15秒
天気情報	オン／オフ
タイムゾーン	24時間表示のオン／オフ、サマータイムのオン／オフ、タイムゾーンの選択
コンパスキャリブレーション	内蔵ジャイロスコープを補正し、ショット方向の精度を向上させます。
デバイス情報	デバイス情報を確認できます。

*スイング中にボールを見るために頭を下げると、集中を妨げないよう点灯していた画面が即座に消灯します。ただし、「ショット方向」機能が有効になっている場合は、頭を下げても設定された時間まで画面は点灯し続けます。

音声操作

Horizonは、音声操作とタッチ操作の両方に対応しています。

以下の音声コマンドを使用することで、ハンズフリーで快適にゴルフをプレーできます。

音声コマンド	説明
“Hey Mileseey”	デバイスを起動し、音声操作を有効にします。
“Confirm go”	現在選択している項目を確定します。
“Return back”	1. 操作をキャンセル、または表示中のウィンドウを閉じます。 2. 前の画面に戻ることもできます。
“Previous one”	前の項目に移動します。その後、“Confirm go”と言うと、その項目を実行できます。
“Next one”	次の項目に移動します。その後、“Confirm go”と言うと、その項目を実行できます。
“Shot record”	ショットトラックを起動し、ボール位置のGPS情報を記録します。
“Show hole score”	現在のホールのスコアを表示します。スコアを修正したい場合に使用します。

“Show round score”	現在のラウンドのスコアを表示します。スコアを修正したい場合に使用します。
“Show hazard distance”	ハザードまでの距離を表示します。
“Show green viewer”	グリーンプレビュー画面を3秒間表示し、その後ホールマップ画面に戻ります。
“Shot direction”	現在のショット方向を記録し、表示します。
“Hole overview”	ホール全体のレイアウトを3秒間表示し、その後ホールマップ画面に戻ります。
“Unpair all”	サングラス本体とアプリ、およびサングラス本体に接続されているすべてのデバイスとのペアリングを解除します。
“Plus score”	合計スコアに1打加算します。
“Minus score”	合計スコアから1打減算します。
“Show Driver Arc”	ホールマップ上にドライバーアークを表示します。
“Show Pin Arc”	ホールマップ上にピンアークを表示します。
“Screen off”	ディスプレイをオフにします。
“Weather information”	天気情報がオフになっている場合、天気情報を表示します。表示内容には、風速・風向、気圧が含まれます。

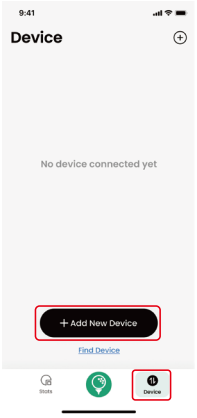
・アプリとデバイスの接続

アプリに接続する

1. スマートフォンに MILESEEY Golfアプリ をダウンロードし、インストールします。

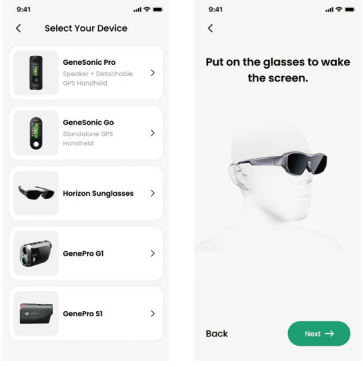
（iOS）　　（Android）

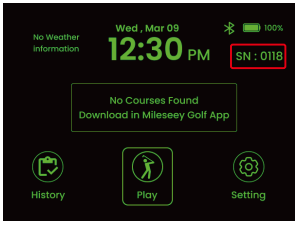
2. アプリを起動し、「デバイス」画面を開いて「新しいデバイスを追加」をタップします。



3.「Horizon Sunglasses」を選択します。

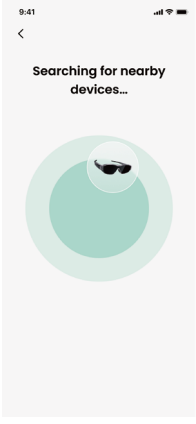
サングラスを装着し、Bluetoothをオンにすると、メイン画面に4桁のSN番号が表示されます。

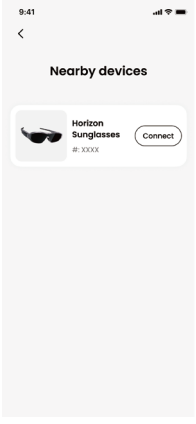


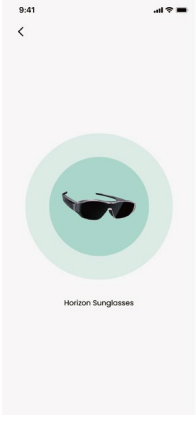


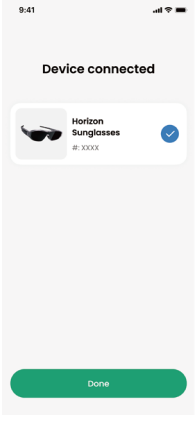
4. アプリが近くのデバイスを検索します。

サングラスに表示されているSN番号と一致するデバイスを選択して接続してください。



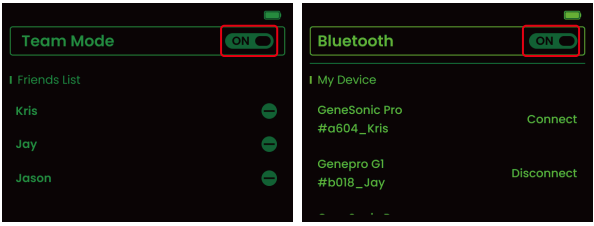




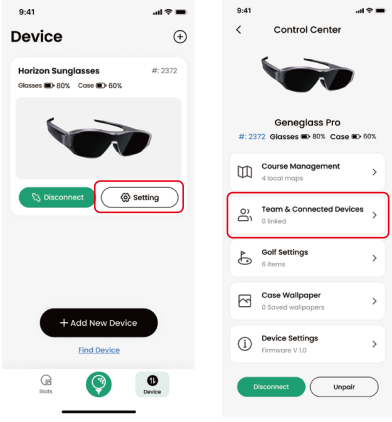


他のMILESEEY Horizonと接続する（チームモード）

1. すべてのサングラスで、Bluetoothとチームモードをオンにします。



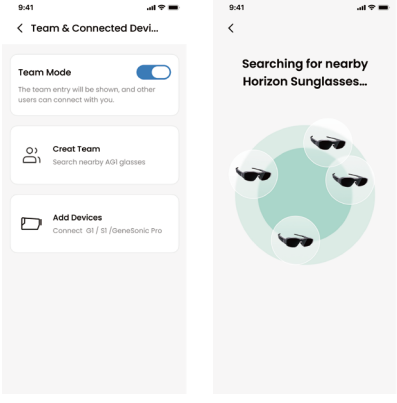
2. アプリに接続した後、「設定」を開き、「チーム&接続デバイス」を選択します。

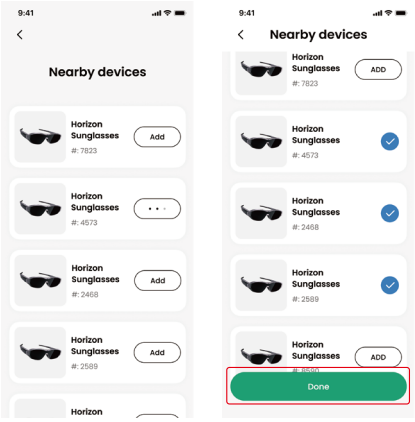


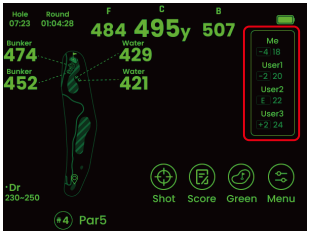
3. アプリが近くのHorizonを検索します。追加したいサングラスを選択し、「完了」をタップしてください。

接続が完了すると、チームメンバーのスコアをサングラス上で確認できます。

※チームには最大3人まで追加できます。

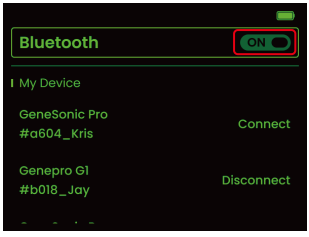




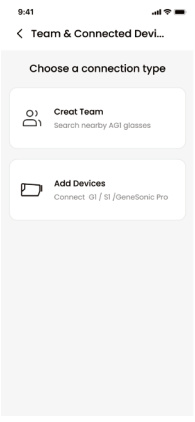


他のMILESEEY Golfデバイスと接続する

1. 両方のデバイスでBluetoothをオンにします。



2. アプリに接続した後、「設定」を開き、「チーム＆接続デバイス」を選択します。





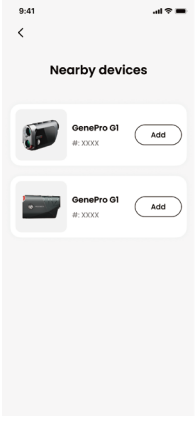
3.「デバイスを追加」をタップします。

アプリが近くのMILESEEY Golfデバイスを検索します。追加したいデバイスを選択し、「完了」をタップしてください。

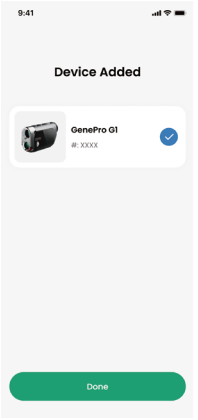
接続が完了すると、サングラス本体は接続したデバイスの一部データを同期し、表示します。

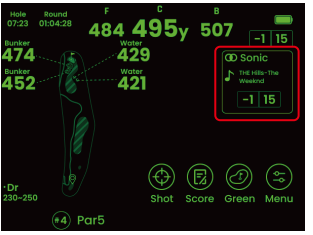
※GeneSonic Proスピーカーに接続した場合、サングラス本体には音楽情報とスコアが表示されます。

GenePro S1およびG1に接続した場合は、測定距離、高度、気圧が表示されます。









・安全上のご注意

1. 本製品を水で洗い流さないでください。お手入れの際は、柔らかい乾いた布で拭いてください。

2. 本製品をお客様ご自身で分解・修理しないでください。製品の破損やけがの原因となるおそれがあります。

3. 初めて使用する前に、本製品を満充電してください。

4. 本製品の充電には、必ず5V/1Aの電源アダプターをご使用ください。指定以外のアダプターを使用すると製品が故障する恐れがあり、保証サービスの対象外となりますのでご注意ください。

5. バッテリーの状態を良好に保つため、少なくとも月に1回は満充電・放電のサイクルを行ってください。

6. 電源コードやプラグの破損、液体や異物の混入、正常に動作しない場合、または落下などにより本製品が損傷した場合は、専門の修理サービスを受けてください。

7. 充電ケースが満充電になったら、充電器から取り外してください。満充電後も長時間接続したままにしないでください。

・製品仕様

モデル	Horizon
サイズ	
レンズ幅	55.3mm
レンズ高さ	38.7mm
ヒンジ間幅	133.7mm
テンプル長さ	145.4mm
フレーム	
カラー	ガンメタルグレー
素材	マグネシウム合金（フロントフレーム）
ノーズパッド	調整可能
重量	約48g（レンズ含む）
レンズ	
カラー	シルバーグレー
可視光線透過率	15%±3%
UV保護	UVA／UVB 100%カット
コーティング	反射防止、指紋防止、傷防止
ディスプレイ	
表示カラー	グリーン
タイプ	MicroLED
解像度	640*480
表示方式	両眼表示
視野角	30°
輝度	500ニト、自動調整対応
光学技術	ウェーブガイド

バッテリー	
タイプ	内蔵リチウムイオンバッテリー
容量	サングラス本体：210mAh／ 充電ケース：1400mAh
使用時間	最大6時間、充電ケース併用時は最大30時間
充電時間	サングラス本体：約1.5時間／ 充電ケース：約2時間

その他	
コースマップ保存数	最大6コース
Bluetooth	BLE 5.3
操作方法	タッチパッドまたは音声操作
動作温度範囲	-10℃ to 50℃ (14°F to 122°F)
防塵・防水 保護等級	IP54（サングラス）
充電ケース重量	約233g

※記載されているデータは、すべてMILESEEY Labによる測定値です。実際の使用環境や条件により、数値は若干異なる場合があります。

・各国の法規制への適合

EU適合宣言

Shenzhen Mileseey Technology Co., Ltd. は、本製品が指令 2014/53/EU および 2011/65/EU に適合していることを宣言します。

EU適合宣言の詳細については、以下のインターネットアドレスをご確認ください。

https:mileseey.com/doc/list.html

WEEE（廃電気電子機器）について

本製品および付属文書に表示されているこの記号は、EU指令 2012/19/EU（廃電気電子機器指令：WEEE）に基づき、使用済みの電気電子機器（WEEE）を一般家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。

適切な処理、再利用およびリサイクルのため、本製品は指定の回収拠点へお持ちください。これらの回収拠点では、無料で回収されます。

本製品を正しく廃棄することで、貴重な資源の保護および人や環境への悪影響の防止に寄与します。

最寄りの回収拠点については、お住まいの自治体へお問い合わせください。なお、不適切な廃棄を行った場合、各国の法令に基づき罰則が科されることがあります。

欧州連合（EU）内の業務ユーザー向け

電気電子機器（EEE）を廃棄する場合は、販売店または供給元へお問い合わせください。

EU域外での廃棄について

本記号は欧州連合（EU）内でのみ有効です。EU域外で本製品を廃棄する場合は、各地域の自治体または販売店へお問い合わせのうえ、適切な廃棄方法をご確認ください。

FCCに関する表示

本機器は、FCC規則 Part 15 に準拠しています。使用にあたっては、以下の2つの条件を満たす必要があります。

本機器は、有害な干渉を発生させないこと。

本機器は、受信したいかなる干渉、誤動作の原因となる干渉を含む、も受容すること。

また、本機器は一般的な無線周波数（RF）曝露基準を満たしており、携帯用途においても制限なく使用できます。

注意

本機器は、FCC規則 Part 15 に基づくクラスBデジタル機器の制限に適合することが試験により確認されています。これらの制限は、住宅環境における有害な電波干渉に対して、適切な保護を提供することを目的としています。

本機器は無線周波数（RF）エネルギーを生成、使用、および放射するため、取扱説明書に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境において干渉が発生しないことを保証するものではありません。

本機器がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を与える場合は、機器の

電源をオン／オフすることで確認できます。その場合は、以下のいずれかの方法により改善をお試しください。

・受信アンテナの向きを変更する、または設置場所を移動する。

・本機器と受信機との距離を離す。

・本機器を、受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに接続する。

・販売店または無線／テレビの専門技術者に相談する。

改造・変更について

本機器の認証取得者により明示的に承認されていない改造または変更を行った場合、本機器を使用する権限が無効となることがあります。

IC（カナダ規格）に関する表示

本機器には、Innovation, Science and Economic Development Canada（ISED）の免許不要無線規格（RSS）に適合する送受信機が含まれています。

本機器の動作は、以下の2つの条件に従います。

1. 本機器は、干渉を発生させないこと。

2. 本機器は、受信したいかなる干渉、誤動作の原因となる干渉を含む、も受容すること。

CAN ICES-003（B）／NMB-003（B）

本機器は、カナダのクラスBデジタル機器に関する規格 CAN ICES-003（B）／NMB-003（B）に適合しています。

商標について

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Shenzhen Mileseey Technology Co., Ltd. によるこれらの使用はライセンスに基づいています。

その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

バッテリーに関する警告

指定以外のバッテリーへ交換しないでください。故障や安全機能の低下につながる恐れがあります。

バッテリーを火の中や高温環境へ投入しないでください。爆発や発火の原因となる恐れがあります。

バッテリーを強く押しつぶしたり、分解・切断したりしないでください。

高温環境下に長時間放置しないでください。液漏れ、発熱、爆発の原因となる恐れがあります。

極端に気圧の低い環境では使用・保管しないでください。液漏れや爆発の原因となる恐れがあります。

Mileseey Technology (US) Inc.

Office Addr.: 17800 CASTLETON ST., STE. 665, CITY OF INDUSTRY, CA 91748, USA

Manufacturer: Shenzhen Mileseey Technology Co., Ltd.

Addr.: No.3601 Block A, Tanglang Town Plaza West, Fuguang Community, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen, China

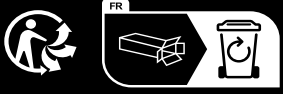
Store: www.mileseeygolf.com

E-mail: service@mileseey.com

Made in China

R-R-MLY-HOR







Bluetooth®